VANDAAG



ETIENNE YS
...ruimte...

111E JAARGANG — NO.: 3 WOENSDAG 4 JANUARI 1995

AMIGOE

Preke

Angelica: Ontwapenend

Ook dinsdag zware verliezen voor Jeltsins leger:

Russen vorderen uiterst moeizaam in Tsjetsjenië

GROZNY/MOSKOU — De Russische legerleiding zegt het initiatief in de strijd rond de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny te hebben herwonnen, maar de Russen zijn er ook dinsdag niet in geslaagd het centrum van de stad te veroveren. Evenals de dag ervoor liep de stormloop op het paleis van de Tsjetsjeense president Doedajev stuk op de taaie Tsjetsjeense verdediging. Ook in eigen land lijkt president Boris Jeltsin het onderspit te gaan delven en wel als symbool en borg voor de democratie.

De Russen leden ook dinsdag zware verliezen. Officiële cijfers verstrekken de Russen niet, maar het onafhankelijke persbureau Interfax telde alleen al rond het presidentiële paleis meer dan honderd dode Russische soldaten op straat. Een gewonde officier zei dat de afgelopen dagen zeventien van de twintig pantserwagens van zijn eenheid zijn uitgeschakeld. De bemanning verbrandde of werd bij het verlaten van de tank doodgeschoten. Meer dan honderd tanks zouden zijn uitgeschakeld.

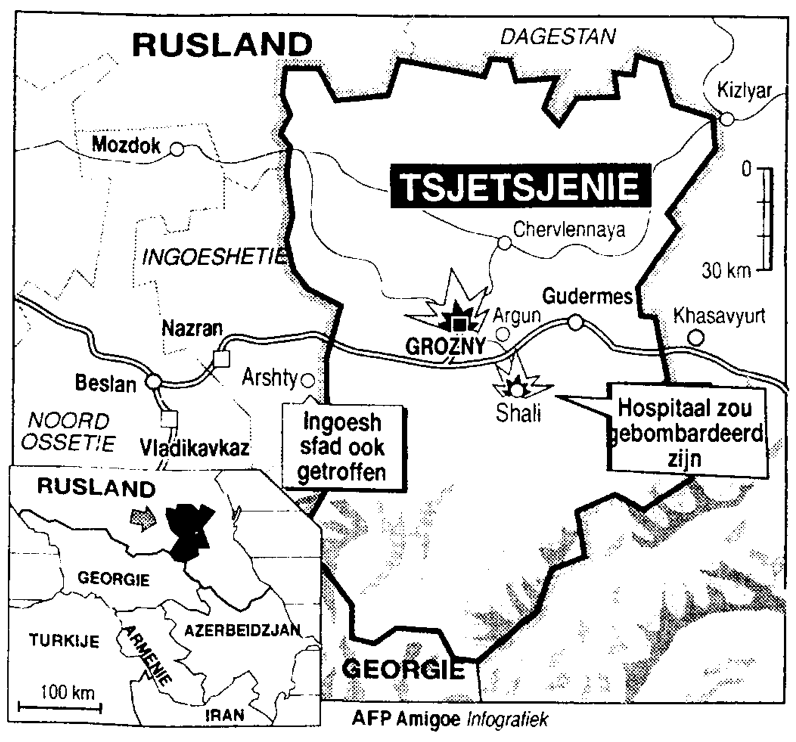
Dinsdagavond lagen de Russen op anderhalve kilometer ten zuiden van het paleis. Zij hadden het spoorwegstation maandag bezet, maar moesten zich terugtrekken. Rond het emplacement staan tientallen uitgebrande pantserwagens, tanks en andere voertuigen. Veel soldaten lagen dood in de wagens. In het noorden wisten de verdedigers op meer dan zes kilometer van de ambtswoning van Doedajev een sterke linie op te bouwen.

SYMBOOL

Het paleis is uitgegroeid tot het symbool van de Tsjetsjeense verdediging. Nadat de eerste bestorming maandag was mislukt 'hergroepeerden' de Russische troepen zich dinsdagochtend. Luchtmacht en artillerie bombardeerden het paleis en het centrum van Grozny urenlang.

De omgeving van het paleis is zwaar beschadigd. Het gebouw zelf kreeg een aantal treffers te verwerken. Onduidelijk is of Doedajev zich in het enorme paleis bevindt. Waarschijnlijk zit hij in een ondergrondse bunker.

Via de lokale tv riep de Tsjetsjeense president de Russische leiders op zich te bezinnen op de militaire situatie. Hij dreigde Russische krijgsgevangenen te doden als het offensief wordt doorgezet. In een brief aan de Russische premier Viktor Tsjernomyrdin noemde Doedajev het offensief 'een catastrofe voor de aanvallers en een tragedie voor de verdedigers'. Hij zei met de premier te willen onderhandelen.



AFP Amigoe *Infografiek*

Honderden mensen vast, velen gemarteld:

Amnesty bezorgd over mensenrechten Bahrein

AMSTERDAM — Amnesty International (AI) wil van de regering van Bahrein toestemming om de oliestaat in de Perzische Golf te bezoeken. Amnesty maakt zich zorgen over de verslechtering van de mensenrechten in het emiraat.

De mensenrechtenorganisatie meent dat honderden mensen in isoleercellen worden vastgehouden, op grond van de wet op de staatsveiligheid. De afgevaardigden van Amnesty willen met de Bahreinse autoriteiten onder meer praten over waarborgen voor het respecteren van de mensenrechten. De organisatie dringt erop aan dat haar mensen nog deze maand in Bahrein kunnen praten met advocaten, rechters en medici.

Aanleiding tot de oproep van Amnesty International vormen de incidenten die zich vorige maand voordeden in Bahrein. Toen werden zeker vier demonstranten doodgeschoten die actie voerden voor de herinstelling van het parlement, dat in 1975 werd opgeheven. Volgens Amnesty zijn sinds vorige maand honderden mensen opgepakt. Ook zou er op grote schaal worden gemarteld.

De mensenrechtenorganisatie dringt aan op onafhankelijk onderzoek naar de omstandigheden waaronder de demonstranten in december zijn doodgeschoten. Ook wil de organisatie dat alle gearresteerde Bahreiners het recht krijgen zelf een advocaat te kiezen. Zij wil bovendien van de regering de namen hebben van alle personen die zijn opgepakt na de demonstraties van december.

Amnesty heeft de regering in Manamah al vaker om toestemming gevraagd in het land zelf een onderzoek te mogen instellen naar de situatie van de mensenrechten. Sinds 1987 is Amnesty niet meer welkom in Bahrein.

Perspectievencommissie:

Advies over uitbreiding management ALM verdeeld

WILLEMSTAD — De Commissie Perspectievenoderzoek ALM heeft geen overeenstemming kunnen bereiken over een nieuwe managementstructuur van de nationale luchtvaartmaatschappij. Verder wordt er met geen woord gerept over eventuele ontslagen. Dit valt op te maken uit de Perspectievennota ALM die gisteren aan aandeelhouder het Land (in de persoon van premier Miguel Pourier) werd aangeboden.

De commissie, bestaande uit Herman George, Errol Cova, Hans de Boer, Celso Cathalina en secretaris Lopez Ramirez, waarschuwt dat haar stappenplan géén businessplan is; dat moet nu nog worden gemaakt. De commissie was het niet op alle onderwerpen met elkaar eens, zo blijkt verder.

De verliesgevende intereilandelijke routes zijn door de overheden onvoldoende gecompenseerd, constateert de commissie. De opbrengsten op de mid-Atlantische route moeten worden heronderhandeld en met de KLM moe gepraat worden over ee groter vrachtaanbod voor d ALM. Structurele samenwer kingsverbanden moete worden uitgebreid.

De directie, die nu bestaa uit directeuren Chong (alge meen), Martis (financiën), Fruitema (marketing) e Hoffman (operations), za worden uitgebreid me experts op verschillend gebieden. De invulling va de vorm waarin dat moe geschieden, moet nog plaats vinden. De commissie ko daarover niet tot een een sluidend advies komen. We is de commissie van menin dat er geen KLM-er in de directie of 'stuurgroep' moet komen.

Een aantal andere 'stappen' beschrijft de noodzakelijke verbeteringen op het gebied van financiële rapportage, interne communicatie en aanpassingen in de organisatiestructuur.

Slachtoffers van aanslag door PKK-Koerden



■**HAMZALI** - *Turkse inwoners van Hamzali sjouwden de slachtoffers door de modder heen. Die waren gevallen bij een aanval door de PPK -Koerden op een moskee in Hamzali. Volgens niet bevestigde berichten zouden bij deze aanslag negentien doden zijn gevallen, voornamelijk vrouwen en kinderen. Het Turkse leger is een zoekactie begonnen in het betrokken gebied.*
(AFP-satellietfoto)

Oproep Walesa:

Betaal geen belastingen

WARSCHAU - President Lech Walesa van Polen heeft aangekondigd dat hij niet de verhoogde belastingen zal betalen die de linkse regering van premier Pavlak volgens hem ten onrechte voor 1995 wil handhaven.

Hij riep zijn landgenoten op hetzelfde te doen, zo meldde woensdag de pers in Warschau. Begin december verwierp de *Sejm*, het Poolse parlement, het presidentiële veto over de belastingen in 1995. Zo werden de in 1994 'voorlopig' ingevoerde schijven van 21, 33 en 45 procent gehandhaafd. Eerder golden schijven van respectievelijk 20, 30 en 40 procent. Walesa meent dat de verlenging van de maatregel 'niet krachtens de grondwet is'. De president, die opnieuw kandidaat is bij de verkiezingen die binnen een jaar worden gehouden, heeft het Constitutionele Hof gevraagd zich over het geschil te buigen. Intussen zijn de regering van premier Pavlak en Walesa verwikkeld in een heftige woordenstrijd, waarbij elk zegt de belangen van de armsten te behartigen.

Klacht door Indië-veteranen ingediend:

Justitie in beraad over vervolging Poncke Princen

AMSTERDAM — In het Paleis van Justitie in Amsterdam wordt driftig beraadslaagd over een strafaanklacht die de veteranen-organisatie VOMI heeft ingediend tegen de Indië-deserteur Poncke Princen.

De oud-Indiëgangers vinden dat Princen onverwijld achter de tralies dient te verdwijnen omdat hij, volgens hun aanklacht, destijds zeker twintig Nederlanders de dood heeft ingejaagd. Maar volgens een woordvoerder van het paleis weet niemand nog wie de klacht dient te behandelen.

Princen was zelf als militair in Nederlands-Indië, toen hij tijdens de politionele acties overliep naar de voorvechters voor de onafhankelijkheid. Vervolgens zou hij, aldus de aanklacht, een gevechtsgroep hebben geleid die in 1948 en 1949 slachtoffers heeft gemaakt onder Nederlandse militairen en burgers. Daarbij zou Princen misbruik hebben gemaakt van het Nederlandse militaire uniform.

Princen woont nog steeds in Indonesië, waar hij zich inzet voor de mensenrechten. Op het ogenblik verblijft hij in Nederland voor familiebezoek. In december verleende Buitenlandse Zaken hem daarvoor een, omstreden, visum.

De VOMI is ontsteld over de onwetenheid die de regering volgens haar met deze visumverlening aan de dag heeft gelegd. Daarom heeft zij nu, zo lang na dato, toch een klacht ingediend bij justitie in Amsterdam waar men de zaak nog een groot juridisch vraagstuk vindt.

De raadsman van de VOMI, mr. G. Knoops, zei desgevraagd dat er 'inderdaad nog heel wat formele obstakels' moeten worden overwonnen voordat aan een inhoudelijke toetsing kan worden begonnen. Knoops heeft de zaak nu wel aangekaart in Amsterdam, maar hij zou niet opkijken van een behandeling door de krijgsraad.

Volgens Knoops rekent de VOMI er ook niet echt op dat Princen snel achter de tralies zit. "Misschien moeten we de aanklacht in de eerste plaats zien als een symbolische daad."

Bisschop Ruiz van Chiapa beëindigt hongerstaking

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS — De Mexicaanse bisschop Samuel Ruíz García beëindigde dinsdagavond na vijftien dagen zijn hongerstaking voor vrede in Mexico. De bemiddelaar in het conflict tussen de regering en opstandige indianen in het zuidelijke Chiapas maakte een einde aan zijn actie nadat beide partijen duidelijke stappen hadden gezet in de richting van nieuwe vredesbesprekingen.

Ruíz García, bisschop van San Cristobal de las Casas, is een controversiële figuur, die volgens tegenstanders de doelen en wellicht zelfs de methoden goedkeurt van het Nationale Zapatisten bevrijdingsleger.

Deze groep kwam een jaar geleden, op 1 januari 1994, in opstand tegen het centrale gezag. De indiaanse rebellen eisen democratie, landhervorming en meer rechten voor de inheemse volken in Mexico.

Alpinisten door lawines omgekomen in Oostenrijkse Alpen

INNSBRUCK — Lawines hebben dinsdag in de Oostenrijkse Alpen het leven gekost aan ten minste zes en waarschijnlijk acht skiërs.

Bij het plaatsje St. Anton am Arlberg vonden reddingsploegen na een lawine het bedolven lichaam van een 34-jarige Duitse skileraar. Twee mensen die hij begeleidde, zijn nog vermist.

Het zoeken naar hen werd gestaakt wegens nog steeds aanwezig lawinegevaar. Reddingswerkers gaven weinig meer voor hun overlevingskansen. De groep was buiten de gebaande pistes aan het skiën.

Een lawine bij Ischgl eiste het leven van vier Duitse skiërs. Reddingsploegen slaagden er in twee van hen levend uit te graven, maar zij overleden later in het ziekenhuis. De twee anderen waren al dood toen ze werden gevonden.

WHO: Miljoen mensen met aids

GENÈVE — Voor het eerst in de geschiedenis is volgens de officiële cijfers het aantal mensen met aids opgelopen tot boven het miljoen. Dit heeft de Wereldgezondheids-organisatie van de Verenigde Naties (WHO) dinsdag bekendgemaakt.

De WHO spreekt van een stijging van het aantal aidspatiënten met twintig procent. Volgens de VN-organisatie zijn er in werkelijkheid waarschijnlijk nog vier keer zoveel slachtoffers van deze ziekte.

Mogelijk begin ingeluid van einde burgeroorlog:

Bestand bereikt in Sri Lanka met Tamil Tijgers

COLOMBO - De Srilankaanse regering en de separatistische Tamiltijgers, officieel Tijgers voor de Bevrijding van Tamil Eelam, LTTE, geheten, zijn dinsdag een bestand overeengekomen dat het einde kan inluiden van de twaalf jaar durende burgeroorlog.

Presidentieel secretaris Balapatabendi maakte het nieuws dinsdag bekend. Hij zei dat president Chandrika Bandaranaike Kumaratunga de overeenkomst nog moet goedkeuren alvorens zij van kracht kan gaan. Balapatabendi leidde de onderhandelingsdelegatie van de regering die naar het door de Tamiltijgers beheerste Jaffna, in het noorden van Sri Lanka, was getrokken.

Hij deelde mee dat de opstandige Tamils vier politiemensen hebben vrijgelaten die zij in juni 1990 gevangen hadden genomen. Bij de onderhandelingen zou ook gesproken zijn over een programma van wederopbouw ter waarde van zo'n 1,4 miljard gulden. Door de opstand is zo goed als de gehele infrastructuur in het noorden vernietigd. De Tamiltijgers hebben altijd geëist dat de regering de hoogste prioriteit zou geven aan het herstel hiervan.

Volgens waarnemers zal het nog wel enkele maanden duren alvorens er een definitief akkoord wordt gesloten. De regering van president Chandrika begon in oktober met de voorbereiding van de gesprekken nadat zij in augustus de verkiezingen had gewonnen.

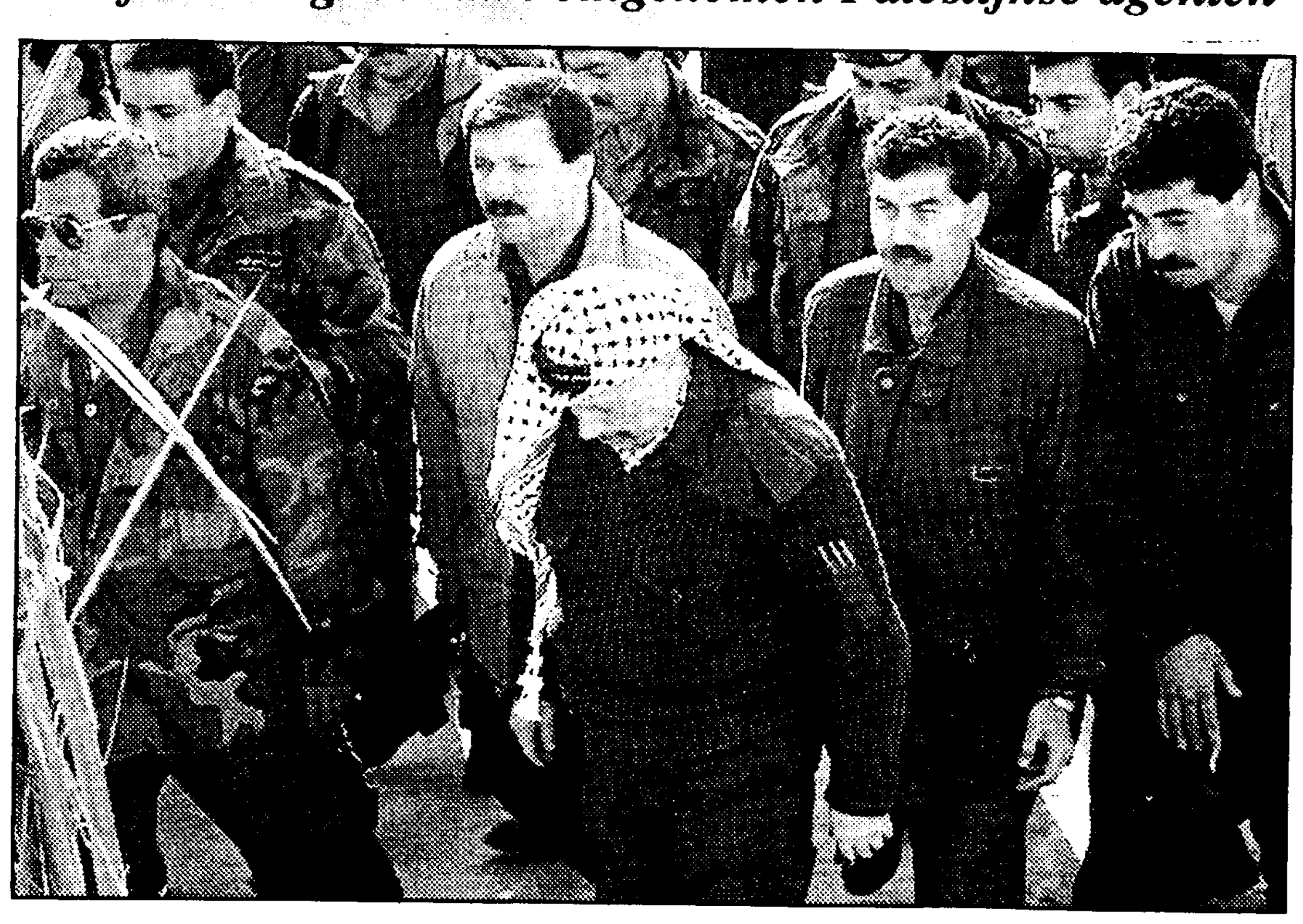
Dick Cheney niet beschikbaar als presidentskandidaat

WASHINGTON — Voormalig Amerikaans minister van Defensie Dick Cheney is niet beschikbaar als presidentskandidaat voor de verkiezingen in 1996.

Hij ziet af van een poging om namens de Republikeinse partij genomineerd te worden.

■ *GAZASTAD - Met gebogen hoofd gaat PLO-leider Yasser Arafat naar de rouwkamer in Gazastad om er te bidden bij de stoffelijke overschotten van de Palestijnse politie-agenten die om het leven zijn gekomen bij wat van Israëlische zijde een misverstand wordt genoemd. Arafat woonde de begrafenis bij. De collega-agenten van de overledenen riepen tijdens de plechtigheid om wraak. Het vredesproces rond het Autonomie-Akkoord dreigde als gevolg van een en ander in de gevarenzone terecht te zijn gekomen.*
(AFP-satellietfoto)

Arafat betuigt eer aan omgekomen Palestijnse agenten



"Ik werd lastiggevallen"

Meisje van 17 voor rechter wegens rondlopen met wapen

= door Marjo Nederlof =

WILLEMSTAD — De rits van haar zwart/witte jurk stond nog een beetje open; de schouderbandjes van haar bh waren vanaf de perstribune te zien. Haar handen steunden op de katheder, schouders hoog opgetrokken, het hoofd een beetje scheef. Dikke oogleden van het huilen. De 17-jarige Angelica stond vanmorgen voor rechter Stüger voor het kopen en mee naar school nemen van een vuurwapen en kogels. "Omdat een *gai* me bedreigde."

Het was nogal gemakkelijk om aan een wapen te komen: ze kocht het van een choller. Op 4 oktober vorig jaar liet ze aan klasgenoten de kogels zien die ze in haar étui had. Voor het geval die *gai*, van wie ze gehoord had dat hij gewapend was, van plan zou zijn haar weer lastig te vallen. Het daarop gewaarschuwde schoolhoofd vond in haar tas het wapen en schakelde de politie in.

Psychiatrische en reclasseringsrapporten wijzen uit dat Angelica zwakbegaafd en licht verminderd toerekeningsvatbaar is. Ze haalde vijf klassen lagere school, volgde twee jaar huishoudonderwijs en volgt nu de lagere beroepsopleiding Infoscdo. Vanaf haar 14de jaar woont ze samen met een vriend bij de ouders van die jongen. Een jongen die ook niet erg deugt, want hij slaat haar.

Haar moeder -die tevens door Stüger werd gehoord- vond het niet geweldig dat ze ging samenwonen, maar protesteerde niet, ook al heeft ze een hekel aan de jongen. Het ging toch al niet langer meer, ze luisterde niet, veel ruzie met de vader, onbeheerst gedrag. "Angelica is heel nerveus." Het meisje heeft vanaf haar [illegible] en slikt daarvoor zeven medicijnen per dag. Desondanks krijgt ze gemiddeld twee maal per week een aanval. "Niet zoveel", vond de moeder. De moeder klaagde, dat ze in al die jaren weinig hulp had ondervonden van de AGV en andere instanties.

Terwijl de moeder sprak, begon het meisje nog zenuwachtiger met haar armen te trillen en raadsman Martina moest haar bedaren. "Als ze 'goed' is, is ze heel lief. Als ze niet agressief is," aldus de moeder.

Zowel officier van justitie Veen-Jonkhout als rechter Stüger constateerden de algemene tendens dat ouders steeds minder grip op hun kinderen lijken te hebben. "Ik wil niet beweren dat meisjes heilig zijn, maar dat nu een zó jong meisje zich al met vuurwapens inlaat, heb ik nog niet eerder gezien", aldus Veen-Jonkhout. "Ze weet zelfs het verschil tussen een revolver en een pistool. Ik krijg er kippevel van."

Maar omdat de sociale, medische en psychische situatie van het meisje een grote rol speelden, wilde de officier niet hoger eisen dan zeven maanden cel, waarvan vier voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en begeleiding van de reclassering. Zodat ze per vandaag op vrije voeten zou kunnen komen.

Een eis waarmee raadsman Martina blij was. "Dit is een ongewoon geval. Die drie maanden voorarrest waren een goede les. En, zoals de officier al zegt: dit meisje moet hulp hebben." "Ik hoop nooit, nooit meer van mijn leven in de problemen te komen", huilde Angelica in haar laatste woord, op de vraag van rechter Stüger of zij een 'voorwaardelijk' denkt aan te kunnen. Bij haar vriend gaat zij weg, ze wil weer naar huis.

Stüger vonniste meteen, conform de eis. Maar niet nadat hij een sterk beroep had gedaan op de autoriteiten, die de verantwoordelijkheid hebben de situatie voor de jeugd te verbeteren. "Daarvoor moeten voldoende fondsen beschikbaar komen." Stüger wil niet horen van een *lost generation*. "Er zijn nog wél positieve elementen onder de jeugd. De laatste maanden is er veel aandacht voor negatieve zaken geweest, maar de positieve ontwikkelingen zijn onderbelicht gebleven. Die moeten meer gestimuleerd worden en daar moet geld voor worden vrijgemaakt." Angelica moet zich een maal per week bij de reclassering melden.

KAE koopt stoomboiler in Spanje



■ WILLEMSTAD — *Foster Wheeler Energia uit Spanje zal een stoomboiler aan KAE leveren met een capaciteit van 110 ton stoom per uur. Dat betekent een aanzienlijk verhoging van de water- en stroomproduktie van het nutsbedrijf, die over anderhalve maand hoopt te beschikken over het apparaat. De aankoop van de 'boiler' vindt plaats in het kader van de renovatie en uitbreiding van de KAE. Gedeputeerde Arrindell en KAE-directeur Gouverneur besloten tot aankoop na een werkbezoek aan de leverancier. Arrindell nam het initiatief tot aankoop nadat de eilandsraad hem gemaand had tot uitbreiding ter voorkoming van black outs. De ondertekening van de koopacte vond 20 december plaats. Verder op de foto de heren Wanga (commissaris KAE) en Foster Wheeler-directeur Garcia Juan.*

Overleg met Vermeend over belastingen en penshonado's

WILLEMSTAD — Staatssecretaris Willem Vermeend van Financiën is woensdagmiddag op Curaçao aangekomen voor overleg over de Belastingregeling tussen het Koninkrijk en de Nederlandse Antillen en over aanpassing van de penshonado-regeling. Donderdag en vrijdag zal de staatssecretaris overleggen met minister Ys en maandag met premier Pourier. Daarna gaat hij twee dagen naar Aruba.

Voor de penshonado's zullen het belastingtarief en het bedrag voor de aankoop van een huis worden verhoogd en zal een minimumleeftijd worden ingesteld.

Voorts gaat het over de overwijzigingen in de Belastingregeling voor het Koninkrijk. Op korte termijn worden aanpassingen overwogen van regelingen voor hypotheekrente en afkoop van pensioenen.

Aan de orde komt ook het verdrag betreffende de Wederzijdse Administratieve Bijstand in Belastingzaken (WABB), en het periodiek overleg op fiscaal terrein tussen de landen van het Koninkrijk en daarbuiten.

Op de agenda staat verder de instelling van een fiscaal fraudeteam op de Antillen en samenwerking op douanegebied, met name voor uitwisseling van gegevens.

Waterdruk lager door koolstofverstopping

WILLEMSTAD — De waterdistributie heeft gisteren problemen ondervonden als gevolg van een verstopping van de hoofdwaterleidingen met de koolstof norit. Inmiddels is de situatie zo goed als genormaliseerd. Alleen Banda Riba heeft nog een licht verminderde waterdruk. Klachten over koolstofdeeltjes in het drinkwater zijn niet gemeld volgens Kodela.

Gisterochtend werd ontdekt dat een van de 18 koolfilters die deel uitmaakt van het proces van waterzuivering, een gaatje vertoonde. Daardoor kwam koolstof in de leidingen waarmee het drinkwater naar het verdeelstation wordt gepompt. Als gevolg daarvan is een drinkwatertank afgesloten. Dit veroorzaakte enige tijd een verminderde waterdruk, aldus de woordvoerder.

Het probleem is inmiddels verholpen. KAE-woordvoerder Mayden sluit niet uit dat er wat norit (koolstof) in het water terecht is gekomen. Gevaar voor de consument is er evenwel niet. KAE leidt het gedestilleerde zeewater door de koolfilters om het te ontdoen van onzuiverheden en om ongewenste smaken te absorberen. Dit zuiveringsproces maakt deel uit van het laatste proces om te komen tot drinkwater.

Hart herkozen als voorzitter

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel heeft Richard Hart herkozen als voorzitter. Ook zijn vervanger, vice-voorzitter mevrouw Vigdis Jonckheer-Mensing, behoudt haar positie.

Hart, directeur van Interrent en Zeelandia Management, is sinds 1987 lid van de Kamer en was in 1988 en 1994 voorzitter. Mevrouw Jonckheer, voorzitter van het R.K. Centraal Schoolbestuur en directie-adviseur van Mensing, is sinds 1974 lid.

De overige leden zijn mevrouw Peggy Römer en de heren Ed van Arkel, Michael Ellis, Ivan Moreno, Rudy Pizziolo, Frank Fromes en Nico Wever. Secretaris is Michael Hellburg.

Commissie: verliezen ALM in drie jaar break-even

WILLEMSTAD — Het management van de ALM zal tot taak moeten krijgen dat de luchtvaartmaatschappij in een periode van twee tot drie jaar tenminste tot een break-even situatie moet komen. Dat betekent dat er op weg daar naar toe mogelijk nog een aanslag op het eigen vermogen moet worden gepleegd, waar dat [illegible]

Het huidige businessplan van de ALM heeft niet het vertrouwen van alle partijen en is inmiddels door de feiten achterhaald.

Tot die conclusie komt de Commissie Perspectievenonderzoek ALM. De commissie stelt voor het negatieve eigen vermogen van de ALM aan te zuiveren. Wel eist de commissie een duidelijk uitgewerkt plan.

Verder stelt de commissie voor dat de ALM zich fundamenteel gaat oriënteren op haar marktpositie. De aandacht zou vooral moeten uitgaan naar secundaire bestemmingen in Zuid-Amerika als aanvulling op het trans-atlantische produkt en het vrachtvervoer. Het gaat om bestemmingen waarvoor 'double' of 'triple connects' voor de passagier geen belemmering zijn, om toch voor de ALM en haar partner te kiezen. De commissie plaatst hierbij wel direct een kanttekening door te zeggen dat de on-time performance van de ALM onder de maat is, waardoor het service-niveau en de perceptie van de ALM als kwaliteitscarrier worden geschaad.

Daarnaast moet intensiever gewerkt worden aan de opleiding van het personeel. De commissie stelt voor om binnen een periode van anderhalf jaar te komen tot ISO 9000-certificering. [illegible]

[illegible] kostenbesparing noemt de commissie onder andere die pensioenregeling voor vliegers, waar de eerste drie jaren zo'n drie miljoen gulden per jaar kan worden bespaard en daarna op structurele basis een bedrag van 1,5 miljoen op jaarbasis. Het sluiten van de overschakeling van het KLM-afhandelingssysteem naar het SITA DCS per april 1995, hetgeen een besparing van 1 miljoen gulden op jaarbasis zal opleveren.

Tot slot stelt de commissie voor om enkele studies op korte termijn uit te voeren. [illegible] worden welke mogelijkheden er zijn om met partners van de ALM tot uitruil van vliegtuigen te komen. Tevens dient onderzocht te worden of het [illegible] van ABC Commuter Airways, de oprichting van een ander commuter-bedrijf [illegible]

Milieuorganisaties roepen op tot protest

Groot plutoniumtransport door het Caribisch gebied

WILLEMSTAD — De kans is groot dat in februari een groot plutoniumtransport door het Caribisch gebied zal [illegible] roepen de bevolking op om haar protest te laten horen tegen het Japanse voorstel.

Twee jaar geleden werd een dergelijk transport reeds voorkomen door felle protesten vanuit het gehele Caribische gebied. Milieu-organisaties en duizenden burgers in het gehele gebied hebben toen op niet mis verstane wijze actie hiertegen gevoerd.

In februari vertrekt opnieuw een schip met radio-actief materiaal vanuit Frankrijk via de Caribische Zee en het Panamakanaal naar Japan. Deze route is de kortste en goedkoopste. De gevaren van het transport zijn immens. Volgens Lloyd Narain, voorzitter van Amigu di Tera en Yvette Raveneau van Defensa Ambiental zal het schip beginnen [illegible] door de Mona Passage dat tussen Puerto Rico en Santo Domingo ligt.

"Een volgeladen schip kan wel tienmaal de radio-activiteit die in Chernobyl vrijkwam aan boord hebben. Als het aan de nucleaire industrie ligt zullen meer dan [illegible] transporten tot het jaar 2010 plaatsvinden. Plutonium is het giftigste afval dat de mens ooit heeft kunnen produceren. Als het bij een ongeluk vrijkomt blijft het nog tienduizenden jaren actief en stelt aldus duizenden generaties bloot aan deze uiterst gevaarlijke stof. Het inhaleren van één microgram, dus minder dan een zandkorrel, kan fatale longkanker veroorzaken", aldus Narain en Raveneau.

GEVAARLIJK

Tijdens de conferentie voor Duurzame Ontwikkeling van Kleine Eilandstaten, die vorig jaar in april in Barbados plaatsvond, waren de eilanden van het Caribisch gebied duidelijk bezorgd over transporten van gevaarlijk en radioactief afval. De Caricom verklaarde in 1992 ook dat de Caribische Zee een nucleair-vrije zone zou moeten worden [illegible] port [illegible] welke [illegible] lijke [illegible] afval dan ook mag plaatsvinden.

De Japanse regering heeft hier echter lak aan. Het transport via een andere route zou miljoenen guldens extra kosten. Niet alleen omdat de weg veel langer is, maar ook door de extra beveiliging die hiervoor vereist is. Tokyo heeft vele veiligheidsmaatregelen genomen om te voorkomen dat het schip in handen van terroristen valt. Zo wordt het transport onder andere begeleid door oorlogsschepen.

Amigu di Tera en Defensa Ambiental zullen een beroep doen op de Antilliaanse regering om te strijden voor het nucleairvrij maken van het Caribisch gebied. Verder doen de milieu-organisaties een beroep op de bevolking om haar protest te laten horen. "We moeten fel protesteren tegen de onverantwoorde praktijken van de machtige nucleaire industrie, die de veiligheid van grote delen van onze aardbol voor tienduizenden jaren in de waagschaal stelt", aldus Lloyd Narain en Yvette Raveneau in een persbericht.

HOP organiseert jeugdmis in kerk Steenrijk

WILLEMSTAD — De jeugdorganisatie van de PAR Hubentud Organisa di PAR organiseert vrijdag 6 januari een oecumenische mis voor de jeugd in de kerk van Steenrijk. De mis vangt aan om 7.00 uur in de avond.

Doel van de bijeenkomst is het bijeenbrengen van jongeren van diverse rassen en sociale geledingen en te reflecteren over het afgelopen jaar. Verder zal geprobeerd worden de spirituele basis van de jeugd te versterken. Diverse groepen zullen hun wensen voor het nieuwe jaar uitspreken. Ook wordt er gezongen.

Na het samenzijn in de kerk zal er een Kerstboomverbranding plaatsvinden en een borreltje worden gedronken.

De jeugmis zal worden uitgezonden via Radio Semiya.

Taxichauffeur gaat bij 65 jaar met pensioen

WILLEMSTAD — De taxichauffeurs gaan als ieder ander op 65-jarige leeftijd met pensioen en moeten dan ophouden met werken. Wel kunnen ze, als ze nog een vergunnig hebben en het inkomen niet kunnen missen, een hulpchauffeur inschakelen. Dat antwoordt het Bestuurscollege op vragen van het eilandsraadslid Anthony Godett over de positie van de oudere chauffeurs.

Die kregen begin december een brief waarin staat dat ze boven de 65 jaar geen taxi meer mogen besturen en ook niet meer verzekerd zouden zijn tegen ziekte en ongevallen volgens de speciale regeling voor taxi- en busbestuurders van de verenigingen Sinusta en Asoto.

Godett had vernomen dat de verenigingen bereid waren om alle oudere chauffeurs te blijven verzekeren in afwachting van een definitieve regeling om hun gezondheid zo te [illegible]. Maar dat is volgens het Bestuurscollege niet aan de orde. De regeling van Sinusta en Asoto is een medische verzekering, geen pensioenregeling. Op 65-jarige leeftijd komen de chauffeurs automatisch bij de SVB in het aov-systeem terecht.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina 9

Vier gewonden bij botsing Schottegatweg

WILLEMSTAD — Op de Schottegatweg-Oost bij de kruising met de Cas Coraweg botsten gisteravond even na half tien twee auto's op elkaar. Eén van beide auto's reed richting Bieshevel vermoedelijk door rood en botste tegen een tegemoetkomende auto die linksaf sloeg, de Cas Coraweg op. De 22-jarige bestuurder van eerstgenoemde wagen brak hierbij een aantal ribben en een 19-jarige inzittende liep uiteenlopende verwondingen op. De andere 20-jarige inzittende en het 18-jarige meisje dat de tweede auto bestuurde liepen lichte verwondingen op en konden na behandeling in de polikliniek weer naar huis. De eersten liggen voor behandeling voorlopig nog in het ziekenhuis.

Atacho: geen nieuwe gezichtspunten

Richardsons [illegible]

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Het gratieverzoek van oud-gezaghebber Ralph Richardson is afgewezen. [illegible] advisering [illegible] gezichtspunten [illegible] aangedragen op grond waarvan het [illegible] worden [illegible]

[illegible] advies [illegible]

De voormalige gezaghebber werd veroordeeld tot 15 maanden gevangenisstraf voor zijn rol in het Beenezer Housing-schandaal. [illegible] van [illegible] niet nog eens [illegible] nden moeten uitzitten. Richardson is tegen zijn veroordeling niet in hoger beroep gegaan.

De oud-minister van Staatkundige Structuur voerde in zijn gratieverzoek aan al genoeg te zijn gestraft vanwege de publiciteit over de zaak. Ook betoogt hij zich in te zetten voor de [illegible] Commissie Herstructurering en zijn onmisbaarheid in deze. Staatssecretaris Nora Sneek is echter niet op de hoogte van zijn deelname aan de commissie, hoewel zij wel van mening is dat de oud-gezaghebber zeer [illegible] is op staatkundig gebied.

[illegible] de rechter zijn vonnis [illegible] het vertrouwen in de [illegible] van het eiland [illegible] kunnen vertrouwen.

Commissie: met Air Aruba, Winair, BWIA en LIAT

ALM moet samenwerken met andere carriers

WILLEMSTAD — De ALM moet samenwerkingsverbanden aangaan met andere luchtvaartmaatschappijen, verder moeten de onderhandelingen met de KLM geopend worden over een rechtvaardiger verdeling van de winsten op de mid-Atlantische route en moet de hub-ontwikkeling serieus worden aangepakt. Dat zijn enkele conclusies die de commissie Perspectievenonderzoek ALM in haar rapport aan de regering heeft opgenomen.

De commissie, die bestaat uit Richard Lopez Ramirez, Herman George, Errol Cova, Hans de Boer en Celso Cathalina komt tot de conclusie dat de ALM in een zeer moeilijke markt opereert. "Vrijwel geen enkele luchtvaartmaatschapij in de regio maakt winst. Luchtvaart is geen money-making business in deze regio." Voor de ALM komt daar nog bij dat tegen [illegible] condities een open-[illegible]functie in het interinsulair[illegible] verkeer moet worden vervuld. De verliezen op het inter-insulair vervoer worden door de ALM geschat op vijf miljoen gulden per jaar.

Volgens de commissie bestaan er echter wel degelijk mogelijkheden voor een rendabele exploitatie van de [illegible] lijnen. Vooral in het [illegible]aal vervoer worden mogelijkheden gezien. "De hubontwikkeling moet [illegible] genomen worden. Dit betekent dat de regionale [illegible] ook in samenhang met de mid-Atlantische route [illegible] worden beschouwd. Secundaire Latijnsamerikaanse bestemmingen met een stop alternatief naar Europa (en vice versa) kunnen kansrijk zijn bij een [illegible]kende aansluiting op de mid-Atlantische routen", aldus de commissie, die in één adem [illegible]t dat de ALM hier[illegible] nog geen marktonderzoek heeft verricht.

[illegible] voor de marke[illegible]deling van de *national* [illegible] heeft de commissie [illegible] goede woorden over. De [illegible]kthewerking laat veel [illegible] strategie', relatief [illegible]ergie wordt gestoken [illegible] Noordamerikaanse [illegible] en betrekkelijk [illegible] in de Zuidameri[illegible] 'er is geen uitge[illegible] visie', 'marktonder[illegible] wordt nauwelijks uitge[illegible]. De commissie komt [illegible] tot het besluit dat [illegible] wenselijk is om de [illegible] van commercieel directeur te laten vervullen door [illegible] ALM-functionaris. De [illegible] wordt nu bekleed door [illegible] Fruitema.

[illegible] commissie is het [illegible] met de klachten [illegible] ALM dat zij geen *fair* [illegible] ontvangt op de mid-[illegible] route. Vanaf 1 [illegible] krijgt de ALM een [illegible] in het financiële resul[illegible] de mid-Atlantische [illegible] aandeel heeft in [illegible] 2,7 miljoen gulden [illegible]. De commissie is [illegible] dat hierover de [illegible]handelingen met de [illegible] geopend moeten [illegible].

[illegible] moeten besprekingen [illegible] worden met kleine [illegible] maatschappijen zoals de SLM, Air Aruba, Winair, BWIA en LIAT die zich in vergelijkbare omstandigheden als de ALM verkeren. De commissie is van oordeel dat via samenwerking in het regionale verkeer wellicht schaalvoordelen worden behaald. Voor het internationaal verkeer moet de samenwerking bekeken worden met een Noordamerikaanse, Europese (lees: KLM) en Zuidamerikaanse partner.

Een ander gat in de markt ziet de commissie in de catering- en afhandelingsafdelingen. De catering zou mogelijk ook non-airline klanten kunnen bedienen, terwijl de commissie ook mogelijkheden ziet als vrachtoverslagstation en het uitvoeren van technisch onderhoud voor derden.

Ook in de vrachtoperatie ziet de commissie vele mogelijkheden. De ALM opereert vanaf oktober in samenwerking met het Amerikaanse bedrijf DHL een B-727. Het vrachtaanbod is hierdoor groter geworden en levert op jaarbasis een besparing op van 1 miljoen gulden. Daarnaast ontplooit de KLM via Hato aanzienlijke *freight movements*, door met verschillende vracht/chartermaatschapijen vracht uit de gehele regio naar Hato te halen en deze vervolgens door te vervoeren naar Europa. De ALM dient met spoed in overleg te treden met de KLM over vergaande samenwerking, aldus de commissie.

Verder komt de commissie tot de conclusie dat de bestaande vloot - bij het heersende kostenniveau en het huidige netwerk - zelfs als zou de bezettingsgraad meer dan honderd procent zijn, niet winstgevend kan worden geëxploiteerd. Het huidige netwerk dient dan ook aangepast te worden. Gedacht wordt aan bestemmingen in Midden- en Zuid-Amerika. Binnen vier maanden moet door deskundigen een studie gedaan worden.

■ *WILLEMSTAD — Gezaghebber Betrian kreeg woensdagmorgen zijn nieuwe, fraudebestendige paspoort uitgereikt door het hoofd van de Burgerlijke Stand, Ak Rojer. De nieuwe pas lijkt uiterlijk enigszins op de oude, maar de binnenpagina's zijn gemoderniseerd om misbruik tegen te gaan. Ook het invullen zal met een speciale printer gebeuren. Wijziging van de persoonsgegevens zijn daarom maar in heel beperkte mate mogelijk.*

Nieuw paspoort voor gezaghebber





Paarse partij: criminaliteitsbestrijding

Nelson Monte richt Forsa Popular op

WILLEMSTAD — Nelson Monte gaat een nieuwe politieke partij oprichten. De naam is Forsa Popular (de kracht van het volk). De statuten worden vanmiddag ter goedkeuring aan het partijbestuur voorgelegd. De partij heeft van het Bureau Bevolkingsregister de kleur paars toegewezen gekregen. Monte is zeer blij met de kleur. "Natuurlijk willen we deze kleur, paars is internationaal een populaire kleur en straalt bovendien vernieuwing en dynamiek uit".

Monte zal de lijst voor de komende eilandsraadsverkiezingen dragen. Dat betekent dat hij zelf geen lijsttrekker, en derhalve geen partijleider wordt. Wie dat wel wordt wil de initiatiefnemer nog niet bekendmaken. Vanmiddag komt het bestuur bijeen en dan zullen de laatste afspraken voor deelname aan de verkiezing (waarschijnlijk 12 mei) afgerond worden.

De politicus liep al geruime tijd met plannen voor een nieuwe partij rond. De criminaliteitsgolf van de laatste tijd heeft de doorslag gegeven. De hoop die de bevolking had van de nieuwe partij PAR bleek een illusie. De criminaliteit heeft een dermate vorm aangenomen dat er nu maatregelen moet worden genomen, aldus de ex-SI-politicus. De uitslag van het referendum heeft geen enkele positieve ommekeer gebracht, is Monte's mening.

In het partijprogramma van Forsa Popular zal daarom het onderwerp criminaliteitsbestrijding prioriteit hebben. "En dat bedoel ik echt", aldus Monte. Op de verkiezingslijst staan kandidaten die de capaciteiten hebben om op de probleemgebieden te werken. Monte gaf een voorbeeld: "We hebben mensen die zich speciaal met onderwijs gaan bemoeien, anderen richten hun aandacht meer op de criminaliteit, economie, gezondheidszorg en dergelijke. Het is een uitgebalanceerde partij."

Voorts zal de partij niet eerst de verkiezingen afwachten om daarna haar programma te presenteren. Als novum gaat ze binnen enkele weken de wijken in met het doel fora te houden, waarop de bevolking aan de kandidaten vragen kan stellen over de diverse sectoren. Aan de hand van de conclusies en aanbevelingen van de gemeenschap zal de partij daarop haar verkiezingsprogramma richten. Forsa Popular wil echte democratie en openheid van bestuur brengen.

Monte ontkende overigens niet dat er enkele vooraanstaande vakbondleiders op de lijst zouden staan. "Kijk, het is een partij die gedragen moet worden door en voor de bevolking en waarin alle gelederen van de samenleving vertegenwoordigd zijn."

Deze week heeft Monte vervolgbesprekingen met het hoofd van het bevolkingsregister Ak Rojer teneinde de puntjes op de 'i' te zetten. Tot zo ver bekend is de datum van de eilandsraadsverkiezingen op 12 mei gepland. De politicus heeft in principe geen bezwaren tegen de regel die aan een nieuwe partij wordt gesteld voor wat betreft het aantal handtekeningen. Alleen is hij het oneens dat gecombineerde partijen die geen zetel hebben gehaald en ook nieuwe partijen (zoals de PAR die nog niet heeft meegedaan met raadsverkiezingen) niet aan deze eis moeten voldoen.

Hoewel het lange tijd stil is geweest rondom Monte, heeft hij zich nooit uit de politiek teruggetrokken, zo verklaarde hij. Monte zit sinds 1969 in de politiek en heeft in de periode 1975 tot 1992, wat men noemt een 'bliksemcarrière' gemaakt. Hij diende in drie verschillende eilandsoverheden als gedeputeerde. Van 1975 tot 1977 was hij gedeputeerde voor de Frente Obrero, van 1982 tot 1989 voor de PNP, terwijl hij gedeputeerde Sociale Zaken was voor de partij SI. Dat was van 1988 tot 1992. Met deze partij ontstond vorig jaar een breuk, waarna Monte aankondigde een nieuwe partij te zullen oprichten.

WILLEMSTAD — Het positieve tv-programma 'Curaçao Spreekt' gaat woensdagavond over leiderschap, geld en gezin. Presentator Rolf de Meijer spreekt met Lio Capriles, Peggy Römer en Don Martina.

Kerkdienst CGTC met toespraak Amado Römer

WILLEMSTAD — De vakbondcentrale CGTC luidt morgen het nieuwe jaar in met een kerkdienst te Jan Doret, die om 19.00 uur 's avonds begint. De preek zal worden gehouden door pater Amado Römer.

COMMENTAAR

Niets nieuws

Maandenlang werden alle vragen van Statenleden over de ontwikkelingen binnen en over de ALM door de regering nog niet beantwoord, onder verwijzing naar de eind december te verschijnen 'perspectievennota'. Cijfers over een financiële injectie, al dan niet af te stoten routes, opbrengsten en kostenbestrijding konden -begrijpelijk- nog niet worden gegeven zolang de commissie haar werk nog niet af had. De verwachtingen waren dan ook hoog gespannen.

Maar wat valt het resultaat van die studie tegen. Niet dat het een slechte nota is. Op heldere wijze worden de knelpunten en mogelijkheden van de nationale luchtvaartmaatschappij onder de loep genomen. Veel nieuwe gezichtspunten levert dat echter niet op, behalve dat de huidige directie bestuurlijke ondersteuning nodig heeft, die op directieniveau niet van de KLM moet komen. En dat de indertijd aangeschafte [illegible] een financiële misser zijn, omdat (achteraf onte[illegible]) gerekend was op bijdrage van het KabNA.

Bijna alle overige knelpunten en aanbevelingen klinken bekend in de [illegible] zijn dan ook in grote lijnen afkomstig van de vo[illegible] gepleegde studies over het macro-economische effect van de ALM door de Centrale Bank en het ALM Businessplan. Aanbevelingen als "dat er met de KLM [illegible] worden onderhandeld over de opbrengsten op de [illegible] route" en "dat de verliesgevende interinsulaire routes moeten worden gecompenseerd door de overheden", zijn open deuren.

Het is begrijpelijk dat de commissie in zo korte tijd niet een echt, aangepast Businessplan kon opstellen. Maar Statenleden weten nog steeds niet waar zij aan toe zijn, als hen binnenkort gevraagd zal worden in te stemmen met een financiële injectie in de luchtvaartmaatschappij. Een financiële injectie die tussen de 20 en 30 miljoen gulden moet gaan bedragen, als de geruchten juist zijn. In de perspectievennota wordt geen enkel bedrag genoemd.

Ys: "Er is ruimte om te praten"

Vakbonden beschuldigen overheid van traineren

WILLEMSTAD — De zes overheidsvakbonden zijn gisteren in ernstige aanvaring met de overheden gekomen. Alle zes participerende vakbonden beschuldigen de overheid van een trainerende opstelling. In plaats van data over de uitbetaling van de gelijktrekking van salarissen bekend te maken, praat de overheid over vergader-technieken en tactieken, zo luidt een bezwaar van de vakbondsbesturen.

De aanwezige vakbonden waren ABVO, Sitek, STTK, STDSM, WICSU en NAPB. De voorzitters toonden zich zeer ontevreden met de vergadering. ABVO verliet het overleg voortijdig en legde haar standpunt schriftelijk vast. ABVO-voorzitter Hubert Rojer zei vandaag dat het bestuur geen duimbreed van haar standpunt zal afwijken. "De overheid moet betalen."

"Een aanfluiting", zo kwalificeerde Udenar (Simon Mo) Isidora, voorzitter van de politiebond het overleg van gisteren. Ook werd geconstateerd dat de coördinatie tussen Land en eiland zoek is. Volgens Isidora ging de Landsoverheid, (minister Ys en staatssecretaris Harold Arends) op een chaotische manier te werk. Het eiland, vertegenwoordigd door Lucien Arrendell en Hendriks Abraham deden er het stilzwijgen toe.

Behalve een grote teleurstelling voor de bonden kwamen degenen die het beleid maken niet serieus over, vindt Isidora. Dat viel volgens hem op te maken uit de overlappende (8) agendapunten, waarin weer met commissies werd geschermd, terwijl alle bonden dit voorstel vanaf vorig jaar hebben afgewezen. Ook vraagt de NAPB-voorzitter zich af, waarom de overheid met een bataljon juridische adviseurs is komen aanzetten. Ze waren onvoorbereid en konden geen fatsoenlijk antwoord aan de WICSU (St. Maarten) geven over afstemming van de gelijktrekking tussen Land en St. Maarten, aldus Isidora.

De bevindingen van Sitek vice-voorzitter Hugh Lopes over de vergadering zijn ook niet al te best. "Een gepasseerd station, het leek wel of we een herhalingsfilm zagen." Lopes vindt het een kwalijke zaak dat de overheid over procedures komt praten, terwijl correspondentie uitwijst dat er afspraken over de uitbetaling zijn vastgelegd. Tot verbazing van de Sitek herhaalde de minister van Financiën zijn uitspraak over uitbetaling vanaf 1986 tot 1989, "die nota bene al door de Sitek categorisch werd verworpen. We hebben gisteren hiertegen nog eens heftig geprotesteerd bij de minister."

Evenals Isidora heeft Lopes de indruk dat de overheden het idee van het samenstellen van commissies nog niet hebben laten varen. Als de regeringen in hun opstelling volharden, zal er een impasse optreden, zei hij.

Minister van Financiën Etiëne Ys die de vergadering voorzat, ziet echter de zaken niet zo gauw spaak lopen. Hij put zijn optimisme uit het feit "dat de overheden zich bereid hebben verklaard om de discrepantie vanaf 1986 recht te trekken." Daarover bestaat geen misverstand. Wat hij gisteren duidelijk heeft proberen te maken is het uitzetten van procedures en het maken afspraken ten behoeve van de continuïteit van het overleg. "Er is wel degelijk ruimte om door te gaan met praten", verklaarde Ys aan de *Amigoe*.

MOSKOU — Ettelijke honderden mensen hebben dinsdag in Moskou geprotesteerd tegen het Russische militaire optreden in Tsjetsjenië. In het begin van de middag kregen ze versterking van een groep moeders van soldaten die van de politie het Rode Plein niet op mocht.

Onder de demonstranten was de voorzitter van de defensiecommissie van het Russische parlement, Sergej Joesjenkov. Hij hekelde in een toespraak 'het zwijgen van de Russische leiders'. "De autoriteiten moeten eens denken aan de inhoud van de akkoorden die zij in het kader van de CVSE hebben gesloten, met name op het punt van de mensenrechten", zei hij verder.

"Jammer genoeg zijn die mensen niet veel veranderd. Zij verzieken de macht", merkte hij nog op terwijl hij naar het gebouw wees waar eens de KGB gevestigd was.

Alhambra wil betere beveiliging vuurwerk

ORANJESTAD — Alhambra Casino betreurt nog steeds de vuurwerk-diefstal, waardoor het publiek op Oudejaarsavond niet twintig maar slechts twaalf minuten vuurwerk te zien kreeg. Volgens Rena Coster, public relations vertegenwoordigster van Alhambra, is het eigenaardig dat alle handelaren die vuurwerk verkopen, niet toegestaan worden hun vuurwerk veilig te stellen.

[illegible] liteit zonder geschikte beveiliging te gebruiken, zo verklaart Coster. Dit jaar bleven de autoriteiten erop staan dat het casino zijn vuurwerk te Balashi opsloeg. In het verleden werd het vuurwerk opgeborgen in een stalen container tegenover het casino, met een bewaker op wacht. In dit [illegible] werd nooit wat gestolen.

Ernie Simmons, de vertegenwoordiger van de internationale vuurwerkfirma Zambelli International, ging op Oudejaarsavond het vuurwerk ophalen te Balashi. Hij ontdekte dat een van de kratten was verdwenen; de inhoud van de overige negen kratten waren overhoop gehaald. Simmons deed hiervan aangifte bij de politie.

Simmons kan zich een dergelijk geval van enkele jaren geleden nog herinneren. Coastal Aruba Refinery had Zambelli International verzocht een vuurwerkshow te geven bij de heropening van de raffinaderij. Ook toen [illegible] en er met vuurwerk vandoor was gegaan.

De *Amigoe* schreef maandag reeds over de verbazing van de bewoners van de wijk Dakota die op Oudejaarsavond [illegible]

12% Procent meer in november

Aantal overnachtingen toeristen groeit fors

ORANJESTAD — Het aantal overnachtingen van toeristen op Aruba in de maand november 1994 groeide fors met 11,8 procent ten opzichte van november 1993. In oktober was de groei slechts 1,7 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Het percentage in november overschrijdt eveneens de groei in september van dit jaar. Op jaarbasis (januari tot en met november) genomen, is de groei groter ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. De toename tot en met oktober bedroeg 3,5 procent.

Dit blijkt uit cijfers van de Aruba Tourism Authority (ATA) en haar maandelijkse uitgave *ATA News Network*. Uitgedrukt in cijfers staat de 11,8 procent voor 353.502 overnachtingen in november 1994 tegen 316.261 overnachtingen in november 1993. Per jaarbasis (januari-november) zijn de cijfers 3.794.679 tegen 3.642.327 overnachtingen.

Het aantal toeristen dat naar Aruba kwam, steeg van 44.541 in november 1993 tot 50.970 in oktober 1994. Dit is een groei van 14,1 procent. Op jaarbasis (tot en met november) genomen: 527.371 toeristen in 1994 ten opzichte van 514.549 toeristen in 1993.

Vijftien landen boekten in november 1994 een vooruitgang in aantal toeristen en bij negen landen was er sprake van achteruitgang. Onder de eerstgenoemde categorie vallen de Verenigde Staten (9 procent), Venezuela (25,1 procent), Colombia (65,2), Argentinië (49,4), Brazilië (71,6), Zuid- en Centraal-Amerika (44,9), Nederland (5,6), het Verenigd Koninkrijk (65,3), de rest van Europa (52,6), de Nederlandse Antillen (9,1), [illegible] (37,4), Suriname (55,7), Scandinavië (37,1), Japan (100) en Trinidad & Tobago (0 procent).

De volgende landen boekten achteruitgang: Canada (2,4 procent), Chili (2,7), Duitsland (26,6), Zwitserland (5,2), Cariben algemeen (10,1), Italië (1,9), Ecuador (25,4), de Dominicaanse Republiek (34,6) en de rest van de wereld (7,4 procent). Ten opzichte van oktober 1994 viel het aantal cruiseschepen terug van 31 naar 29 in november. Het aantal passagiers steeg evenwel van 26.000 tot 27.033 passagiers.

CARNAVAL ARU[BA]

VANUIT SANTA C[RUZ] hoorden we dat Manie Lo[...] dit jaar geen bijdrage [...] leveren aan de carnaval[s]ganisatie. In gesprek me[t] *Amigoe* vertelde zij [...] kalmer aan te willen d[oen]. Zij is gevraagd haar e[rva]ring en kennis over [te] dragen aan jongere perso[nen]. Het is belangrijk dat Ma[nie] op deze wijze met haar w[aar]devolle adviezen actief b[lijft] in het Arubaanse carnav[al].

*****

HET ARUBAANSE carn[aval] wordt begin februari lui[ster] bijgezet door 'Slinger Fr[an]sisco'. Voor velen een o[n]kende naam; 'Sparrow' [...] natuurlijk meer. Op 2 f[ebr]uari geeft deze koning [...] de calypso een optreden [in] het San Nicolas Sport[...] en de volgende dag op [...] Palm Island. Sparrow [...] ook ditmaal wel de no[dige] publieke belangstell[ing] trekken.

*****

DE BERICHTEN dat [de] Aruba Tivoli Club, w[...] jaren geleden het Aruba[anse] carnaval begon, dit jaar [...] actief zal zijn tijdens [car]naval, blijken gelukkig [...] juist. Er bestaan plannen [...] het clubgebouw aan de W[il]helminastraat te verkop[en] maar carnaval wordt er [dit] jaar zeker gevierd. A[aan]staande zaterdag wo[rdt] gestart met de traditio[nele] fakkelparade. Ook de ball[o]nenparade van de jeugd [en] de grote lichtparade g[aan] door. De lichtparade, [die] ieder jaar duizenden men[sen] op de been brengt, word[t] zaterdag 19 febru[ari] gehouden.

*****

TIEN LANDEN nemen [in] het Cultureel Centrum d[eel] aan het 'Aruba Carnival C[os]tume Festival' op 13 en [...] januari met vertegenwoo[rdi]gers uit Aruba, Brazi[lië], Bonaire, Barbados, Curaç[ao], [...] Maarte[n], Santo Domingo, Tenerife [en] Trinidad. Zij zullen d[e] fraaie carnavalkostu[ums] tonen. Voorts wordt een sh[ow] gegeven door de dansgr[oep] Flash en Tattoo. De se[cond] avond kiest een jury de m[eest] creatieve en originele k[os]tuums. Mighty Talent [...] zijn *Bak'e Boem Boem* [...] en Long Roy *Hisa man [...]laire*.

*****

HET OFFICIELE SAC-[pro]gramma voor het 41e [car]naval is op de markt [...] [illegible]

[illegible]

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639, 22316** en **24508. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en **11141** (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN ma. t/m za. van 18.00-07.00:
Oranjestad: dokter A.J.F. Croes via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico Dr. Rudi Engelbrecht (San Nicolas; tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA (nachtdienst)
Kibrahacha, Havenstraat 30 (Oranjestad). Tel.: 34908.

****

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. **38989** (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. **23040/27352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren **tel.:** 115.

****

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
di.avond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

****

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **wo.** en **za.** om 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215.**

****

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

****

ORANJESTAD — Een vertegenwoordiger van het Amerikaans consulaat op Curaçao houdt op vrijdag 6 januari een spreekuur voor Amerikaanse burgers die woonachtig zijn op Aruba.

Dit is van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 16.30 uur bij directie Buitenlandse Betrekkingen, aan de L.G. Smith Boulevard 76 (achter het bestuurskantoor).

Een afspraak maken is niet nodig maar belangstellenden worden wel verzocht te laten weten dat ze van plan zijn te komen.

Personeel Esso Petrolera ongerust inzake overname

ORANJESTAD — Het personeel van Esso Petrolera is ongerust over wat er met het bedrijf gaat gebeuren als het wordt overgenomen door Coastal. Die bezorgdheid bleek gisteren tijdens een gesprek met de directie. Hierbij werd, onder leiding van vakbond FTA, een ultimatum gesteld tot morgen om meer duidelijkheid te krijgen. Als er geen gehoor wordt gegeven aan dit ultimatum, dan kunnen volgens FTA-leider Anselmo Pontilius acties worden verwacht.

Eind vorig jaar kondigde de FTA acties aan bij Esso Petrolera die, tot groot ongenoegen van de werknemers, werden uitgesteld. Tijdens een gesprek met de vakbond bevestigde minister Tico Croes van Economische Zaken dat de ministerraad akkoord was gegaan dat de onderhandelingen tussen Esso en Coastal over de overname voortgezet zouden worden.

Zoals premier Eman al had aangekondigd, werd aan beide partijen groen licht onder bepaalde voorwaarden gegeven. Eén van de voorwaarden was dat Coastal het Esso-personeel onder zijn hoede zou nemen. De werknemers lieten daarop weten dat zij op de hoogte willen zijn van de onderhandelingen. Ook eisen zij vertegenwoordiging in de commissie die de regering in deze adviseert.

Pontilius wijst erop dat Esso Petrolera bij een eventuele overdracht toestemming voor de ontslagen moet vragen aan het directie Arbeid. Ook moet het cessantia en andere voorzieningen uitbetalen. Bovendien wensen de werknemers een beter arbeidspakket voordat zij in dienst treden van Coastal.

Het personeel wil vooral duidelijkheid voordat de overdracht plaats vindt, vooral omdat Esso abrubt tot verkoop over wil gaan, terwijl kort te voren nog werd verklaard dat men dit niet van plan was. Het personeel wenst schriftelijk antwoord op de voorstellen die twee maanden geleden aan Esso werden ingediend.

Pontilius bekritiseert het standpunt van de regering dat Aruba niet meer geïnteresseerd is om het bedrijf over te nemen, en bovendien garantie eist voor de overname van het personeel met alle daarbij behorende voorzieningen.

"Aangezien de werknemers niet van plan zijn nog langer in onzekerheid over hun toekomst te leven, willen zij tot actie overgaan", aldus de vakbondsleider.

Henry Coffie, directeur van Esso Petrolera, bevestigde gisteren dat enkele maanden geleden al overeenstemming met Coastal was bereikt. Hij was officieel nog niet op de hoogte gebracht van het feit dat de ministerraad groen licht heeft gegeven om de overdrachtbesprekingen af te ronden.

Bubaliplas gedeeltelijk zwart



■ *ORANJESTAD — De Bubaliplas werd voor het tweede achtereenvolgend jaar — op Oudejaarsavond — een prooi van vuur en vlammen. Op de foto is te zien hoe een deel van de begroeiing, ondanks bluswerk van de brandweer, verloren ging. De overheid wil volgend jaar met behulp van bewaking proberen te voorkomen dat de natuurrijke Bubaliplas weer in vlammen opgaat.*

ORANJESTAD — Tijdens behandeling van de begroting in de Staten liet minister van Vervoer, Glenbert Croes, weten dat de routes van Arubus zullen worden uitgebreid, zodat er nu over het gehele eiland lijndiensten komen. De commissie Openbaar Personenvervoer zal verzocht worden een plan op te stellen zodat de busdienst heel Aruba bestrijkt.

Aanvoer passagiers Aruba

Marktleider American verliest licht terrein

ORANJESTAD — American Airlines blijft voorlopig nog veruit de meeste toeristen naar Aruba brengen, maar moest in de eerste acht maanden van 1994 toch terrein prijsgeven. Het marktaandeel van American Airlines daalde van 41 tot 39 procent.

Ook de Venezolaanse maatschappijen Avensa en het inmiddels failliete Aeropostal verloren terrein. ALM, KLM en de Colombiaanse SAM kregen daarentegen een groter marktaandeel. Air Aruba bleef stabiel met een fors marktaandeel van 23 procent.

Onlangs presenteerde de Aruban Investment Bank (AIB) allerlei cijfermateriaal en begeleidende teksten in het *Economisch Memorandum* dat voor de zevende keer is uitgebracht. Gisteren publiceerde deze krant een artikel dat de produktiviteit per capita in 1993 voor het eerste daalde sinds de status aparte van 1986.

De AIB verzamelde ook allerlei gegevens die de luchtvaartmaatschapijen beschikbaar stelden. In 1993 steeg het aantal bezoekers met 3,8 procent. De meesten van hen arriveerden met het vliegtuig op de luchthaven Reina Beatrix. Het grootste deel van hen werd vervoerd door American Airlines, gevolgd door Air Aruba en Aeropostal. De laatste is intussen op de kop gegaan, waarvan waarschijnlijk Air Aruba, Avensa en Viasa profiteren.

Als de twaalf maanden tot en met augustus 1993 vergeleken worden met dezelfde maanden tot en met augustus 1994, valt op dat American Airlines twee procentpunten terugvalt. Ook Avensa verlies één procent; Aeropostal twee procent. De Colombiaanse maatschappij SAM groeit van 0 tot 2 procent marktaandeel. ALM en KLM stijgen van 9 tot 11 procent respectievelijk 5 tot 6 procent.

ALM doet het in 1994 sowieso beter dan een jaar terug, namelijk 16,7 procent meer passagiers gemeten over januari tot en met augustus. KLM doet het 10,2 procent beter en Viasa zelfs 23,4 procent. Avianca valt terug met 18,2 procent minder passagiers voor Aruba en Air Aruba steeg heel bescheiden met 3,2 procent meer toeristen die op Arubaanse bodem werden afgezet.

Tot en met augustus 1994 arriveerden in totaal 378.179 toeristen op Aruba, tegen 373.824 vorig jaar. Dat is slechts 1,2 procent meer. Zie elders vandaag de nieuwste cijfers van de Aruba Tourism Authority (ATA) bijgewerkt tot en met november van vorig jaar.

Fundini start derde cursusdeel

ORANJESTAD — De Fundacion pa Investigacion y Informacion (Fundini) start op woensdag 11 januari het derde deel van de cursus 'Methoden en Technieken van Sociaalwetenschappelijk Onderzoek'. Er wordt verder ingegaan op enquête-technieken en ook aandacht besteed aan de onderdelen statistiek voor de sociale wetenschappen, de steekproef en het analyseren van survey-gegevens.

Het eerste gedeelte (statistiek) neemt zes weken in beslag, de beide andere delen duren vier weken. Docent bij het eerste en derde onderwerp is Celio Martes. Het tweede deel wordt verzorgd door Frank Eelens.

Met uitzondering van de carnavalsperiode worden de lessen op woensdagavond gegeven van 20.00 tot 22.00 uur op het Colegio Arubano. De cursus wordt in opdracht van Fundini georganiseerd door Celio Martes en Luc Alofs. De kosten zijn 75 florin.

De cursus staat open voor deelnemers van de twee eerdere cursusgedeelten. Nieuwe deelnemers zijn van harte welkom, mits zij over voldoende kennis beschikken over de beginselen van de sociale wetenschappen. Hun deelname wordt van geval tot geval bekeken. Op maandag 9 januari wordt om 20.00 uur in Colegio Arubano een informatieavond gehouden.

In één week tijd twee Wavedancers gezonken

ORANJESTAD — De catamaran *Wavedancer I* is dinsdagmiddag tegen het wrak van de *Antilia* gelopen en even later gezonken. Eigenaardig genoeg is vorige week maandag ook *Wavedancer II* tegen hetzelfde wrak gevaren en daarna tot de zeebodem afgezonken.

Gistermiddag liep de *Wavedancer I* door de klap een gat op aan de linkerkant. Een week geleden was dit het geval met de *Wavedancer II*. *Wavedancer I* begon door het ontstane gat water te maken. De te hulp geschoten politieboot PB1 sleepte de catamaran tot voorbij Holiday Inn, waar het tot zinken werd gebracht. Dit zinken werd versneld door met enkele kogels uit het dienstwapen meer gaten in de wand te boren.

Het blijft een eigenaardige zaak dat in acht dagen tijd twee catamarans van hetzelfde bedrijf op identieke wijze verloren zijn gegaan. De twee gezonken catamarans zijn eigendom van Wave Dancer Cruises en werden onder andere gebruikt voor duik-cruises. Door het zinken van de twee Wavedancers heeft het bedrijf geen catamarans meer tot zijn beschikking.

De juiste oorzaak van het ongeval is nog niet officieel bekend gemaakt. Wave Dancer Cruises wacht het resultaat van het onderzoek door de autoriteiten af.

Voor het bedrijf doet het ook vreemd aan dat beide catamarans op dezelfde wijze verloren zijn gegaan. De autoriteiten belast met het onderzoek waren vanmorgen niet te bereiken voor commentaar.

Face lift

ORANJESTAD — Gisteravond was voor het eerst het nieuwsbulletin *Noticia* van TeleAruba nieuwe stijl te zien. Met de komst van de nieuwe waarnemend directrice Christina de Kort-Lampe, wil de nationale televisiezender ook een algehele *face lift* ondergaan. Het is roeien met de riemen die men heeft; de middelen zijn zeer beperkt en televisiemaken is een hele klus.

Om iets over achten begon op 3 januari de *leader* van het journaal van kanaal 13. Deze doet professioneel aan met een snel muziekje, door de computer bewerkte en in een goed ritme gemonteerde beelden. Dit filmpje voorafgaande het nieuwsprogramma gaat voornamelijk over de voorbereidingen van de twee *anchormen*, in dit geval *anchorman* en *anchorwoman*; de presentator en presentatrice dus die 'hét gezicht' zijn van de rubriek. De kijker ziet Tito Laclé en Glenda Arends voorbereidingen treffen, inclusief het aankleden en opmaken, voor de presentatie. Technisch zit de aankondiging goed in elkaar.

Dubbelpresentatie dus. Dat werd de indruk dat er inderdaad veel veranderd is op de nieuwsredactie van TeleAruba. Zich de luxe kunnen permitteren om niet één, maar twee personen het nieuws aan laten te kondigen, wekt hoge verwachtingen. Hoeveel personen zullen niet het echte 'veldwerk' doen? Het decor ziet er sober, maar zakelijk uit. Het *twoshot* is goed, maar het beeld waarbij alleen één van de presentatoren is te zien, is erg kaal.

En dan het nieuws zelf. De allereerste uitzending werd 'geopend' met de *headline* carnaval 1995. De interviews duurden, voorzover er sprake was van vraaggesprekken en niet van monologen, veel te lang. Het volgende onderwerp, de vele auto-ongelukken in het afgelopen weekeinde, werd voorzien van beelden met een *voiceover*. Maar het spannende muziekje als 'background', deed op z'n minst vreemd aan.

Een ander nieuwsonderwerp, de visie van ARMA-voorzitter Paul van Niel op de oververzadiging in sommige sectoren, was helemaal geen nieuws. TeleAruba zelf had hetzelfde interview al vorige week in het programma 'Perspectiva 1995' uitgezonden. Het vraaggesprek met minister Tico Croes tenslotte, was helaas onderbelicht. Kortom: de vorm is uitdagend, hoewel de dubbelpresentatie pretentieus lijkt. Inhoudelijk kan het nog een stuk beter. Maar er is een goed begin gemaakt.

Slechts 150 registraties

Belangstelling voor lumpsum nog gering

ORANJESTAD — De belangstelling onder ambtenaren voor de lumpsumregeling blijkt tot nu toe niet erg groot te zijn. Volgens goed ingelichte bronnen zouden slechts zo'n 150 overheidsdienaren zich hebben laten registreren als geïnteresseerden voor de afvloeiingsregeling.

Premier Henny Eman gaf eerder in gesprek met deze krant aan te hopen dat circa 800 ambtenaren de overheidsdienst zullen verlaten om een passende baan in de private sector te vinden. De lumpsum-regeling, waarvoor in eerste instantie tien miljoen florin is gereserveerd, zou voldoende zijn om ongeveer 300 van hen te laten vertrekken.

Het blijkt dat er onduidelijkheid en onzekerheid bestaat over de voorgestelde lumpsum-regeling. De meeste ambtenaren die op zich wel oren hebben naar de vrijwillige afvloeiingsregeling, willen liever nog even wachten tot het wetsontwerp door de Staten behandeld en goedgekeurd is. Vlak voor de jaarwisseling verstuurde het kabinet verschillende wetsontwerpen naar het parlement, waaronder het minimumloon en de lumpsumregeling.

De Staten zijn niet meer aan behandeling van de lumpsum-kwestie toegekomen. Wel nam de centrale commissie van het parlement in een besloten, voorbereidende ronde, deze in behandeling. De Centrale Bank van Aruba (CBA) en de Aruban Investment Bank (AIB) waarschuwen beide in recente rapportages dat het zaak is om de overheidsuitgaven fors te reduceren. Na de initiële kosten voor de lumpsum, bespaart de overheid op den duur op de post personeelskosten.

De regering maakte eerder bekend dat geïnteresseerde ambtenaren, afhankelijk van de periode dat zij werkzaam zijn voor de overheid, op een éénmalige lumpsumuitkering van maximaal 70 duizend florin kunnen rekenen.

Geschenk van Arubahuis

'De handdruk' in januari naar Nederlandse scholen

DEN HAAG/ORANJESTAD — Deze maand nog ontvangen alle basisscholen in Nederland een exemplaar van het Arubaanse kinderboekje over het Statuut, *De Handdruk* (*E preta di man*). Het boekje wordt hen aangeboden door het Arubahuis in Den Haag.

Daarmee lost gevolmachtigde minister Mito Croes zijn op 15 december gedane belofte in. Tijdens de herdenking van 40 jaar Statuut in de vergaderzaal van de Tweede Kamer in Den Haag zei Croes toen dat hem gebleken is, dat grote afstanden vaak onbekendheid met zich meebrengen.

Daarom leek het hem op zijn plaats om zich, juist op de dag waarop 40 jaar geleden de nieuwe rechtsverhoudingen binnen het koninkrijk werden bevestigd, op de toekomstige generaties te richten. "Zij zullen immers de Statuutsbanden vorm en inhoud moeten geven". Met die woorden bood hij *De Handdruk* van Vivian de Hollander aan alle Nederlandse scholen aan.

De Arubaanse regering heeft het kinderboekje speciaal voor de feestelijkheden rond 40 jaar Statuut (15 december 1994) laten uitbrengen. Het is bestemd voor de laagste klassen en er bestaat een Nederlandstalige en een Papiamentstalige versie. De distributie van *De Handdruk* (via het KabNa) is inmiddels van start gegaan. De boekjes zijn in Nederland aangekomen en een deel heeft zijn weg al gevonden naar andere instanties zoals de stichting NANA, die elk jaar een boeken- en filmfestival voor de jeugd organiseert op de zes Caribische eilanden. De scholen kunnen elk moment een exemplaar tegemoet zien.

De bewindsman hoopt dat in het kinderboek 'op een minder droge wijze' vorm wordt gegeven aan het Statuut dan in het Statuut zelf gebeurt. Croes: "Wij hopen dat met deze geste ook bij de jeugd meer begrip voor de verscheidenheid en daardoor meer erkenning van het unieke van ons koninkrijk wordt gecreëerd".

Wellicht zijn dankzij dit gebaar de begrippen *koninkrijk* en *Statuut* over 40 jaar in Nederland iets bekender dan nu. Want veel Nederlanders weten nog maar amper waar Aruba ligt, laat staan dat het een autonoom land binnen het koninkrijk is.

CBA: 'Pensioen-voorstel genegeerd'

Belastingontvangsten in 3e kwartaal 1994 hoger

ORANJESTAD — In het derde kwartaal van 1994 waren de belastingontvangsten voor de overheid hoger. Tegelijk werden de overheidsbestedingen enigszins beheerst. Ondanks dat de Centrale Bank van Aruba (CBA) dit signaleert, merkt zij op dat de financiële positie van de overheid toch 'fundamenteel zwak' bleef.

De bank vindt daarom dat in verband hiermee de bestaande plannen om de overheidsuitgaven te reduceren zonder verdere vertraging moeten worden uitgevoerd. Er is bovendien 'grote voorzichtigheid geboden bij het aangaan van nieuwe officiële verplichtingen', zo schrijft de CBA-top in het verslag over juli, augustus en september vorig jaar.

Over de verhoogde pensioenuitkeringen en de met 3,5 procentpunten gestegen sociale verzekeringspremie, zegt de CBA dat de overheid de aanbevelingen van de bank, om geleidelijk over te stappen van het omslagstelsel (*pay-as-you-go system*) naar een zogeheten *scaled-premium system* niet heeft gevolgd.

Met dat laatste hadden de toekomstige problemen, wanneer de huidige relatief jonge bevolking veroudert, vermeden kunnen worden. Een dergelijk systeem kan de nationale besparingen positief beïnvloeden, met als gevolg dat er minder behoefte is aan buitenlandse financieringsmiddelen.

Wereldrecord Volker

Nautilus-zwemster wint in Hongkong

HONG KONG — De Duitse zwemster Sandra Volker heeft gisteren tijdens de wedstrijden om de Wereldbeker in Hong Kong het wereldrecord op de 50 meter rugslag gebroken. De Duitse finishte in het 25-meterbad in 27,86. De Ierse zwemster Michelle Smith won tijdens diezelfde wedstrijden in Hong Kong de 100 meter vlinderslag en de 200 meter wisselslag.

Het record stond op naam van de Amerikaanse Angel Martino. Zij zwom de 50 meter eind december 1993 in het Spaanse Sabadell in 27,93.

Michelle Smith won de 100 meter vlinderslag en de 200 meter wisselslag. Smith, die in Nederland woont, komt uit voor zwemvereniging Nautilus uit Dordrecht. De Ierse zwom de 100 meter vlinderslag in 59,99. Die tijd betekende een verbetering van de beste seizoensprestatie. De 200 meter wisselslag beëindigde Smith in 2.13,96.

Rus op proef bij Feyenoord

ROTTERDAM — Bij Feyenoord traint vanaf vrijdag de Russische jeugdinternational Maxim Nossov op proef mee. De 18-jarige linkerverdediger blijft twee weken in Rotterdam. De 1,90 meter lange voetballer komt van Samara, dat uitkomt in de hoogste divisie in Rusland.

Op het EK voor junioren in Spanje speelde Nossov onder meer samen met Andrei Demtsjenko, die onlangs door Ajax is vastgelegd. Overigens heeft Feyenoord afgezien van de stageperiode van de Poolse spits Teletski. De 18-jarige aanvaller is afgewezen bij Anderlecht en bleek ook voor Feyenoord niet de juiste speler te zijn.

Coulthard tekent bij Williams

LONDEN — De Britse Formule 1-coureur David Coulthard heeft gisteren een contract getekend bij het Williams-team. De 23-jarige Coulthard wordt de tweede rijder achter zijn landgenoot Damon Hill.

Williams verkoos Coulthard boven voormalig wereldkampioen Nigel Mansell, eveneens uit Groot-Brittannië. Routinier Mansell (42), in 1993 nog kampioen van de *Indycar Series*, moet noodgedwongen afscheid nemen van de Formule 1, wanneer hij niet snel een nieuwe werkgever vindt.

Snelschaak volgende week

WILLEMSTAD — Op Rust en Burgh zal volgende week maandag 9 en vrijdag 13 januari het Mentos-snelschaakkampioenschap worden gespeeld. 's Maandags zijn de voorrondes waaruit de beste 12 spelers doorgaan naar de finale die vrijdag plaatsvindt. De aanvangstijd is om 20.00 uur 's avonds.

De groepsindeling van de voorrondes gebeurt op grond van de laatste nationale *rating list* en spelers die hierop niet voorkomen worden in verschillende groepen ingeloot. Het aantal groepen is afhankelijk van het aantal deelnemers. Het speeltempo bedraagt 5 minuten per persoon per partij en er zal worden gespeeld volgens de officiële FIDE-regels.

Inschrijving voor dit toernooi is op maandag 9 januari om 19.45. Iedereen wordt verzocht tijdig aanwezig te zijn.

*****

VOETBAL — Arno van den Heuvel is teruggekeerd als **elftalleider van FC Utrecht**. Het oud-bestuurslid vertrok na de aanstelling van Leo van Veen omdat de trainer geen behoefte had aan een elftalleider. Nadat de spelers bij het bestuur aangaven dat er een te grote afstand was tussen hen en Van Veen werd Van den Heuvel weer aangesteld.



■ *ISSY-LES-MOULINEUX — Diego Maradona overhandigt zijn enorme gouden bal aan vrouw Claudia, even na de uitreiking daarvan gisteren in Frankrijk. Links op de foto voormalig stervoetballer Alfredo di Stefano, op de voorgrond Maradona's dochters Giannina en Dalma.*

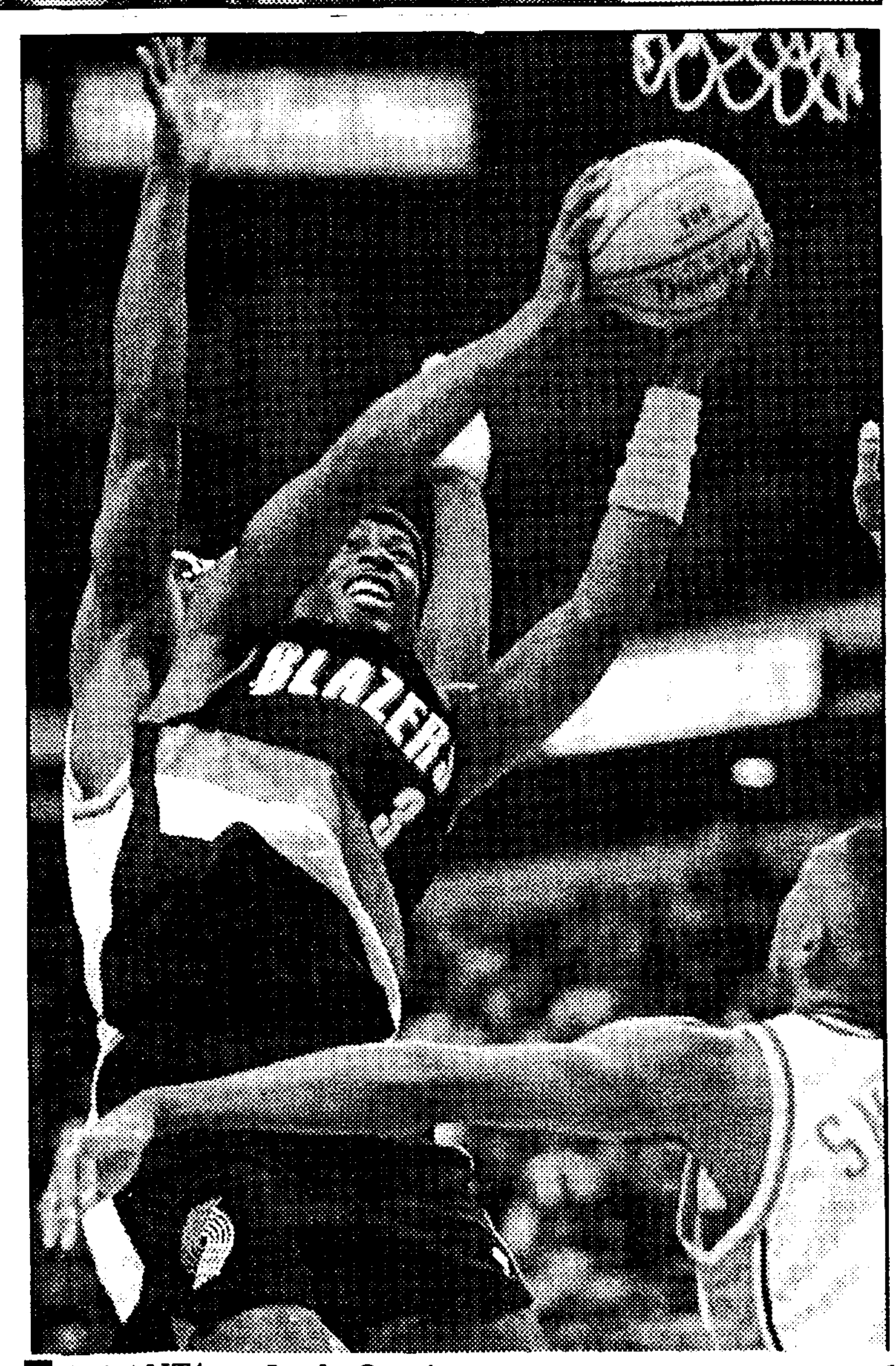
Twee keer hole-in-one in één ronde

HONG KONG — De kans dat een golfer in één ronde twee keer een *hole-in-one* slaat, is minimaal. Tot dusver slaagden daar minder dan twintig spelers in. Gisteren lukte het Sonya Osugi, een amateur uit Hong Kong. Zij sloeg in het Chinese Chung San het balletje zowel op hole acht als op hole zeventien met één slag in het putje.

Nooit eerder ieverde een golfer uit Azië deze prestatie. "Ik kan het nog steeds niet geloven", stamelde Osugi, die een handicap van 24 heeft. "Het is ongelofelijk." Gelukkig voor haar zette ze de bijzondere prestatie neer in China en niet in Japan. Want daar is het gebruikelijk alle getuigen van de *hole-in-one* te trakteren op een cadeautje.

*****

CRICKET — Het Engelse **cricketteam** heeft goede vooruitzichten om de derde testwedstrijd tegen Australië te winnen. De Engelsen kwamen gisteren in Sydney in de tweede innings tot een score van 90 runs voor het verlies van een wicket toen de regen verder spelen onmogelijk maakte. In de eerste innings nam Engeland een voorsprong van 193 runs (309 tegen 116).



■ *ATLANTA — In de Omni in Atlanta pakt Clifford Robinson van de Portland Trailblazers een offensieve rebound tegen Steve Smith van de Atlanta Hawks. De Hawks verloren gisteravond van de Trailblazers met 103-98.*

IJSHOCKEY — **Canada** is in eigen land voor de vijfde keer **Wereldkampioen ijshockey** bij de junioren geworden. In Red Deer wonnen de Canadezen ook de zesde wedstrijd, ditmaal met 8-5 van Rusland. Met een voorsprong van drie punten op Zweden kan Canada de titel niet meer ontgaan.

Wilco Zeelenberg verder op Thunderbik

DEN HAAG — Motorcoureur Wilco Zeelenberg kom komend seizoen niet meer uit in de 250 cc-klasse. De Honda-coureur vond niet genoeg sponsors om zijn carrière in die categorie voort te kunnen zetten. Hij stapt over naar de goedkopere nieuwe 600 cc Thunderbike-klasse.

Zeelenberg, vorig jaar derde in de 250 cc-race van de TT in Assen, is teleurgesteld: "Het zag er in het begin heel goed uit. We hadden goede contacten met grote bedrijven. Ik dacht dat het wel zou lukken, maar die kans is nu te verwaarlozen. Het was wel mogelijk om op een standaard-Honda aan de 250 cc-races mee te doen. Dan doe je echter een stap terug en daar had ik geen zin in."

De IRTA (Vereniging van Wegraceteams) besloot met ingang van 1995 een nieuwe Grand Prix-klasse op te zetten in de vorm van de Thunderbike-klasse. Zeelenberg: "Dat is mijn redding geweest. Racen in de 600 cc-klasse is veel goedkope Ik verwacht er heel veel va Er zijn in Europa de laats tijd veel 600 cc-motorfiets verkocht. Ik denk daaro dat het een heel populai klasse wordt. De afstelling bij alle motoren ongeve gelijk. Dat staat zo in reglementen. Het is voor m een nieuwe uitdaging. Ik be er heel enthousiast over."

De IRTA wil bij de Thunderbike-klasse gaan werke met een vast deelnemer veld van vijftien coureur Daarnaast worden er ieder race vijftien wildcards uitge deeld aan coureurs uit he land waar de race word gereden.

Sport in het kort

VOETBAL — Japan, Zuid-Korea en Mexico zijn de **kandidaatlanden** voor de organisatie van de eindronde om de **Wereldtitel voetbal** in het jaar 2002. Dat maakte de FIFA gisteren bekend. Op 31 december sloot de aanmeldingstermijn. De drie landen krijgen nog tot 28 februari de tijd om hun kandidatuur te bevestigen. In juni 1996 zal de FIFA besluiten over de toewijzing.

*****

TENNIS — **Goran Ivanisevic** doet toch mee aan de Australian Open, van 16 tot en met 29 januari in Melbourne. Onderzoek wees uit dat zijn knieblessure, maandag opgelopen in Perth tijdens het toernooi om de Hopman Cup, meevalt. Hij doorstond een anderhalf uur durende test prima. De blessure bleek alleen bij het serveren gevoelig. Vandaag ondergaat de Kroaat nog een medische controle. Twee jaar geleden miste Ivanisevic Melbourne vanwege een stressfractuu

*****

SKIEN — De Duitse skië Armin Bittner heeft wegen rugproblemen zijn sportie carrière beëindigd. De 30 jarige slalomspecialist is di seizoen nog niet in acti gekomen. Bittner won twee maal een medaille bij ee wereldkampioenschap. In d Wereldbekerwedstrijden beha alde hij zeven overwinninge Zijn landgenoot Markus Wa meier stopte al eerder di seizoen met skiën.

*****

REIT IM WINKEL — Wereldbeker Noordse combi natie. Teams: 1. Noorwege (Vik/Lundberg) schans springen 426 punten, 15 km cross-country 40.0 minuten, 2. Noorwege (Elden/Apeland) op 28, seconden, 3. Japan (Tsug haru Ogiwara/Kennji Og wara) 1.22,4, 4. Finland (Man ninen/Mantila) 1.46,0, 5 Japan (Abe/Kono) 2.28,6.

Dudley Josepa geëerd



■ *WILLEMSTAD — In Landhuis Steenen Koraal werd karateka Dudley Josepa gisteravond eer betoond. Rechts op de foto bestuurslid Mariela Manuel van Sitek die een plakkaat overhandigt. In het midden vice-president Hugh Lopez.*

Krajicek wint van Fromberg

ADELAIDE — Richard Krajicek heeft vandaag de derd ronde bereikt van het me 575.000 gulden gedoteerd tennistoernooi van Adelaide Hij versloeg de Australië Richard Fromberg in twe sets: 7-5,7-5. Het toernoo dient als voorbereiding voo de Australische Open die 1 januari in Melbourne va start gaat.

Cricketrel in Sydney

SYDNEY — Het keurig cricket werd vandaag opge schrikt door een heuse re Tijdens een testmatch in Sydney tussen de teams va Engeland en Australi raakten de supporter groepen slaags, nadat z elkaar met bekertjes bie hadden bekogeld. De politi van Sydney haalde de twe groepen uit elkaar, maar ve richtte geen aanhoudingen.

Ondanks beschermde status uitgeschakeld

Haarhuis en Eltingh starten nieuwe jaar teleurstellend

DOHA — Paul Haarhuis en Jacco Eltingh hebben tijdens het tennistoernooi in Doha (Qatar) niets aan hun beschermde status gehad. De Nederlanders verdwenen gisteren in de eerste ronde uit het toernooi. Vooral voor Haarhuis was het een flinke tegenvaller. De finalist van vorig jaar levert door de nederlaag in drie sets tegen de Marokkaan Karim Alami veel ATP-punten in. Zijn klassering als nummer 37 op de wereldranglijst zal de Brabander moeten prijsgeven.

Haarhuis, die vorig jaar in de eindstrijd van de Zweed Stefan Edberg verloor, was in Doha als nummer zeven geplaatst. De status had weinig effect op zijn onbekende Marokkaanse tegenstander Karim Alami. De eerste set was nog wel voor de Nederlander met 7-5, daarna bezegelde Alami met 6-3 en 7-5 het vroegtijdige afscheid van zijn hoger ingeschatte opponent.

Ook Jacco Eltingh verdween snel uit het met 1,1 miljoen gulden gedoteerde evenement. De Spanjaard Javier Sanchez verloor de eerste set met 3-6 aan de Heerdenaar, maar won vervolgens met 6-2 en 6-3 van de nummer vier van de plaatsingslijst.

Jan Siemerink zorgde voor positief nieuws. In het dubbelspel bereikte hij met de Rus Andrei Olhovsky de tweede ronde, om vervolgens zijn dubbelspelpartner in het enkelspel op een nederlaag te trakteren. Met 6-1 en 6-2 ging de Rijnsburger over naar de tweede ronde. Daarin komt hij uit tegen de als achtste geplaatste Fransman Guy Forget, die de Amerikaan Patrick McEnroe, het broertje van John, versloeg met 7-5, 6-2.

Michael Stich, in Doha als tweede ingeschaald, won voor het eerst sinds zijn overwinning op Jim Courier in oktober weer een partij. Na zijn snelle aftocht in Parijs en Antwerpen ging het gisteren beter. De Fransman Olivier Delaître moest met 6-3 en 7-5 buigen voor de Duitser. Ook Stefan Edberg, winnaar van 1994, veroverde een plaats onder de laatste zestien door Ronald Agenor uit Haïti in twee sets te kloppen (6-2 7-6).

KRAJICEK

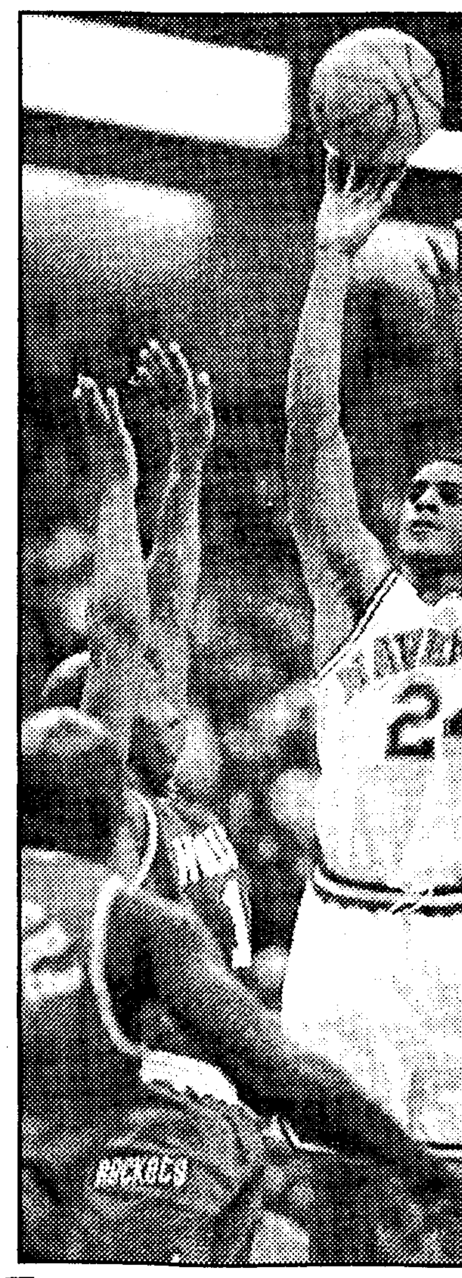
In Adelaide startte Richard Krajicek het jaar uitstekend. In de eerste ronde won hij van de Fransman Fabrice Santoro. De nummer vier van de plaatsingslijst deed dat met twee keer 6-3. Zijn volgende opponent is de Australiër Richard Fromberg, die de Amerikaan Jonathan Stark eenvoudig met 6-4 en 6-2 aan de kant zette.

In Jakarta verliet Petra Kamstra het toernooi in de eerste ronde. De Japanse Nana Miyagi, als zevende gerangschikt, was met 7-6 (7-5) en 6-3 te sterk.

ADELAIDE, mannen, 575.000 gulden. Eerste ronde: Krajicek (Ned/4) - Santoro (Fra) 6-3, 6-3. Bates (Gbr) -Renzenbrink (Dui) 6-4,4-6,6-4. Dreekmann (Dui) - Ferreira (Zaf/2) 7-6,6-2. Holm (Zwe) - Pioline (Fra) 6-2 6-2. Stoltenberg (Aus/6) - Kulti (Zwe) 7-5,6-3. Courier (Vst/3) - Hlasek (Zwi) 7-6,6-1. Vacek (Tsj) - O'Brien (Vst) 6-4,5-7,6-4. Kafelnikov (Rus/1) - Ondruska (Zaf) 7-6,6-1. Woodforde (Aus) - Göllner (Dui) 6-4,6-4. Enqvist (Zwe) -David Adams (Aus) 6-4,6-3.

DOHA, mannen, 1,1 miljoen gulden. Eerste ronde: Siemerink (Ned) - Olhovsky (Rus) 6-1,6-2. Alami (Mar) -Haarhuis (Ned/7) 5-7,6-3,7-5. Javier Sanchez (Spa) - Eltingh (Ned/4) 3-6,6-2,6-3. Zoecke (Dui) - Karbacher (Dui/6) 4-6,6-3,6-4. Edberg (Zwe/1) - Agenor (Hai) 6-2,7-6. Voinea (Ita) - Trango (Vst) 6-7,7-6,6-3. El Aynaoui (Mar) - Jonsson (Zwe) 2-6,6-4,7-6. De Wulf (Bel) - Kuhnen (Dui) 6-3,4-6,6-1. Matsuoka (Jap) -Apell (Zwe) 7-6,6-4. Björkman (Zwe) - Mronz (Dui) 7-3,6-2. Larsson (Zwe/3) - Kucera (Slw) 6-1,6-4. Braasch (Dui) - Noszaly (Hon) 3-6,6-3,6-2. Leconte (Fra) - Volkov (Rus/5) 4-6,7-6,7-5. Stich (Dui/2) - Delaître (Fra) 6-3,7-5. Forget (Fra/8) - McEnroe (Vst) 7-5,6-2. Gross (Dui) - Schaller (Dui) 4-6,7-6,6-2. Dubbelspel, eerste ronde. Siemerink/Olhovsky - Riglewski/Javier Sanchez (Dui/Spa) 3-6,6-1,6-3. Davids/Oosting (Ned) - Alami/El Sawy (Mar) 7-6,7-5.

JAKARTA, vrouwen, 750.000 gulden. Eerste ronde: Miyagi (Jap/7) - Kamstra (Ned) 7-6,6-3. Basuki (Ind) -Catalina (Roe) 6-3,6-4. Kirzan (Slw) - Van Rensburg (Zaf) 6-1,6-4. Brandi (Vst) -Chenovita (Ind) 4-6,6-3,6-4. Tamarine (Tha) - Golarsa (Ita) 4-6,7-6,6-3. Kschwendt (Dui) - Ik-Soon (Zko) 6-1,2-0, opgave Ik-Soon, Spirlea (Roe) - Hiraki (Jap) 6-1,6-2. Iida (Jap) - Tatakrova (Oek) 6-4,6-2, Miller (Vst) - Feber (Bel) 6-3,6-0. Monami (Bel) - Sung-Hee (Zko) 5-7,6-1,6-2. Nejedly (Can) - Byrne (Aus) 6-1,6-0. Grossi (Ita) - Starnlund (Zwe) 6-2,6-7,6-1. Tweede ronde: Labat (Arg/4) - Bradtke (Aus) 2-6,6-2,6-4.



■ *DALLAS — Jim Jackson van de Dallas Mavericks rijst hoog boven de verdedigers Carl Herrera, Sam Cassell en Vernon Maxwell tijdens een doelpoging in de wedstrijd tegen de Houston Rockets in de Reunion Arena in Dallas, gisteren. Jackson scoort hier wel maar de Rockets zullen de wedstrijd winnen met 110-98.*

Twee Nederlandse clubs in Uefa Cup

ZEIST — Nederland kan komend seizoen slechts twee clubs inschrijven voor de strijd om de UEFA-Cup. In het klassement over de Europese clubprestaties van de laatste vijf seizoenen behoort Nederland niet tot de eerste negen landen. De afgelopen jaren was Nederland steeds met drie clubs in het derde Europese bekertoernooi vertegenwoordigd.

Door de slechte prestaties -dit seizoen werden bij voorbeeld PSV, Vitesse en FC Twente direct in de eerste ronde uitgeschakeld- ging voor de jaargang 1995-1996 een plaats verloren. De KNVB is inmiddels door de UEFA op de hoogte gesteld van het aantal inschrijvingen voor het UEFA-Cuptoernooi.

"De nummers één, twee en drie uit het landenklassement kunnen vier clubs inschrijven, de daaropvolgende zes landen drie. Daar zit Nederland niet bij. Wij zitten in het landengroepje met twee deelnemende clubs", aldus een woordvoerder van de KNVB.

De KNVB mag voor de Intertoto-competitie, die in de zomer wordt afgewerkt maximaal twee club inschrijven. Het is de bedoeling dat uit dat evenemen nog eens vier clubs zich kunnen kwalificeren voor de voorronde van de UEFA Cup.

Kenyaan Masiya bij deelnemers marathon Egmond

EGMOND AAN ZEE — De Kenyaan Benson Masiya is gisteren toegevoegd aan het deelnemersveld van de halve marathon van Egmond aan Zee. Hij vervangt zijn landgenoot Charles Omwoyo, die komende zondag ontbreekt wegens een sterfgeval in de familie.

Masiya werd in 1992 wereldkampioen op de halve marathon. Vorig jaar was de Kenyaan de snelste op die afstand met 1 uur en 2 minuten. Hij is bovendien tweevoudig winnaar van de City-Pier-City-loop.

Ontkent beschuldigingen wapenbezit en dronkenschap

Dubieuze jaarwisseling Asprilla in Colombia

BOGOTA/PARMA — De Colombiaanse voetballer Faustino Asprilla heeft zich voor de zoveelste keer grote problemen op de hals gehaald. Volgens een verklaring van de Colombiaanse politie zou de aanvaller van Parma (Ita) tijdens een bezoek aan zijn geboorteplaats Tulua in een dronken bui enkele cafébezoekers lastig hebben gevallen. Ook zou de politie twee wapens bij hem hebben aangetroffen. Asprilla ontkende voor vertrek naar Italië dat hij op wapenbezit was betrapt. "De enige pistolen die ik ooit heb gehad, zijn waterpistolen."

Asprilla liet weten dat het hele incident niet had plaatsgevonden. "Ik heb rustig bij mijn ouders Nieuwjaar gevierd. Ze hebben in Colombia al zoveel rotzooi over me geschreven en dat gebeurt nu weer", was zijn woedende reactie.

Voorzitter Giorgio Pedraneschi van Parma bevestigde echter dat er door de Colombiaanse politie een rapport was opgesteld naar aanleiding van een incident rond de steraanvaller. Volgens zijn versie zou Asprilla echter geen schuld treffen. Tegen het Italiaanse persbureau Ansa zei de Parma-voorzitter dat de bodyguard en de broer van Asprilla wapens hadden getrokken nadat een dronken kroegbezoeker van de voetballer geld had geëist. Het tweetal had de pistolen in de auto van Asprilla verborgen toen enkele agenten arriveerden.

Een woordvoerder van de politie verklaarde dat Asprilla niet is gearresteerd, maar wel de opdracht kreeg zo snel mogelijk zijn wapenvergunning te overleggen. De aanvaller zou verboden zijn Colombia te verlaten gedurende het onderzoek, maar volgens een douane-beambte is hij maandag toch richting Italië vertrokken.

Het is niet de eerste keer dat Asprilla, de eerste Colombiaanse voetballer die een contract tekende bij een Italiaanse club, negatief in het nieuws komt. Hij miste in 1993 de finale van de Europacup voor bekerwinnaars nadat hij een geblesseerde voet overhield aan een ander bezoek aan Tulua. De aanvaller zei destijds dat hij de snee in zijn voet had opgelopen door in een gebroken fles te gaan staan. Het gerucht gaat echter dat hij met zijn auto een bus had geramd.

In hetzelfde jaar had hij ook problemen met de nationale ploeg. Hij verliet het trainingskamp van de Colombiaanse selectie toen hij werd gepasseerd voor een WK-kwalificatieduel. Op het vliegveld van Bogota raakte hij slaags met enkele opdringerige fotografen.

Met zijn land was de aanvaller afgelopen zomer wel aanwezig op het WK in de Verenigde Staten. Overigens zonder succes. Colombia werd in de eerste ronde uitgeschakeld.

Het mislukte WK werd de Colombiaanse speler Andres Escobar noodlottig. Hij werd in Medellin doodgeschoten omdat hij met een eigen doelpunt verantwoordelijk werd gehouden voor de nederlaag tegen de Verenigde Staten. Na dat incident verklaarde Asprilla niet meer voor de nationale ploeg uit te willen komen.

Granada-Dakar rally:

Veteraan Vatanen na winst aan leiding

OUARZAZATE — De Finse autocoureur Ari Vatanen heeft na zijn winst in de derde étappe van de rally Granada - Dakar de leiding overgenomen in het algemeen klassement. De Citroën-rijder legde de klassementsproef van 405 kilometer van het Marrokaanse Er Rachidia naar Ouarzazate af in 4.17.46. De *viervoudige winnaar van de rally* verwees zijn Franse teamcollega Lartigue naar de tweede plaats. Zijn voorsprong bedraagt zeven minuten en zes seconden. De Fin Salonen zakte door technische problemen naar de derde positie.

Vatanen, die gisteren vertrok als de nummer vijf van het algemeen klassement, liet de rally de afgelopen twee jaar aan zich voorbij gaan. De specialist lijkt daar geen hinder van te ondervinden. "Ik ben blij dat gisteren de oude Vatanen van de oude Parijs-Dakar achter het stuur zat", vertelde de nieuwe leider opgetogen.

Bij de motoren ging de étappewinst naar de Oostenrijker Heinz Kinigadner. De voormalige crosswereldkampioen verstevigde zijn koppositie in het algemeen klassement. De Spanjaard Jordi Arcarons volgt op tien minuten en tien seconden.

Uitslagen derde étappe, 405 km:

Ouarzazate (Mar). Rally Granada - Dakar.

Auto's: 1. Vatanen/Picard (Fin/Fra) Citroën 4.17.46; 2. Saby/Serieys (Fra) Mitsubishi 8.32; 3. Lartigue/Perin (Fra) Citroën 9.21; 4. Salonen/Gallagher (Fin/Gbr) Citroën 11.43; 5. Shinozuka/Magne (Jap/Fra) Mitsubishi 25.51.

Klassement: 1. Vatanen/Picard 9.05.22; 2. Lartigue/Perin 7.06; 3. Salonen/Gallagher 8.03; 4. Saby/Serieys 12.41; 5. Fontenay/Musmara (Fra) Mitsubishi 31.07.

Motoren: 1. Kinigadner (Oos) KTM 5.16.15; 2. Arcarons (Spa) Cagiva 3.10; 3. Magnaldi (Fra) Yamaha 6.52; 4. Peterhansel (Fra) Yamaha 15.32; 5. Orioli (Ita) Cagiva 16.58; 59. Jimmink (Ned) 4.07.01; 69. Van der Kooy (Ned) 4.44.54.

Klassement: 1. Kinigadner 10.20.57; 2. Arcarons 10.00; 3. Magnaldi 15.09; 4. Peterhansel 16.39; 5. Orioli 31.23; 76. Van der Kooy 4.05.19; 84. Jimmink 4.42.17.

Manchester United wint van Coventry

LONDEN — Manchester United heeft in de Engelse competitie de achterstand op koploper Blackburn Rovers verkleind tot drie punten. De titelverdediger won gisteravond de thuiswedstrijd tegen Coventry met 2-0. De treffers kwamen van Scholes en de Fransman Cantona uit een strafschop. Manchester heeft wel een wedstrijd meer gespeeld dan Blackburn.

United had het moeilijk tegen Coventry, dat in de onderste regionen van de Premier League bivakkeert. De openingsgoal volgde na een half uur. Gillespie zette voor op Butt, wiens schot doelman Ogrizovic nog stopte. In de rebound tekende Scholes voor 1-0.

Dezelfde speler was ook betrokken bij de tweede treffer, kort na de rust. Pressley verloor de bal aan Scholes, maar haalde hem in het strafschopgebied onderuit. Cantona benutte de strafschop, Pressley moest het veld met rood verlaten. In de resterende veertig minuten kon Manchester het numerieke overwicht niet in doelpunten omzetten.

Uitslag:

Manchester United-Coventry 2 - 0

Queens PR-Chelsea uitgesteld

Stand aan kop:

01. Blackburn		22-52
02. Man.United		23-49
03. Liverpool		23-45
04. Nottingham		23-42
05. Newcastle		22-40
06. Tottenham		23-36

■ *MANCHESTER — Eric Cantona van Manchester United ontwijkt een tackle van Coventry-verdediger Pressly in de wedstrijd tussen United en Coventry. Manchester won de wedstrijd met 2-0, mede door een benutte strafschop van Cantona, en kwam daardoor terug tot drie punten van koploper Blackburn Rovers.*



Becker en Bruguera ABN-tennistoernooi

ROTTERDAM — Boris Becker, Sergi Bruguera en Jevgeni Kafelnikov zijn de toppers in het 22e ABN/AMRO tennistoernooi, van 27 februari tot en met 5 maart in Rotterdam.

Becker is na zijn overwinningen in Milaan, Los Angeles, New Haven en Stockholm derde op de wereldranglijst. Bruguera staat één plaats onder de Duitser. De Spanjaard werd voor de eerste keer gecontracteerd. Hij won vorig jaar voor de tweede maal Roland Garros en de toernooien van Gstaad en Praag. De Rus Kafelnikov is dit jaar definitief doorgedrongen tot de top. Op de wereldranglijst neemt hij de elfde plaats in.

De organisatie onderhandelt nog met een aantal spelers uit de mondiale top. Op 18 januari wordt het volledige deelnemersveld bekend gemaakt.

Pep en Tuur tonen respect voor elkaar

GRONINGEN — Het vuurwerk bleef gisteren tijdens de eerste persconferentie van bokser Regilio Tuur voor het wereldtitelgevecht tegen de Canadees Tony Pep achterwege. Beide pugilisten waren in Groningen lief voor elkaar. Pep toonde respect voor Tuur, andersom had de Nederlandse Sportman van het Jaar cerbied voor zijn uitdager. "Maar", zei de Rotterdammer. "Ik wil elke tegenstander vernietigen. Dus ook Pep."

De recordlijst van de Canadees ziet er goed uit. Van de 35 gevechten won hij er 31, vier partijen gingen verloren. Dat is er één meer dan Tuur, die 37 keer won, één keer onbeslist bokste en dus drie keer verloor. Op 24 september veroverde hij in een gevecht met de Amerikaan Eugene Speed de WBO-wereldtitel in het zwaarvedergewicht.

Op 23 februari verdedigt Tuur in de Groningse Martinihal de titel vrijwillig. "Hij gaat neer", voorspelde Pep gisteren. "Ik wacht al dertien jaar op deze dag. Het moet nu gebeuren, ik zal Tuur verslaan." Zijn manager Rodger Levitt voegde daar aan toe: "Tuur is een groot kampioen, maar Tony Pep is de beste ter wereld. Dat zal hij laten zien. Ik verwacht een opwindend gevecht."

In het kader van de campagne 'Tuur on Tour' hebben Tuur en zijn begeleidingsstaf gekozen voor Groningen als plaats voor het gevecht. Tot dusver werkte de man uit Hoogvliet zijn partijen af in sportpaleis Ahoy' in Rotterdam. In Groningen heeft de bokser tien dagen voor de titelstrijd de beschikking over een oefenruimte in de Martinihal. Hij verblijft dan in het hotel naast de hal. Een ideale situatie volgens de wereldkampioen.

In de Martinihal is plaats voor drieduizend toeschouwers. De oefenruimte is toegankelijk voor driehonderd bezoekers. Kaarten voor het gevecht kosten tussen de 35 en 250 gulden.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.-en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: **377289** (vragen naar Kees).

* * * * * * * * * * * * * * * *

Israël geen trainer meer Olympisch elftal

AMSTERDAM — Rinus Israël dreigt zijn baan als trainer van het Olympisch voetbalelftal te verliezen. Bondscoach Guus Hiddink heeft aangekondigd dat hij een nieuwe trainer wil aanstellen voor dit elftal en het UEFA-jeugdteam. Hiddink wil dat Israël hem gaat assisteren bij het A-elftal.

Het is voor de oud-Feyenoorder nog onduidelijk hoe Hiddink de taken wil invullen. "De plannen liggen er en ik moet nu afwachten wat er precies gaat gebeuren. Een van deze dagen verwacht ik dat er definitieve afspraken zullen worden gemaakt. Het maakt mij niets uit of ik het Olympisch elftal onder mijn hoede heb of dat ik als assistent van Hiddink ga functioneren. Het werk blijft op zich hetzelfde. Ik kan wel begrijpen dat hij het prettig vindt tijdens de hele voorbereiding een assistent naast zich te hebben. Nu sloot ik mij pas op de dag van de wedstrijd bij het Nederlands elftal aan."

Verél naar Oezbekistan

WAALWIJK — Hans Verél heeft een nieuwe uitdaging gevonden. De bij RKC vertrokken manager wordt in de voormalige Sovjetrepubliek Oezbekistan trainer van de club Pachtakor Tasjkent. Verél is een contract voor twee seizoenen overeengekomen, met nog een optie voor een derde jaar. Tevens gaat hij werken als technisch adviseur van de Oezbeekse voetbalbond.

Verél werkte de afgelopen jaren in Nederland als trainer en/of manager voor FC Den Bosch, NAC, Dordrecht '90 en RKC. Bij de laatste twee clubs kende hij veel problemen. Het contact met de Oezbeekse club kwam tot stand via voorzitter Karel Aalbers van Vitesse. Die heeft in Oezbekistan zakelijke belangen.



PARIJS - President François Mitterrand passeert de erewacht van de Republikeinse Garde op weg naar het presidentiële paleis voor de traditionele Nieuwjaarsontvangst. Het is voor de laatste maal dat hij als president ontvangt. In april-mei worden presidents-verkiezingen gehouden waarvoor hij zich niet kandidaat kan stellen, voor het geval zijn gezondheid hem daartoe in staat zou stellen. Hij wordt namelijk behandeld aan kanker aan de lever.

(AFP-satellietfoto)

Tsjetsjeense crisis groeit Jeltsin boven hoofd:

Van kampioen democratie tot zijn doodgraver

MOSKOU — De Tsjetsjeense crisis dreigt president Jeltsin boven het hoofd te groeien. Wat een snelle campagne moest worden om een eind te maken aan het separatistische bewind in Grozny, ondermijnt nu het Russische staatsapparaat en Jeltsins positie. Hervormers in Moskou vrezen dat Jeltsin, voorheen de kampioen van de democratie in Rusland nu haar doodgraver wordt.

"Op de dag van de inval in Tsjetsjenië werd het duidelijk dat het hele machtsmechanisme in Rusland niet meer in staat was naar behoren te functioneren", aldus de Russische commentator Otto Latsis. De voorspellingen van Jeltsins naaste adviseurs over een eenvoudige zege zijn niet uitgekomen.

CHAOS

Tekenend voor de chaos in het Kremlin is de verwarring over de vraag, wie het initiatief nam voor het militaire ingrijpen op 11 december. Jeltsin was daags tevoren in het ziekenhuis ondergedoken voor een neusoperatie en liet zich twee weken niet zien.

De motivatie voor de invasie is in geen enkel officieel document gerechtvaardigd: Een adviseur van de president beriep zich op de 'staat van gewapend conflict', een term die nergens in het Russische staatsrecht voorkomt.

De militaire actie lijkt een logische voortzetting van de mislukte pogingen van Rusland om het bewind van de Tsjetsjeense leider Doedajev te ondermijnen. De afgelopen maanden steunde Moskou de troepen van de Tsjetsjeense oppositie met geld, en later met wapens en 'huurlingen', maar toen dat niets opleverde, kwam het leger zelf in actie. Drie weken later zijn honderden doden gevallen en dreigt een langdurige Kaukasische oorlog.

AFLEIDEN

Wat had Jeltsin dan in Tsjetsjenië willen bereiken? De interventie zou zijn doorgedrukt door het 'veiligheidsapparaat' (leger, geheime dienst en Binnenlandse Zaken). Met een succesvolle actie wilde de legerleiding de aandacht afleiden van de aantijgingen over corruptie aan de top, terwijl het militair-industriële complex hoopte op meer orders en een groter aandeel in de begroting.

Volgens waarnemers in Moskou laat Jeltsin steeds meer zijn oren hangen naar haviken van de Veiligheidsraad (V-raad), het leger en de veiligheidsdiensten, mensen als minister van Defensie Gratsjov en het hoofd van de Presidentiële garde, de schimmige generaal Korzjakov.

"Dat leidt tot een meer autoritaire houding in eigen land en een agressief nationalisme tegenover het buitenland", aldus de Amerikaanse Rusland-specialist Dmitri Simes. Dat laatste bleek al op de CVSE-top in Boedapest begin december, waar Jeltsin het Westen met een 'koude vrede' dreigde als Oosteuropese landen in de NAVO zouden worden opgenomen.

ENERGIESECTOR

Een andere belanghebbende bij het Tsjetsjeense conflict is de machtige energiesector, waaruit premier Tsjernomyrdin afkomstig is. Tsjetsjenië is rijk aan olie, maar belangrijker nog is dat Moskou in het noordelijke Kaukasus-gebied een pijplijn wil aanleggen voor gas en olie uit het Kaspische-Zeegebied.

Als Rusland de oliekraan beheert. kan het zowel de producenten (Azerbeidzjan en Turkmenistan) als de afnemers binnen het GOS (met name landen als Oekraïne en Georgië) onder de duim houden.

Maar bovenal hoopte Jeltsin, een populist pur sang, zijn tanende populariteit op te vijzelen met een succes in de Kaukasus, voor de presidentsverkiezingen over anderhalf jaar. Sinds de overwinning van de rabiate nationalist Zjirinovski bij de parlementsverkiezingen een jaar geleden, heeft Jeltsin steeds meer van diens parolen overgenomen.

Zjirinovski en de 'bruinrode' partijtjes van fascisten en Stalinisten — tot vorig jaar nog de doodsvijanden van de 'jood Jeltsin' — zijn nu dan ook de enigen die de inval in Tsjetsjenië steunen. Alle andere partijen in het parlement hebben zich tegen Jeltsin gekeerd, van de communisten tot de liberale hervormers, de vroegere steunpilaren van de president die nu met hem hebben gebroken.

Sudanees vliegtuig gekaapt:

Bemanning en ook alle passagiers vrijgelaten

KHARTOUM — De 36 passagiers en bemanningsleden van een woensdag in Sudan gekaapt vliegtuig zijn in de loop van de ochtend vrijgelaten. De kapers, een man en een vrouw, eisten dat het toestel naar Cairo zou vliegen maar bij gebrek aan brandstof landde het in Port-Sudan aan de Rode Zee.

De Fokker van Sudan Airways maakte een binnenlandse vlucht van de hoofdstad Khartoum naar de noordelijke stad Merowe. Nadat de inzittenden in Port-Sudan waren vrijgelaten, bleven de twee kapers aan boord en begonnen zij onderhandelingen met de autoriteiten. Het persbureau SUNA gaf geen nadere bijzonderheden over de eisen en motieven van het tweetal.

Zondag veroordeelde de rechtbank in Caïro een Sudanese zakenman tot vijftien jaar gevangenisstraf. De man had in april een Sudanees vliegtuig gekaapt en gedwongen in Luxor, in het zuiden van Egypte, te landen. Egypte wees de eis van Khartoum af de kaper terug te sturen om hem in Sudan te kunnen berechten.

De betrekkingen tussen Egypte en Sudan zijn gespannen sinds in 1989 het fundamentalistische regime van generaal Omar el-Beshir in Khartoum aan de macht kwam. Beide landen beschuldigen elkaar ervan regeringsopponenten te steunen.

Bouw begonnen nieuwe joodse nederzetting

AL-KHADER/EREZ — Bulldozers zijn woensdag begonnen met het bouwrijp maken van een stuk grond op de westelijke oever van de Jordaan. Daar moet een joodse nederzetting komen in het kader van een compromis dat de regering in Jeruzalem eerder sloot met kolonisten.

Deze wilden Efrat uitbreiden, maar stuitten daarbij op heftig verzet bij de omwonende Palestijnen. Deze vonden dat het om hun land ging. Onder de joodse kolonisten zijn er veel die de these aanhangen van *Erez Israel*. Die komt erop neer dat de 'heilige Israelische grond' bestaat uit het huidige Israel plus een fors deel van de bezette westelijke oever van de Jordaan.

Op de westelijke oever wonen honderdduizend joodse kolonisten en een miljoen Palestijnen. De toekomst van de kolonies is een van de meest omstreden punten in het vredesoverleg tussen de PLO en Israel.

Voedselhulp bereikt Tsjetsjeense gewonden

GENÈVE — Het Internationale Rode Kruis slaagde er dinsdag in een voedselkonvooi in de omgeving van Grozny te krijgen.

De wagens bereikten de stad Oeroesmartan, waar vele gewonden en vluchtelingen uit Grozny een onderkomen hebben gezocht. In totaal zijn er nu 250.000 Tsjetsjenen op de vlucht. De internationale hulp komt — mede door de afgelopen feestdagen — traag op gang.

Grote slag om publieke opinie kan begonnen:

Newt Gingrich wil met Nieuwe revolutie nieuwe natie vormen

WASHINGTON - Als het aan de republikeinen ligt, worden de Verenigde Staten vanaf woensdag een andere natie. Volgens hen zal de inauguratie van het nieuwe Congres, waarin deze partij de meerderheid heeft, een ware revolutie tot gevolg hebben in de Amerikaanse politiek.

In de jaren dertig maakte president Roosevelt met de New Deal een begin met de verzorgingsstaat-Amerikaanse-stijl. Onder leiding van de democraten, die de meeste tijd de scepter zwaaiden in het Congres, groeiden de taken en de invloed van de federale regering. De republikeinen, onder leiding van de nieuwe voorzitter van het Huis van Afgevaardigden Newt Gingrich, zijn vastbesloten deze verzorgingsstaat, die trouwens veel minder ver gaat dan in bij voorbeeld Nederland, af te breken.

CONTRACT MET VS

Het staat allemaal in de nieuwe republikeinse bijbel die Gingrich heeft geschreven, het Contract met Amerika: Minder overheidsbemoeienis, grotere verantwoordelijkheid en vrijheid voor de individuele burger. Dat betekent onder meer belastingverlaging, afschaffing of kortwieken van de sociale bijstand, strengere straffen voor misdadigers en een verbod op begrotingstekorten. De republikeinen zijn van plan binnen honderd dagen de belangrijkste wetten door het Congres te jagen om die doelen te bereiken.

Het was onder de democraten gebruik dat het nieuwe Congres na de feestelijke inauguratie het kalmpjes aan deed. De afgevaardigden namen een paar weken de tijd om zich in te werken alvorens zij met de wetgevende arbeid begonnen. Maar Gingrich heeft haast. Voor woensdag heeft hij al direkt na de plechtigheden een marathonzitting aangekondigd om een aantal belangrijke procedurele regels te veranderen. Een aantal commissies van het Huis wordt afgeschaft, de staf zal met een derde worden ingekrompen. Er komt meer interne financiële discipline en de persoonlijke privileges verminderen.

REPUBLIKEINSE GARDE

Gingrich is een briljant politicus die van plan is met ijzeren hand te regeren. Zijn gezag onder de republikeinen is vrijwel absoluut. De voorzitters van de Congrescommissies zijn veelal politieke vrienden. Wie een afwijkend geluid laat horen kan politieke straf verwachten.

Ook de nieuwe Senaat, waar de republikeinen eveneens een meerderheid hebben, zal vandaag worden geinaugureerd. Maar de meestal bedaardere senatoren zullen aanzienlijk minder hard van stapel lopen. Dat komt omdat de spelregels van de Senaat de democratische minderheid meer middelen geeft het wetgevingsproces te beïnvloeden. Zo kan een minderheid van 41 senatoren al een wetsontwerp saboteren met procedurele maatregelen, zoals de *filibuster,* een bijna eindeloos debat. Er zijn dan zestig stemmen nodig om aan een *filibuster* werkelijk een eind te maken. Het is een wapen dat de republikeinen de afgelopen jaren met veel succes hebben gehanteerd.

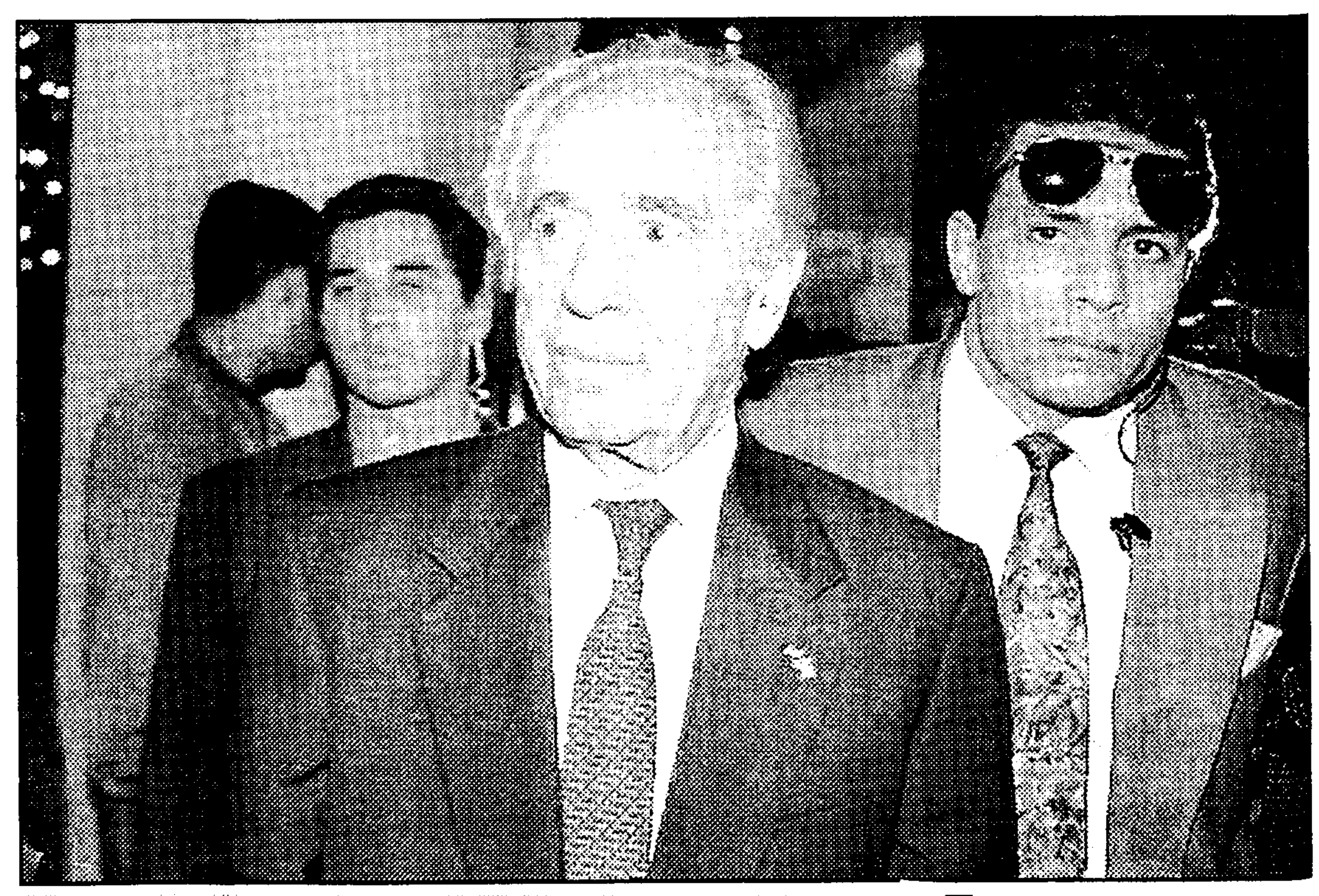
Bovendien zijn er in de Senaat meer gematigde republikeinen die tegen al te drastische maatregelen van het Huis van Gingrich bezwaar hebben. Dat geldt vooral op het gebied van de belastingen. En ten slotte kan de president het werk van de nieuwe 'Republikeinse Garde' tegenhouden met een veto. Om dat weer te ontkrachten is dan een twee derde meerderheid nodig, zowel in het Huis als in de Senaat.

EENHEID?

Het is nog onvoorspelbaar hoe de verschillende machtsblokken in Washington de komende twee jaar met elkaar om zullen gaan. Het wordt vooral een slag om de gunst van de publieke opinie, ook al omdat de presidentsverkiezingen van 1996 alweer voor de deur staan. Clinton zal waarschijnlijk heel voorzichtig met zijn vetorecht omgaan. Hij wil niet worden afgeschilderd als spelbreker van maatregelen die het goed doen bij de kiezer. Van de andere kant kan hij zich ook niet veroorloven als een onbeduidend verlengstuk van de republikeinen te worden gezien.

Het is echter lang niet zeker dat de eenheid bij de republikeinen stand houdt. Tussen senator Dole, een republikeinsepresidentskandidaat, en Gingrich botert het al niet zo. En het is heel goed mogelijk dat een aantal republikeinse presidentskandidaten elkaar de komende twee jaar voor de voeten gaat lopen.

Gingrich zal dus wellicht niet al zijn plannen snel in daden kunnen omzetten. Maar waarschijnlijk zal hij een groot aantal maatregelen wel doorvoeren. Want lagere belastingen, minder bijstand voor ongehuwde tienermoeders en meer gevangenissen zijn zaken die er bij het grote Amerikaanse publiek ingaan als zoete koek. Daartegen zullen veel democraten zich ook niet durven verzetten.



CAIRO - Minister Shimon Peres van Israël (midden) wordt geflankeerd door lijfwachten bij het aantreden voor het Palestijns-Israëlisch overleg over de Palestijnse autonomie, Van PLO-zijde werd gewaarschuwd dat het vredesproces in gevaar komt als de uitbreiding van de joodse nederzettingen in bezet gebied doorgaat en ook als gevolg van het doodschieten van Palestijnse politiemannen door Israëlische soldaten in de Gazastrook.

(AFP-satellietfoto)

Voor neo-communisten grote zege bij stembus Oezbekistan

TASJKENT — De neo-communisten in de Centraalaziatische republiek Oezbekistan hebben 96 procent van de zetels gewonnen bij de parlementsverkiezingen van 25 december. Dat heeft de kiescommissie in Tasjkent dinsdag bekendgemaakt.

De Democratische Volkspartij (DVP) van president Karimov (voorheen de Communistische partij) won 54 van de 205 zetels. Daarnaast gingen 144 zetels naar de kandidaten van regionale en gemeentebesturen, van wie meer dan tachtig procent lid van de DVP is. Daarmee komt de oude communistische garde op 96 procent in de *Oli Madzjlis*, het nieuwe parlement.

De grote verliezer is de Vaderland Vooruitgangspartij (Watan Tarakjet), die slechts zeven zetels vergaarde. De Watan voert een schijnoppositie tegen Karimov, die zelf het initiatief nam tot de oprichting van de partij.

Verdeeldheid over drie managementscenario's

Commissie George: directie ALM versterken met interim-manager

WILLEMSTAD — De Commissie Perspectievenonderzoek ALM heeft geen eensluidend standpunt kunnen bereiken over een nieuwe managementsstructuur bij de nationale luchtvaartmaatschappij. In het rapport, dat gistermiddag aan de regering werd aangeboden, wordt dan ook gesproken over een meerderheids- en minderheidsstandpunt.

De commissie draagt enkele alternatieven aan voor een nieuwe managementstrucuur. Over twee van deze alternatieven, handhaving van de huidige directie en het aanstellen van een interim-manager, bestond geen verschil van mening. Over het derde alternatief lopen de meningen echter duidelijk uiteen.

De meerderheid van de commissie stelde voor om voor een periode van twee jaar een tijdelijk management aan te stellen. Hierin moesten naast de twee huidige Antilliaanse directieleden, Kitland Chong en Philip Martis, een drietal internationale experts op het gebied van airline-management, organisatiedeskundigheid en marketing management worden opgenomen. Deze stuurgroep van vijf personen beslist met meerderheid der stemmen.

De meerderheid van de commissie heeft een voorkeur voor dit alternatief. "Hierdoor worden extra deskundigen ingebracht en wordt de schaarse expertise op de Nederlandse Antillen ten aanzien van de luchtvaartmarkt toch benut", aldus het rapport. Voorts stelt zij dat de KLM een rol moet spelen bij de samenstelling van deze stuurgroep, maar dat de 'blijvende en constructieve betrokkenheid van de KLM bij de ALM niet gediend wordt door een KLM-er in de ALM-directie te benoemen'.

Het minderheidstandpunt van de commissie praat echter over een ondersteunend stuurgroep-model. Dit is een model waarbij er tijdelijk een tweetal neutrale deskundigen op commercieel en operationeel gebied wordt ingehuurd ter ondersteuning van de huidige directieleden. Deze twee deskundigen moeten bij voorkeur niet van de KLM zijn (vanwege belangentegenstrijdigheden) en ook geen Europese Nederlander (vanwege cultuurverschillen). Daarnaast zal het management de ruimte krijgen om - eventueel buitenlandse - experts in te huren.

De overeenkomst, die enkele jaren geleden gesloten werd tussen de KLM en ALM, is niet van kritiek ontbloot gebleven. De commissie is van oordeel dat de communicatie tussen beide partijen steeds moeizamer verloopt. "De aanvankelijke bereidheid tot samenwerking is veranderd in onderling wantrouwen, waardoor niet constructief gewerkt wordt aan win-win situaties."

De commissie is van mening dat de oorzaak van de verslechterde verstandhouding is gelegen in het niet realiseren van de doelstelling van het Memorandum of Understanding, namelijk het ontwikkelen en uitbouwen van de ALM tot een financieel economisch gezonde en concurrerende luchtvaartmaatschappij.

De commissie vraagt zich dan ook af of de KLM niet teveel de nadruk heeft gelegd op het behoud van haar positie op de mid-Atlantische route met alle nadelige gevolgen vandien voor de ALM. Ook de categorische stellingname van de KLM om niet in de ALM-verliezen te participeren noemt de commissie 'teleurstellend'.

Nieuw Nos Patria-lid



■ *WILLEMSTAD — Haime Cosster, voormalig hoofd van de Immigratie bij de politie, heeft zich officieel aangesloten bij de politieke partij Nos Patria.*
Hij werd op het partijkantoor verwelkomd door Oswin 'Chin' Behilia.

Regenbuien horen bij deze tijd van het jaar

ORANJESTAD — Volgens een woordvoerder van de Meteorologische Dienst zijn de regenbuien van de afgelopen dagen en nachten 'typisch voor deze tijd van het jaar'. De regenval heeft niets met een storing te maken, maar met de aanvoer van vrij vochtige en onstabiele lucht.

"Als de koufronten ter hoogte van de Dominicaanse Republiek en Puerto Rico breken, bewegen de restanten zich richting het zuiden. Dit heeft als gevolg dat wij op Aruba en in de Antillen de afgelopen dagen en met name nachten enkele regenbuien hebben gehad", aldus de zegsman. Hij voorspelt dat de regenbuien nog zeker een paar dagen aan zullen houden.

Buitengewoon opmerkelijke metingen heeft de Meteorologische Dienst de afgelopen dagen echter nog niet mogen maken: het schommelt tussen de 0,4 en 3,5 millimeter per dag. Pas bij 10 millimeter neerslag is er iets 'bijzonders' aan de hand.

Taskforce: tekortkomingen op alle terreinen

Hulpverlening aan jeugd gebrekkig georganiseerd

WILLEMSTAD —Over de hulpverlening aan de jeugd bestaat nauwelijks informatie en er is weinig geregeld over wie welke groep hulp verleent waardoor een deel van de jeugd buiten de boot valt. Dat is de conclusie van de Taskforce Antilliaanse Jongeren die 'op praktisch alle terreinen tekortkomingen' constateert.

De Taskforce heeft een lijst gemaakt van 22 knelpunten. Enkele daarvan zijn: onvoldoende plaatsingsmogelijkheden in gezinnen, instituten en pleeggezinnen; geen crisisopvang; onvoldoende experts in de internaten: weinig speialisten op het gebied van drugs, aids en sexuele mishandeling; geen tuchtschool; geen 24 uursopvang; geen laag-drempelige opvang van kinderen in problemen; geen adequate begeleiding van jonge moeders; geen tijdige hulpverlening; geen informatie- en verwerkingssysteem dat inzicht geeft in de ontwikkelingen.

In de 'justitiële sector' - kinderrechter, voogdij, reclassering - is een aanzet gegeven tot een structurele verbetering. Maar in de andere sector - die van de internaten, kindertehuizen en pleeggezinnen ligt het hele terrein nog braak.

Hierop zal de aandacht dan ook worden gericht. De Taskforce stelt voor om een crisisopvang voor de jeugd te vestigen in een deel van het sanatorium-gebouw. Dat zou de aanzet moeten zijn tot een psychiatrische jeugdkliniek. De opvang moet 24 uur per dag bereikbaar zijn en een capaciteit hebben voor een verblijf van 15 personen voor maximaal twee weken.

Voor de internaten en kindertehuizen zal duidelijker dan thans een indicatie gesteld moeten worden. Plaatsing gebeurt op grond van sociale problemen, niet op emotionele of gedragsproblemen. Jongens boven de dertien kunnen er niet terecht. De hele hulpverlening via tehuizen zou gereorganiseerd moeten worden, vindt de Taskforce. Eind december 1995 zal het hierover een definitief rapport uitbrengen.

De verhouding tussen de tehuizen en de overige hulpverlening vindt de Taskforce 'weinig gestructureerd en georganiseerd'. Ook daarover is een rapport in de maak.

Als die rapporten klaar zijn, zal er meer inzicht zijn in de hulpverlening en kan er een strategisch plan opgesteld worden.

■ *WILLEMSTAD — Er is een jaarplan opgesteld voor het kantoor van de Eilandsontvanger. Daarin staan de doelstellingen voor het volgend jaar geformuleerd. Veel aandacht zal worden besteed aan klantgericht werken en aan interne opleidingen.*

Op de foto het moment waarop het rapport werd aangeboden aan gedeputeerde Arrendell van Financiën (midden). Links de heer Goeloe, waarnemend Ontvanger en mevrouw Richards-Dindial, Ontvanger; rechts de heren Van Amersfoort, teamleider en Cova, chef Personeel en Organisatie.

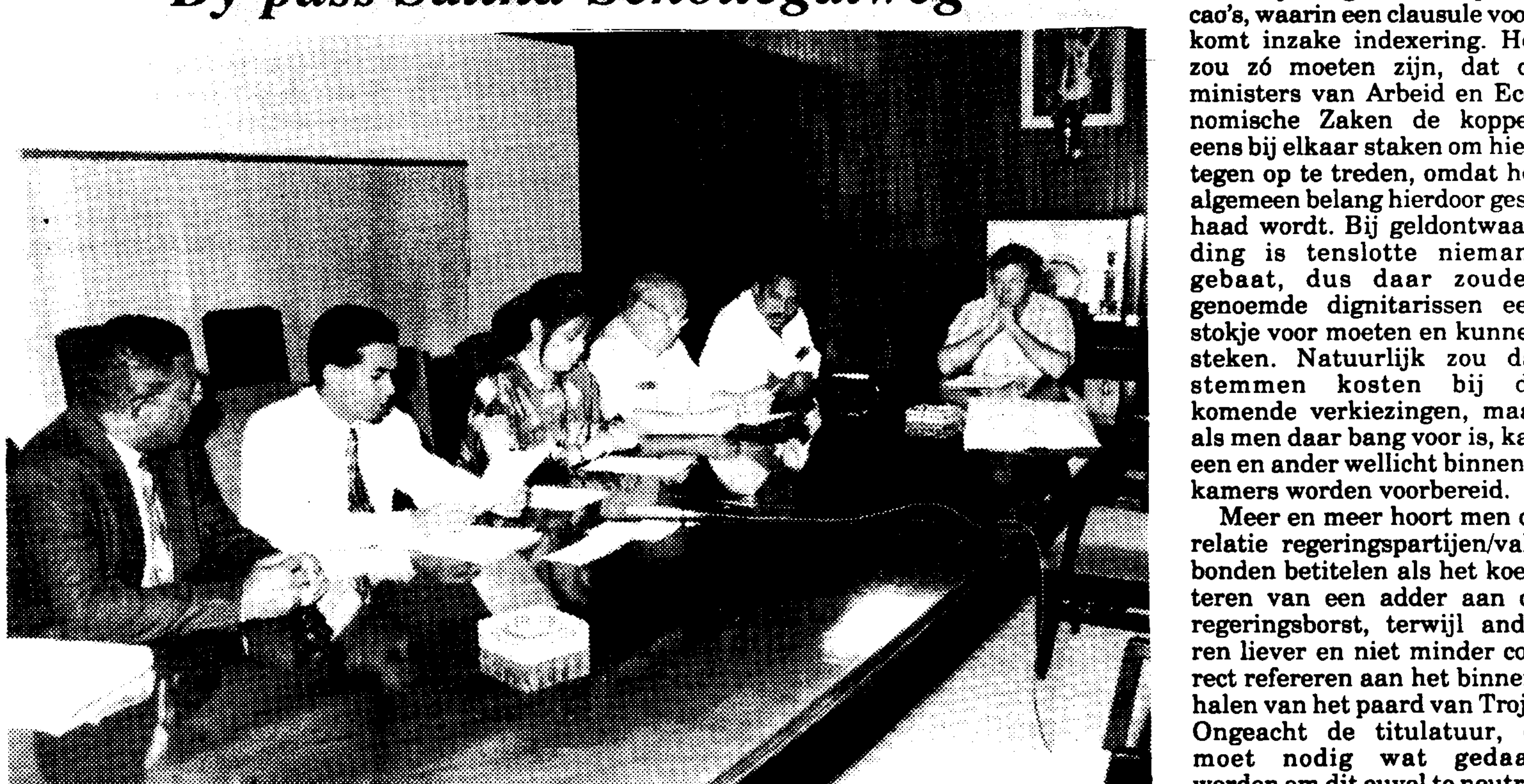


Seaquarium: steeds meer bezoekers

WILLEMSTAD — Het bezoekersaantal van het Seaquarium blijft stijgen. Ook blijven bezoekers steeds langer om de onderzeefauna en flora te bekijken.

Het Curaçao Seaquarium bestaat in 1995 tien jaar. Dat hadden sommigen voor onmogelijk gehouden, aldus Patrick Uhrlep en Dutch Schrier. Het Seaquarium zou niet haalbaar zijn, illegaal, te ver weg enzovoorts. Tegen alle verwachtingen in is het dus toch gelukt, zo concluderen de managers.

By-pass Saliña-Schottegatweg



■ *WILLEMSTAD — Aan de verkeersopstoppingen rondom Saliña zal spoedig een einde komen nu de doorgang over het Tauberterrein kan worden gerealiseerd. Over het stuk grond zal een verbindingsweg worden aangelegd tussen Saliña en de Schottegatweg-Oost. De by-pass, die door DOW zal worden aangelegd zal de opstopping in de piekuren rondom dat gebied aanzienlijk verminderen. Er is jarenlang gepraat over de aankoop van het terrein. Op de foto zijn onder meer gedeputeerde Pikerie (DOW), de diensthoofden van DOW en Domeinbeheer, J. Kleinmoedig en de heer Herman Tauber te zien.*

INGEZONDEN

Publiciteits-gek

GEACHTE HEER, veroorloof mij te mogen reageren op het volgende. Men zegt, dat iets overdrijven, nooit goed is en men moet evenmin iets doen alsof men het belang van zijn medemens in het vooruitzicht stelt, terwijl dit zuiver wordt gedaan om zichzelf te verheerlijken en publiciteit te zoeken.

Na de Kerstdagen, zag ik een artikel in de lokale bladen, waarbij mw. minister Beke, op haar vrije dag- Kerstdag- een bezoek bracht aan de kinderafdeling van het dr Horacio Oduber Hospitaal. Op zich is dit iets goeds, doch was het nodig om publiciteit hieruit te halen? Was dit bezoek echt voor de kinderen of voor publiciteit voor mw. de minister?

De volgende dag, prijkte een foto over dit historische bezoek, in de lokale bladen en 's avonds had Tele-Aruba beelden van dit historische bezoek aan de kinder-afdeling! Was het nodig om dit 'spontane' bezoek af te leggen met fotografen en een cameraman? Dit is zuiver het toppunt van hypocrisie!

Doch dit was niet genoeg en was een herhaling waard op Nieuwjaarsdag! Nu ging mw Beke de kamers langs met een Dandé-groep en natuurlijk vergezeld van haar twee fotografen (indien een foto niet goed uitkomt!) en een cameraman, om dit historische bezoek weer te vereeuwigen!

Heet dit nou 'iets spontaan doen' of 'denken aan de zieken' of heet dit misbruik maken van de patiënten en inbreuk plegen op hun privacy, ten einde politieke publiciteit te verwerven?

Indien mw. de minister 'spontaan' op haar 'vrije' dag een bezoek wenste te brengen aan patiënten in het ziekenhuis denkende aan de 'patiënten' had zij haar fotografen en camera-man thuis moeten laten en dezen niet moeten meesjouwen door de gangen van het dr Horacio Oduber Hospitaal, als een publiciteits gek! En dit op Kerstdag en Nieuwjaarsdag!

Het wordt tijd dat de directie en regentenraad van het ziekenhuis meer aandacht schenken aan de privacy van de patiënten en hun bezoekers in het hospitaal!

M.C.DE CUBA
Aruba

ABVO komt met nieuw voorstel

WILLEMSTAD —De ABVO heeft aan de overheid het voorstel gedaan om de inhouding op de gelijktrekkingsuitkering aan een maximum van 30% te koppelen. Als argument hiervoor voert het vakbondsbestuur aan dat de uitkering andere jaren betreft. Voorts wordt aan de overheid het verzoek gedaan om de belanghebbenden eveneens de gelegenheid te geven om de betaling over enkele jaren uit te smeren.

Ook het voorstel om de afrekening van de betaling ten laste van de begroting 1995 te doen plaatsvinden heeft de bond uitgewerkt.

Indexering

JE HOEFT echt geen doctorandus in de economie te zijn, om ooit gehoord of geleerd te hebben, dat indexering van lonen en salarissen inflatie in de hand werkt. Zelfs vakbondsbestuurders weten dat wel, alleen handelen zij er niet naar, omdat van hen niet verwacht mag worden dat ze naast het belang van hun leden ook nog oog hebben voor het algemeen belang.

Er zijn nog steeds lopende cao's, waarin een clausule voorkomt inzake indexering. Het zou zó moeten zijn, dat de ministers van Arbeid en Economische Zaken de koppen eens bij elkaar staken om hiertegen op te treden, omdat het algemeen belang hierdoor geschaad wordt. Bij geldontwaarding is tenslotte niemand gebaat, dus daar zouden genoemde dignitarissen een stokje voor moeten en kunnen steken. Natuurlijk zou dat stemmen kosten bij de komende verkiezingen, maar als men daar bang voor is, kan een en ander wellicht binnenskamers worden voorbereid.

Meer en meer hoort men de relatie regeringspartijen/vakbonden betitelen als het koesteren van een adder aan de regeringsborst, terwijl anderen liever en niet minder correct refereren aan het binnenhalen van het paard van Troje. Ongeacht de titulatuur, er moet nodig wat gedaan worden om dit euvel te neutraliseren. Laten wij dit project alvast onder no.1995/1 op de PAR-lijst plaatsen, daarbij de verwachte syndicale woede maar voor lief nemend.

PIET W. SYBRANDY
Curaçao

Ook van Washington:
Miljarden hulp voor Mexico

WASHINGTON - De VS verhogen hun kredietlijn voor Mexico van zes tot negen miljard dollar, zo is dinsdag meegedeeld in Washington.

Het krediet vormt onderdeel van een internationaal financieel pakket van rond achttien miljard dollar om de economie van het land te redden. Die dreigt in te storten doordat de koers van de peso sinds het regeringsbesluit van 21 december om haar vrij te laten zweven met veertig procent is gedaald. In het internationale hulppakket dragen ook andere landen bij alsmede banken.

Bij beklijven van bestand:
Bosnië-contactgroep komt spoedig bijeen

SARAJEVO - Als het bestand tussen Serviërs en moslims in Bosnië sinds zondag na 33 maanden oorlog beklijft, beraadt de Contactgroep Bosnië van VS, Rusland, Frankrijk, Groot-Brittannië en Duitsland zich mogelijk al deze week in Bonn over stappen om vredesonderhandelingen op gang te brengen, zo zeiden de VN woensdag.

De volkerenorganisatie wil dat de groep zo snel mogelijk opnieuw met partijen onderhandelt. "Basis voor een alomvattende vredesregeling blijft vooralsnog het plan van de groep voor de verdeling van Bosnië", aldus VN-woordvoerder Aleksandr Ivanko. Volgens dit plan moeten de Bosnische Serviërs veroverd gebied prijsgeven, iets wat zij een half jaar geleden weigerden.

De VN constateerden dinsdag dat het akkoord uitgezonderd enkele plaatsen in de moslim-enclave Bihac nauwelijks meer wordt geschonden. "We komen steeds beter op koers te liggen".

Ook de Serviërs uit Krajina in Kroatië hebben volgens de VN inmiddels toegezegd het bestand te respecteren. Zij hadden zaterdag geweigerd hun handtekening te zetten onder het bestandsakkoord. Die Kroatische Serviërs moeten volgens het akkoord, als buitenlandse troepen, Bosnië verlaten en dus ook Bihac, dat grenst aan Krajina in Kroatië. De VN spraken inmiddels al van 'substantiële terugtrekking' van de Kroatische Serviërs, zodat de situatie in Bihac volgens hen binnen enkele dagen zou kunnen zijn gestabiliseerd.

Het bestandsakkoord kwam tot stand door bemiddeling van de voormalige Amerikaanse president Jimmy Carter. De Bosnische Serviërs zeiden na hun gesprekken met Carter dat zij ook weer zouden deelnemen aan vredesonderhandelingen.

BONAIRE AGENDA

Politie: 110
Brandweer: 110
Taxicentrale: 8845
Hospitaal: 114
Brjaardentehuis: 8350
WEB nv: 115
Telbo/Landsradio: 7000
Informatie: 119
Storing: 120
Aanname telegram: 121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur): 7055

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

****

POSTKANTOOR
(openingstijden)
zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
geldloket:
(postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider **F. de Wit (tel. 5398).**

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
openingstijden ma. t/m za. van 08:00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

****

Gezaghebber Goedgedrag:

Criminaliteit kan niet uitgebannen worden

KRALENDIJK — In zijn Nieuwjaarsboodschap richtte gezaghebber mr Frits Goedgedrag zich ook tot de Nederlandstalige luisteraars. Hij zei onder meer, dat 1994 een goed jaar was geweest in vele opzichten. Toch wilde de gezaghebber niet verhelen, dat het eiland ook werd geconfronteerd met diverse minder prettige gebeurtenissen.

Doelend op de groeiende misdaadcijfers zei Goedgedrag dat dit inherent was aan de groeiende economie. Hij benadrukte evenwel, dat criminaliteit altijd en onder alle omstandigheden bestreden zal moeten worden. Criminaliteit is niet uit te roeien, zei Goedgedrag, maar hij dacht wel dat de misdaad onder controle gebracht kon worden.

Primair wil hij één front gevormd hebben door overheid en bevolking. "God verhoede dat wij langs elkaar heen werken, of nog erger, elkaar tegen werken terwijl wij hetzelfde doel hebben", aldus gezaghebber Goedgedrag tijdens zijn toespraak ter gelegenheid van de jaarwisseling.

Rode Kruis krijgt ambulance

KRALENDIJK — Zondag 8 januari zal het Rode Kruis Bonaire van de Curaçaose zustervereniging een ambulance krijgen. Van de Bopec en Obersi Electronics zal het materieel van het Rode Kruis uitgebreid worden met apparatuur voor radiocommunicatie.

De overdracht zal plaatsvinden op het terrein van het WEB n.v. waar tevens een demonstratie wordt gehouden van een geënsceneerd ongeval. Gekozen is voor een ontploffing van een drukketel die de oorzaak wordt van de verwonding van een aantal slachtoffers. Brandweerlieden zullen de gewonden uit hun benarde positie redden en het Rode Kruis zal de gewonden transporteren. De oefening vindt plaats om 10.00 uur 's morgens.

Ontwikkeling houdt tred met negatieve tendenzen

KRALENDIJK — In zijn Nieuwjaarstoespraak afgelopen zaterdag sprak gezaghebber mr Frits Goedgedrag zijn bezorgdheid uit over enkele negatieve opvattingen die kenmerkend in de Bonaireaanse gemeenschap leven. Hij duidde dat aan als gevoelens van materialisme, afgunst en een stijgend egoïsme.

Gezaghebber Goedgedrag zag in 1994 dezelfde stabiele lijn in de ontwikkeling van Bonaire, die hij ook al noemde aan het eind van 1993. Er is een voortschrijdende ontwikkeling zei de gezagsdrager die echter eveneens attendeerde op enkele negatieve tendenzen.

Hij beaamde dat een algemene ontwikkeling van een land ook een persoonlijke ontwikkeling van de burger met zich meebrengt. Vooruitgang houdt echter gelijke tred met de verhoging van de criminaliteit, ruzie binnen het gezin, problemen op het werk, gokken en een verhoging van drugs- en alcoholgebruik, waarschuwde Goedgedrag die de inbraak in huizen en auto's aan de orde van de dag noemde. De gezaghebber zei dat niemand de koek kan opeten en tegelijk bewaren.

Klachten/bezorging: Shon Ma Carolina, Blvd. J.Abraham 15, tel 8204; na 18.00 uur: 8342.

Ellen Willems Herrera

Ik zag mijn taak als een missie

KRALENDIJK — De aanslagen voor de grondbelasting op Bonaire werden vorig jaar gehalveerd. Dat was het werk van de toenmalige staatssecretaris mr Tilly Pikerie. De reden was echter de massale druk die de bevolking uitoefende op de verantwoordelijke politici. Motor achter de groepering die voor fiscale rechtvaardigheid wilde strijden, was Ellen Willems-Herrera.

Voor haar inzet werd zij afgelopen week door een ochtend- en middagblad gekozen tot de Vrouw van het Jaar op Bonaire. In haar dankwoord zei Ellen Willems dat zij het werk heeft gezien als een missie die haar was opgedragen door God. Een missie overigens die Ellen Willems zeker niet zonder de steun van een groot aantal helpers zou hebben kunnen voltooien. Zij noemde onder andere een drietal Curaçaose en een drietal Bonaireaanse juristen die deskundig waren op fiscaal terrein.

Geweldige hulp kreeg Willems ook van een inmiddels gevormde commissie. In die commissie zaten mensen uit verschillende wijken op Bonaire en zij werden belast met het verzamelen van ondersteuningshandtekeningen voor de petitie die Ellen Willems wilde indienen. In totaal werden 3434 handtekeningen verzameld. "Dat betekent ongeveer 98% van de mensen die wij benaderd hebben. Wij hebben lang niet alle mensen benaderd, dus het aantal zou veel hoger geweest kunnen zijn. In ieder geval hebben wij bereikt, dat de Bonaireaan wat bewuster is geworden in de verdediging van zijn rechten", aldus Ellen Willems-Herrera.

Het contact met de inmiddels gevormde PAR-regering verliep volgens Willems-Herrera ook bevredigend. Zij sprak zowel met minister-president Miguel Pourier als met minister van Financiën Etienne Ys. Zij legde beide heren voor, dat 3434 mensen via de Beweging voor Fiskale Rechtvaardigheid hadden geprotesteerd tegen de opgelegde belastingen, waarvoor een meer bevredigende oplossing gevonden moest worden, dan een ad-hoc beslissing om de bedragen te halveren. Niet omdat Willems daar niet blij mee was, maar omdat zij een meer structurele oplossing van het probleem voorstaat. Zij hoopt dat de regering daar inderdaad gehoor aan zal geven.

Robbie Beukenboom

Hinderwet tegen vervuiling

KRALENDIJK — De Hinderwetverordening die kortgeleden door de Bonaireaanse eilandsraad is aangenomen, zal nauwelijks een bijdrage leveren om geluidsoverlast van hardspelende radio's in te tomen. Ook het boren van beerputten op zondagochtend valt niet onder de nieuwe verordening. Voorlopig is het doel van de Hinderwet verdere vervuiling van het eiland te voorkomen. Dat zei gedeputeerde Robbie Beukenboom onder wie de verantwoordelijkheid voor Milieubeheer valt.

Ondanks de teleurstelling dat de Hinderwet maar een klein gedeelte dekt van hetgeen de bevolking kan hinderen, is de nieuwe eilandsverordening toch een stap in de goede richting. Met name om de negatieve invloed te voorkomen op de kringloop van de natuur.

Beukenboom wijst er op, dat de natuur zichzelf herstelt. Dat is algemeen bekend. Het probleem evenwel is, dat de invloed van de mens op de natuur de grote boosdoener is. Daardoor wordt ook de grens van de vervuiling overschreden. Dat is niet altijd opzet, maar wel van grote invloed.

Naar de mening van Beukenboom mag onder geen voorwaarde de fysieke en mentale gezondheid van de mensen aangetast worden door vervuiling die door het bedrijfsleven wordt veroorzaakt. En juist daarom heeft het Bestuurscollege de Hinderwetverordening aan de eilandsraad aangeboden, zei Beukenboom. Nu heeft de overheid een legaal middel om voortschrijdende vervuiling tegen te gaan.

"De verordening staat niet op zich zelf", zegt Beukenboom, die verwijst naar een ordenans die in augustus door de eilandsraad werd goedgekeurd en de bouwvergunningen regelt. Dit voorkomt, dat er gebouwd zal worden op plaatsen, waar uit oogpunt van het milieu niet gebouwd behoort te worden.

TOKYO - Japan wil in samenwerking met de VN-vluchtelingencommissie in Kroatië een kamp voor rond duizend vluchtelingen uit Bosnië bouwen en financieren.

Dit zei een Japans blad Yomiuri dinsdag te hebben vernomen uit bronnen van de regering in Tokyo.





KRALENDIJK — Op maandag 2 januari 1995 werd op Bonaire het eerste nieuwe fraudebestendige paspoort van het Koninkrijk der Nederlanden uitgegeven. Daarvoor was speciaal de Nederlandse staatssecretaris Kohnstamm voor Binnenlandse Zaken (BZ) naar Bonaire gekomen. De uitgifte van het nieuwe paspoort ging overigens niet van een leien dakje. Tijdens de nieuwjaarsreceptie van gezaghebber Goedgedrag beaamde de Nederlandse staatssecretaris, dat de machine telkens dezelfde fout maakte, door de gouverneur te vermelden in plaats van de gezaghebber.

Na veel geduld en enkele uurtjes was het euvel opgelost en kon de tienjarige Jenrette Coffy haar paspoort in ontvangst nemen. Op de foto het personeel van de afdeling Bevolking, gezaghebber en gedeputeerden, ouders van Jenrette rond staatssecretaris Kohnstamm en Jenrette Coffy (midden). Staatssecretaris Kohnstamm en hoofd Bevolking Walter Coffie bij het nieuwe apparaat dat electronisch de paspoorten print.

Doodsoorzaak Britse seriemoordenaar officieel vastgesteld

BIRMINGHAM — De Britse seriemoordenaar Frederick West is aan zijn eind gekomen door zelfdoding. Dit heeft de politie dinsdag meegedeeld nadat het rapport van de lijkschouwing openbaar was gemaakt.

In het rapport staat dat de 53-jarige West is gestorven aan 'zuurstofgebrek bij de hersenen door verhanging'. West zat in voorarrest in een gevangenis in Birmingham op verdenking van twaalf moorden op vrouwen en meisjes. Wests vrouw Rosemary zit nog in de gevangenis. Zij wordt verdacht van medeplichtigheid aan negen van de moorden.

De rechter zou West en zijn vrouw op 6 februari voor het eerst horen. De advocaat van Rosemary West vindt echter dat zijn cliënte moet worden vrijgelaten wegens gebrek aan bewijs. Volgens hem heeft West tegenover de politie verklaard dat hij alle moorden heeft gepleegd en dat zijn vrouw er niets mee te maken heeft.

Den Haag: Méer waarnemers naar Angola

DEN HAAG — Het aantal Nederlandse waarnemers in Angola wordt uitgebreid van vier tot 25 man. Dinsdag zijn al twee militairen als *advance team* van de versterking naar Angola vertrokken, zo schrijft minister Voorhoeve van Defensie in een brief aan de Tweede Kamer.

Voor de verkiezingen in 1992 stuurde Nederland 25 waarnemers naar Angola. Daarna laaide de strijd weer op, Nu is een tweede bestand van kracht.

Uitbreiding bestuur Forma

KRALENDIJK — Het lag in de bedoeling dat het bestuur van de stichting Formashon pa Maya (Forma) zou worden uitgebreid tot 11 leden. Om die reden werd een mogelijkheid geopend voor de Kamer van Koophandel, de bouwsector, de Tourism Corporation Bonaire en de overheid iemand af te vaardigen als bestuurslid. Daarvan werd (verwonderlijk) slechts gebruik van gemaakt door de TCB.

Directeur Ronnie Pieters zal zelf lid worden van het bestuur van Forma, dat nu is uitgebreid tot acht leden onder voorzitterschap van Henri Tore. De rest van het bestuur bestaat uit waarnemend voorzitter J. Goeloe, penningmeester H. Thielman, secretaris M. Tjin-A-Sjoe en de leden J. Wever, M. Nahr en R. Pieters.

Sixto Josepha heeft zijn functie als bestuurslid neergelegd en voor hem is Wever in de plaats gekomen. Volgens het jaaroverzicht 1994 van de Forma zijn er vijf bestuursvergaderingen gehouden, met kleine vergaderingen en besprekingen op ongeregelde tijden. Het vijf man tellende personeel onder directeur Toon Nicolaas bestond in 1994 uit stafmedewerksters R. Henar, A. Silberie, F. Goeloe en J. Merenciana.

Geanimeerde nieuwjaarsreceptie

KRALENDIJK — De Nieuwjaarsreceptie ten huize van gezaghebber Frits Goedgedrag kon zich op een redelijk grote belangstelling verheugen uit alle lagen van de bevolking. Behalve de lokale bevolking, waren er ook diverse vertegenwoordigers van de Bonaire Trading Company, de Bopec, de Antillen n.v. en enkele buitenlandse gasten van wie de Nederlandse vice-premier Hans van Mierlo (à titre personnel) de meest prominente was.

Ook staatssecretaris Kohnstamm van Binnenlandse Zaken was aanwezig en knoopt aan zijn officiële taak enkele vakantiedagen op Bonaire vast. De staatssecretaris en zijn echtgenote vertrekken vrijdag weer richting Nederland. Van de zijde van het Bestuurscollege waren ook de gedeputeerden Arthur Domacassé en Robbie Beukenboom aanwezig. Minister Edith Strauss-Marsera die moest kiezen tussen een receptie bij de gouverneur of de receptie van gezaghebber Goedgedrag, koos de laatste en dat werd door velen gewaardeerd.

Doodsoorzaak nog niet vastgesteld

KRALENDIJK — De doodsoorzaak van de vermoedelijk aan vergiftigde cocaïne gestorven Yendi Sillé is nog niet vastgesteld. Politiewoordvoerder Oswin Cristina zei dinsdagavond, dat vandaag de patholoog anatoom zijn lijkschouwing zal verrichten. De toestand van het viertal dat vermoedelijk ook ziek is geworden van het gebruik van cocaïne met een nog niet bepaalde vreemde substantie is stabiel.

Volgens Cristina hebben de verdachten bekend. Gezocht wordt momenteel naar een op Bonaire wonende, maar nu op Curaçao verblijvende Curaçaoënaar. Hij wordt verdacht van medeplichtigheid. In verband met het onderzoek wilde Cristina geen verdere mededelingen doen.

Israël ontkent aanhouding soldaten door Palestijnen

Bij overleg Peres en PLO geen vooruitgang

JERUZALEM/CAIRO — Een Israëlische militaire woordvoerder heeft woensdag het bericht tegengesproken dat in de Gazastrook tien soldaten van een speciale eenheid zijn aangehouden door de Palestijnse politie. Het overleg tussen Israel en PLO over de autonomie boekte geen resultaten.

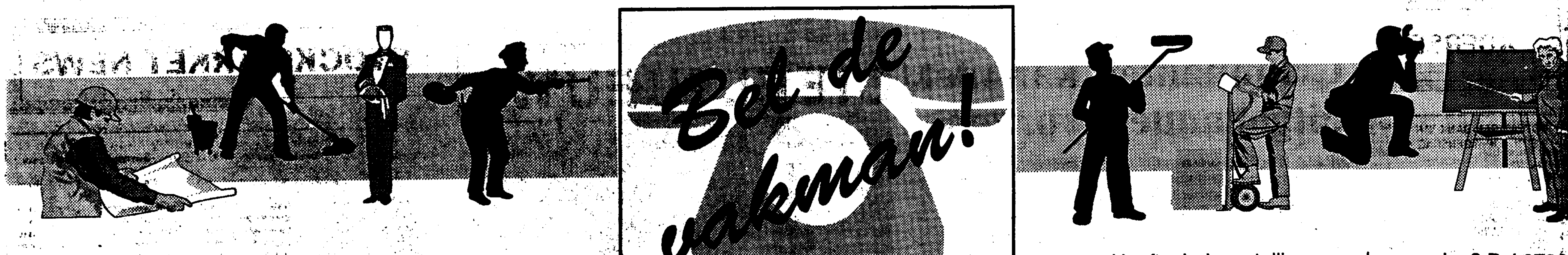
"Er is geen enkele Israëlische soldaat op autonoom Palestijns gebied gearresteerd", aldus de zegsman. Het hoofd van de Palestijnse politie, Nasser Youssef, maakte dinsdag melding van de aanhouding van tien Israëlische soldaten bij Khan Younes.

Maar de Israëlische woordvoerder zei woensdag dat de militairen 'een auto met een Palestijns kenteken hadden geschaduwd, omdat zij dachten dat de inzittenden een Israëlische soldaat hadden ontvoerd'. Na enige uren bleek het gerucht over de *kidnapping* vals.

"De auto van de soldaten kwam op een modderige weg vast te zitten. De Palestijnse politie kwam poolshoogte nemen. Vervolgens zijn ze gezamenlijk naar een Palestijns politiebureau gegaan, waarna de militairen de autonome zone hebben verlaten", aldus de Israëlische woordvoerder.

Overleg in de Egyptische hoofdstad Caïro tussen Israël en de PLO over de nadere invulling van de Palestijnse autonomie is dinsdag zonder vooruitgang geëindigd. Een Palestijnse onderhandelaar dreigde niet langer aan de onderhandelingen mee te doen als Israël niet op korte termijn duizenden Palestijnse gevangenen vrijlaat.

De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Peres sloeg een optimistischer toon aan: "Tijdens de onderhandelingen zijn we niet alleen zwanger, we baren ook kinderen." Hij zei dat de Palestijnen en Israël gaan onderhandelen over de uitbreiding van het Palestijnse zelfbestuur van de Gazastrook en Jericho naar de westelijke oever van de Jordaan.



Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers

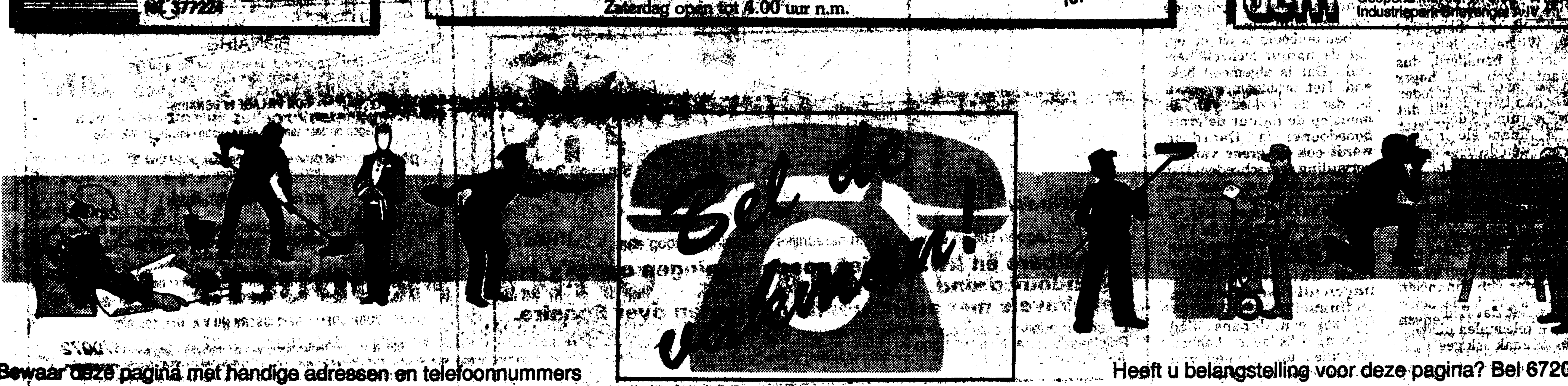
Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel 6720

Gelukkig Nieuwjaar









Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers

Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel 6720

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP WOENSDAG 4 JANUARI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.240	1.260	1.280
PND STERLING	2.710	2.765	2.825
NED GLD (per Nf. 100)	101.36	102.08	102.88
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	135.00	135.72	136.52
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	31.85	32.95	33.65
DUITSE MARK (per Dm. 100)	113.66	114.38	115.18
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.77	1.07	1.13
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	175.71	176.57	177.37
ECU (per Ecu 100)	-.-	218.19	218.99

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 1.875%
Reserve Requirement: 2%
Reserve Period: 16 december-13 januari
Indicatieve koersen overheidspapieren:
[illegible] % obl. 1990/1995 koers: 102.11% Eff. rendement 6.15 % Land
[illegible] % obl. 1991/1996 koers: 103.13% Eff. rendement 6.75 % Land
7.875 % obl. 1993/1996 koers: 101.70% Eff. rendement 6.30 % Land
[illegible]% obl. 1992/1997 koers: 103.32% Eff. rendement 6.85 % Eiland
[illegible] % obl. 1992/1997 koers: 103.67% Eff. rendement 7.125 % Eiland
[illegible]% obl. 1993/1998 koers: 104.08% Eff. rendement 7.125 % Eiland
[illegible] % obl. 1993/1998 koers: 102.37% Eff. rendement 7.20 % Eiland
[illegible]% obl. 1989/1999 koers: 101.92% Eff. rendement 7.5 % Land
8.00% obl. 1994/2001 koers: 100.94% Eff. rendement 7.80 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.19% Eff. rendement 8.375 % Land

FINANCIEEL NIEUWS

KLM en VNU uitschieters

AMSTERDAM - Op het Damrak was de stemming vandaag vriendelijk met KLM en VNU als positieve uitschieters. De omzetten bleven vooralsnog beperkt. Ook de buitenlandse beurzen ademden rustig met kleine verschillen, merendeels naar boven. Handelaren in Amsterdam spraken dan ook over een goede ondertoon. "Je hebt niks aan plotselinge koersrukken naar welke zijde dan ook. Kalmpjes omhoog, dat is het beste", aldus een handelaar.

In de loop van de ochtend overschreed de AEX-index even de grens van 419. Tegen het middaguur stond de thermometer evenwel op 417,50, een winst van 0,6 punt. De obligaties lagen een frutseltje hoger.

KLM lag vast in de markt met één gulden winst op Nf 43,80. Men meende dat dit het gevolg was van de lage olieprijzen. Alle luchtvaartaandelen in Amerika lagen beter in de verwachting dat de kerosineprijzen binnenkort dalen. Dit drukt de brandstofkosten voor de vliegtuigen flink. Vandaar de vraag naar deze waarden, zo luidde het verhaal.

VNU lag één gulden beter op Nf 184 als reactie op de fors hogere winst in 1994. Beleggers hadden hierop echter reeds een voorschot genomen en enige winstnemingen beperkten de stijging. Wegener zette de opmars echter nog met Nf 1,20 voort naar Nf 130. De Telegraaf volgde met Nf 1,30 winst op Nf 201.

Koninklijke Olie liet een vooruitgang zien van Nf 1,20 op Nf 189 evenals Unilever op Nf 203,60. KPN was dertig cent beter op Nf 58,70. Heineken herstelde tachtig cent op Nf 261,40. Anderzijds was Gist-Brocades dertig cent in reactie op Nf 47,10.

In reactie op een grote voorziening van Nf 15 miljoen wegens reorganisatiekosten noteerde het textielfonds Gamma tachtig cent lager op Nf 86. Deze daling viel mee omdat de hoogte van het dividend waarschijnlijk niet onder de voorziening zal lijden. Wel gevoelig lager waren de 5 procent preferente winstdelende aandelen Gamma. Deze ondergingen een aderlating van vijftig cent of 8,3 procent op Nf 5,50.

Aan de stijging van Begemann kwam vandaag een einde. Winstnemingen knabbelden Nf 1,60 van de koers af, die naar Nf 31,80 ging. Kas-Associatie, die enkele procenten winstdaling verwacht, werd Nf 2,20 lager gewaardeerd op Nf 62,80. Baggeraar Boskalis zakte zeventig cent naar Nf 34,80 en Getronics was zeventig cent in reactie op Nf 62,80. Bank Mendes Gans ging Nf 60 verder naar beneden op Nf 7190.

Gevraagd lag opnieuw Simac met twintig cent vooruitgang op Nf 21. Er gaan geruchten dat enkele banken bezig zijn 5-procentsbelangen in Simac op te bouwen, maar de directie van het automatiseringsfondsje heeft hiervan nog geen bevestiging gegeven. Sligro trok nog één gulden aan naar Nf 95 en Beers veroverde twee gulden op Nf 198. Het handelshuis Otra werd twee gulden duurder op Nf 310.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	2 JAN.	FRANKFURT	PREV	2 JAN.	AMSTERDAM	PREV	2 JAN.
DOW JONES	3834	CLOSED	DAX INDEX	2107	2080	EOE	414.47	417.20
AM.EXP.	29.50		BASF	319.50	314.28	ABN-AMRO	60.30	61.30
ATT	50.25		COMMERZBK	329.00	324.50	AEGON	111.00	111.50
ALZA CORP	18.00		DAIMLER B.	762.00	758.50	AHOLD	53.70	53.60
ARCHER	20.63		DEUTS.BK	720.00	711.30	AKZO	200.40	201.60
BORDEN	12.25		MAN	424.00	419.50	AMEV	73.70	74.20
CITICORP	41.38		PREUSSAG	480.00	444.00	DSM	137.90	139.30
COASTAL CO	25.75		SIEMENS	649.50	642.00	ELSEVIER	18.10	18.30
COCA COLA	51.50		VW	424.00	419.00	FOKKER	11.80	11.50
CORNING IN	29.88					GIST BROC.	45.80	47.00
DISNEY	46.00					HAGEMEYER	141.50	141.50
DUPONT	56.13					HEINEKEN	261.80	263.00
EAST.KODAK	47.75					HOOGOVENS	78.80	79.40
EXXON	60.75		LONDON			ING	82.00	82.60
FORD	27.88					KLM	42.80	42.80
GEN.ELECT.	51.00		FT-100 IND	3065	CLOSED	KNP-BT	48.40	48.40
GEN.MOTORS	42.13					KON PTT NED.	58.50	58.40
HEINZ	36.75		ARGYLL	2.65		NEDLLOYD	56.90	57.40
HOMESTAKE	17.13		BARCLAYS B	6.10		NUTRICIA	84.70	85.40
IBM	73.50		BASS	5.14		PHILIPS	51.40	52.60
KELLOGG	58.13		BRITISH ST	3.77		POLYGRAM	80.70	82.00
MC DONALDS	29.25		BRITISH TEL	2.88		ROBECO	111.90	111.40
MEAD	48.63		CADBURY	4.31		ROLINCO	114.10	113.70
MERCK	38.13		CABLE & W.	3.78		RORENTO	83.30	82.90
MINNES.MNG	53.38		GRAND MET	4.07		RODAMCO	47.40	47.80
MOBIL CORP	84.25		MARKS & SP	3.98		ROYAL DUTCH	189.00	188.80
PFIZER	77.25		REDLAND	4.60		UNILEVER	203.90	203.30
P.MORRIS	57.60		TATE & LYL	4.23		VMF STORK	45.00	46.90
QUAKER	30.75					VNU	180.20	182.20
SEARS	46.00							
UP JOHN	30.75		TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	19.00		NIKKEI DOW	19723	CLOSED	TSE 300	4213	CLOSED
VALERO	18.88							
			BRIDGESTON	1560		ALCAN	35.63	
			CANON	1680		BELL	45.13	
GOLD	384.40		DAI ICHI K	1680		BANK OF NS	28.75	
SILVER	4.91		DAIWA SEC.	1440		CAN.PAC.	21.00	
CRUDE OIL	17.76		HITACHI	969		IMASCO	39.75	
US$/YEN	99.67	100.35	HONDA MOT	1770		LAIDLAW	11.25	
US$/DMARK	1.54	1.55	JAPAN AIRL	709		MOORE	26.75	
GBP/US$	1.56	1.56	NOMURA SEC	2070		NORANDA	26.50	
US$/NLG	1.73	1.74	NIPPON STE	375		PLACER DOME	30.28	
ECU/US$	122.60	122.00	MAZDA	580		POWER CORP.	18.38	
CAN/US$	1.40	1.40	SONY	5650		ROYAL BANK	28.13	

MEXICO CITY - De Mexicaanse president Ernesto Zedillo maakte gisteren een economisch plan bekend, dat een einde moet maken aan de monetaire crisis in het land. De waarde van de peso daalde met 35 procent sinds de devaluatie op 20 december.



Dollar opent opnieuw hoger

AMSTERDAM - De dollar heeft de wind weer in de zeilen. In Amsterdam opende de Amerikaanse munt vandaag om 10.00 uur Nf 1,7480 tegen een slotkoers van Nf 1,7404 dinsdag. Het pond sterling noteerde bijna een cent hoger op Nf 2,7285 (Nf 2,7195).

De dollar eindigde eerder op de dag in Tokyo ook al hoger op 101,16 yen, een winst van 1,33 yen vergeleken met vrijdag - de Japanse financiële markten waren de afgelopen dagen gesloten. De koerswinst werd veroorzaakt door koopkrachtorder niet-Japanse handelaren, die kennelijk speculeren op verdere rentestijgingen in de VS.

Op de effectenbeurs van Tokyo ging de Nikkei-index [illegible] punt omhoog tot [illegible],04. De Hang-Seng-index in Hongkong, die [illegible] maar liefst 4,2 procent daalde wegens een dreigende Chinees-Amerikaanse handelsoorlog, herstelde zich vandaag enigszins. De beursgraadmeter [illegible] iets hoger.

Koersen Mexicaanse fondsen in New York op fors verlies

MEXICO CITY - De Mexicaanse peso is [illegible] een omvangrijk [illegible] pakket van andere [illegible] gisteren verder [illegible] gegaan. Voor [illegible] dollar moest gisteren [illegible] worden neer[illegible] tegen 4,90 peso op [illegible]. Ook de [illegible] Mexicaanse beurs [illegible] negatief. De [illegible] aandelenkoersen sloten [illegible] procent lager.

In New York leed de [illegible] verlies en daalden de [illegible] van Mexicaanse [illegible], zoals de notering [illegible] Telefonos de Mexico, die [illegible] twee dollar lager [illegible] ruim 38 dollar.

[illegible] financiële markten [illegible] de maatregelen [illegible] maal die president [illegible] eerder op de dag uit [illegible] deed. Hij hoopt [illegible] vlak voor [illegible] uitgebroken crisis [illegible] bestrijden. "[illegible] was niet erg [illegible]", zei een hande[illegible].

[illegible] feit dat Zedillo zijn [illegible] vele malen uitstelde, [illegible] zaak ook geen goed. Voor investeerders is dit een teken van onenigheid over het steunplan. De Mexicanen zelf moeten daarin de broekriem aanhalen. Zedillo wil dat de loonstijgingen beperkt blijven tot 7 procent.

De president zei dat ondernemers hebben beloofd de hogere importprijzen, onvermijdelijk door de koersval van de peso, niet door te berekenen en met minder winst genoegen willen nemen. Sociale onrust is daarmee niet uitgesloten. Zedillo had bijna een etmaal nodig om de vakbonden, ook de meest regeringsgezinde, achter zich te krijgen.

Chemical Bank heeft de steile koersval van de peso, die intussen bijna 50 procent minder waard is, moeten bezuren. De op twee na grootste Amerikaanse bank heeft 70 miljoen dollar verlies geleden door toedoen van een valutahandelaar in New York, die veel te ruim peso's had ingekocht. Hij wist dat lange tijd verborgen te houden.

KPN neemt de plaats in van Fokker in EOE-index

AMSTERDAM - Het volksaandeel KPN maakt vanaf 20 januari deel uit van de Amsterdam EOE-index. Koninklijke PTT Nederland gaat de plaats innemen van Fokker, dat uit de samenstelling van de index verdwijnt. Aldus de Optiebeurs, die ook de EOE-index hanteert.

De vervanging is een gevolg van de jaarlijkse aanpassing van de index, die plaatsheeft na de derde vrijdag in januari. De 25 fondsen met de hoogste effectieve omzet op de Amsterdamse effectenbeurs in de afgelopen drie kalenderjaren krijgen dan een plaats in de Amsterdam EOE-index.

"Bij KPN, die pas afgelopen juni op de beurs verscheen, is gekeken naar de omzet in de afgelopen zes maanden. Die was hoger dan de omzet van Fokker in de voorbije drie jaar. Daarom komt KPN in de index en gaat Fokker eruit", zo lichtte een woordvoerder van de Optiebeurs toe.

De weging van KPN in de index is nu nog niet precies bekend. Deze hoogte wordt bepaald door de beurswaarde (marktkapitalisatie) van het fonds op het moment van de aanpassing van de index. Naar verwachting zal de weging rond 4 procent van de indexwaarde bedragen.

Ook de wegingspercentages van de andere fondsen in de index, ondergaan een aanpassing.

Bank Nederlandse Gemeenten overweegt introductie beurs

AMSTERDAM - De Bank Nederlandse Gemeenten (BNG) onderzoekt de mogelijkheid om de huidige onderhandse handel in schuldpapieren aan toonder (Medium Term Notes) te verplaatsen naar de Amsterdamse effectenbeurs. De BNG moet in dat geval wel lid worden van de beurs.

"De vraag is of het efficiënter is om via de beurs te handelen. Het moet onze handel in waardepapieren wel ten goede komen. Ook is het nog de vraag of de BNG aan alle voorwaarden moet voldoen, die aan het beurslidmaatschap verbonden zijn. Dat zijn we aan het onderzoeken", zo zei directeur Moller van de BNG.

Sinds de invoering van de schermenhandel op de beurs in oktober, zou de BNG de schuldpapieren aan toonder via het zogeheten Aida-scherm kunnen verhandelen in plaats van via een eigen scherm, dat is doorgeschakeld op de financiële dienst van het persbureau Reuters. Het lidmaatschap van de beurs kost echter geld (circa 100.000 gulden per jaar per individueel lid) en de BNG bekijkt of die kosten opwegen tegen de vermeende voordelen van de handel via Aida.

Verder is de BNG niet van plan actief te worden in de effectenhandel. "En één van de toelatingsregels is dat je zelf een effectenbedrijf bent", aldus Moller. Mogelijk kan het bestuur van de Amsterdamse effectenbeurs op grond hiervan een mogelijk beurslidmaatschap van de BNG weigeren.

De BNG, eigendom van de Nederlandse gemeenten, is een bijzondere bank. Ze leent geld uit aan gemeenten en overheidsinstellingen, zoals nutsbedrijven en universiteiten. Om dit te financieren trekt de BNG geld aan via MTN's en uitgiftes van openbare obligatieleningen. De bank, die als zeer kredietwaardig staat aangeschreven, heeft geen kantorennetwerk.

De BNG loopt voorop in de handel in *Medium Term Notes*. Vorig jaar had de bank voor zo'n Nf 23 miljard aan MTN's uitstaan. Verder plaatste ze vorig jaar voor circa Nf 6 miljard aan leningen.

Winstexplosie voor de mediagigant VNU

HAARLEM - Mediagigant VNU, aandeelhouder van RTL4 en onder meer eigenaar van Libelle en dagblad De Stem, heeft een winstexplosie achter de rug. In 1994 gaat de nettowinst met ongeveer 40 procent omhoog, zo verklaarde bestuursvoorzitter Brentjes.

Daardoor boekt VNU een nettowinst van ongeveer Nf 203 miljoen. Het is voor het eerst in zijn bestaan dat VNU de grens van Nf 200 miljoen winst doorbreekt. Ook collega Wegener publiceerde gisteren betere cijfers.

Alle bedrijfssectoren van VNU lieten 'belangrijk' betere resultaten zien. De belangrijkste redenen voor de sterke winstgroei waren afkomstig uit efficiencyverbeteringen, de overgenomen ondernemingen en marktherstel in enkele sectoren.

Al tijdens de presentatie van de halfjaarcijfers in augustus vorig jaar was VNU optimistisch gestemd. Toen liet het concern een winstgroei van 32 procent zien. De stijging van de nettowinst over geheel 1994 zou hoger zijn dan die in de eerste zes maanden, zo voorspelde VNU.

Ook collega Wegener, vooral uitgever van regionale dagbladen en huis-aan-huisbladen, zat op het goede spoor. Ondanks een daling van de betaalde dagbladen-oplage noteerde het concern toch een winstgroei van 25 procent tot bijna Nf 50 miljoen.

Wall Street erg rustig begonnen

NEW YORK - De effectenbeurs van New York is het jaar kalm begonnen. Op de eerste handelsdag van het jaar steeg de Dow Jones-index met 4,04 punten tot 3838,48 punten. Er werden maar 263 miljoen aandelen verhandeld. Afgelopen vrijdag bedroeg de omzet 256 miljoen aandelen.

Echt overtuigend verliep de handel niet. Vooral in het begin zat de beursindex nu eens iets onder, dan weer iets boven de slotstand van eind vorig jaar. Gaande de dag kreeg de winst de overhand, hoewel die tegen het eind van de handel wel wat afkalfde. De groter dan verwachte daling van de index van Amerikaanse inkoopdirecteuren had geen invloed op de koersvorming.

De dollar wist zich in New York op te werken. Tegen het slot van de handel op de wisselmarkt van New York zat de koers op Nf 1,7425. Vorige week vrijdag was dat Nf 1,7360. De wisselmarkt was maandag evenals de effectenbeurs nog gesloten. In Amsterdam was de dollar eerder op de dag na een daling van een halve cent de markt uitgegaan op Nf 1,7405.

MENSEN

Raadselachtige beeldenroof

De **regiopolitie** Gelderland-Midden is op zoek naar mensen die in de afgelopen vier weken in totaal vier bronzen beelden in en rond Arnhem geroofd hebben. De beelden zijn met geweld van hun sokkel gerukt. Een beeld is inmiddels teruggevonden, de andere drie zijn spoorloos. De Arnhemse politie heeft deze week Interpol ingeschakeld in de hoop de beelden terug te vinden.

Uit de tuin van het Arnhemse Gemeente-museum werd het kostbare bronzen beeld *'De pelikaan'* ontvreemd. Dit beeld, gemaakt door de Franse kunstenaar Pomton, is naar schatting tussen de 50.000 en 100.000 gulden waard. Een week later verdween het bekende beeldje *'De parachutist'*, gemaakt door Jits Bakker, uit de voortuin van het Airborne Museum Hartenstein in oosterbeek. Recent werd een bronzen beeldje van *'Klein duimpje'* vanaf de Raapopseweg in Arnhem meegenomen.

Volgens politiewoordvoerder Rouwen is de werkwijze van de beeldenrovers steeds dezelfde. De beelden worden met geweld van hun sokkel gerukt, waarbij de sokkels zwaar beschadigd raken. De politie heeft geen idee wat er daarna met de beeldjes gebeurt. "Brons blijkt op het moment niet veel waard te zijn, dus als de beelden omgesmolten worden brengen ze niet veel op", zegt Rouwen.

Omdat de politie er rekening mee houdt dat de beelden in het buitenland opduiken, worden binnenkort in een speciale *kunstuitgave* van de Centrale Recherche Informatiedienst CRI foto's van de gestolen beeldjes afgedrukt. Via interpol hoopt de politie een spoor van de verdwenen kunstwerken te vinden.

Politiedossiers gedumpt

Een inwoner van Maastricht beweert op een inmiddels gesloten vuilnisbelt in zijn woonplaats meerdere **politiedossiers** te hebben gevonden. Hij heeft die bij de redactie van het Limburgs Dagblad bezorgd. De Maastrichtse politie heeft zijn vondst bevestigd. Volgens een woordvoerder bevat een ervan informatie over de nooit opgehelderde *verdwijning* in 1975 van de toen 17-jarige Marjo Winkens uit Schimmert. De politie noemt de vondst een zeer pijnlijke zaak.

Het betreft volgens de politie een deelrapport over de zaak-Winkens, dat in 1985 naar aanleiding van een televisie-uitzending over het spoorloos verdwenen meisje werd samengesteld. Daarin komen *vertrouwelijke gegevens* voor over door tipgevers als mogelijke verdachten aangemerkte personen. Onder meer een man die niets met de zaak-Winkens te maken bleek te hebben maar die zich wel schuldig had gemaakt aan meerdere zedenmisdrijven. Van hem en van zijn slachtoffers bevat het deelrapport alle mogelijke privégegevens.

De politie gaat na wie *verantwoordelijk* geweest is voor het dumpen van politiedossiers op de vuilnisbelt. Er zijn meerdere mogelijkheden, aldus de woordvoerder. Waarschijnlijk is er iets mis gegaan toen de Justitiële Dienst van de vroegere rijkspolitie bij de opbouw van de regiopolitie Limburg-Zuid moest verhuizen. Ook bestaat de mogelijkheid dat de dossiers zijn afgevoerd toen de arrondissementsrechtbank in Maastricht onlangs een nieuw gebouw betrok.

Aftreden Prins Rainier?

Prins Rainier van Monaco treft voorbereidingen om begin 1995 af te treden ten gunste van zijn zoon prins Albert. Het koninklijk paleis van Monaco wil dit bericht in Paris Match bevestigen noch ontkennen. Prins Rainier III, die in november een *bypass-operatie* onderging, zal volgens het blad in februari of maart dit jaar aftreden als staatshoofd van het vorstendom. De gezondheidsproblemen van de 71-jarige Rainier hebben mede geleid tot zijn besluit de staatszaken over te dragen aan zijn 36-jarige zoon.

Paris Match beroept zich onder meer op een ongewoon verbod aan de paleiswacht om in februari en maart verlof op te nemen. Bovendien zijn voor de paleiswacht nieuwe uniformen besteld met knopen voorzien van de initialen AG, van *Albert Grimaldi*. Nadat Rainier in 1993 zijn droom had verwezenlijkt om Monaco als 184ste lidstaat te laten toetreden tot de Verenigde Naties, is de weg vrij voor Albert.

Zeehondjes gered

Door het slechte weer van de afgelopen dagen zijn alle **jonge grijze zeehonden** van de Richel afgespoeld, een zandplaat ten zuiden van Vlieland. Zeven van de twintig babyzeehondjes zijn intussen gevonden op Terschelling, Texel en Vlieland. De aangetroffen diertjes komen nu op verhaal in de *zeehondencrèche* in Pieterburen. Er zijn nog geen meldingen van aangespoelde zeehonden die de recente stormen niet hebben overleefd.

Volgens een mededeling van het Groninger opvangcentrum hebben de aanwezige dieren last van verkoudheid, longontsteking of van verwondingen als gevolg van de storm. Ze verblijven in *quarantaine*.

De babyzeehonden zullen over enkele maanden terugkeren naar de Richel, waar de Nederlandse kolonie 'woont'. Er zijn intussen overigens al weer een paar weggespoelde zeehondjes teruggekeerd op het honk. Volgens een woordvoerster van het zeehondentehuis blijft het echter nog onduidelijk of alle zeehondjes de stormen goed hebben doorstaan.

Film over Jozef verboden

Een rechtbank in Caïro heeft op **religieuze gronden** de film *'De emigrant'* verboden. De film van Youssef Chahine doorbreekt volgens de rechter het islamitisch taboe op de afbeelding van profeten.

De Egyptisch-Franse produktie gaat over een jonge man die ten tijde van de farao's naar Egypte reist om nieuwe landbouwmethoden te leren en om aan de vervolging door zijn zeven broers te ontkomen. Het verhaal vertoont *grote gelijkenis* met de geschiedenis van aartsvader Jozef in de bijbel en de koran.

Filmmaker Chahine ontkent echter nadrukkelijk dat de film over Jozef gaat. Hij was zich terdege bewust dat Jozef voor moslims een profeet is en dat van profeten geen afbeeldingen gemaakt mogen worden.

De rechter oordeelde echter anders. Hij baseerde zijn oordeel op een rapport van de prestigieuze *Al-Azhar moskee*, een bastion van islamitische orthodoxie dat ruim duizend jaar geleden werd opgericht. De instelling, die de laatste jaren steeds harder oordeelt over liberale schrijvers en artiesten, bepaalde dat de film over Jozef gaat.

Vele duizenden inwoners van Caïro hebben 'De emigrant' inmiddels al gezien. De film draait sinds oktober in de Egyptische hoofdstad en is nu te zien in de provincie.

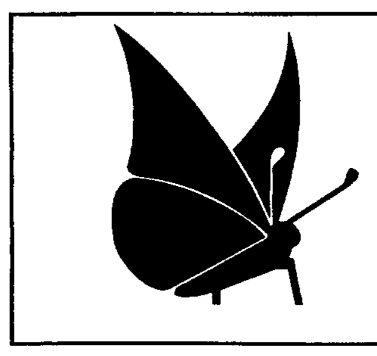
Françaises en IJslanders leven langer

Franse vrouwen hebben met een gemiddelde levensduur van 81,4 jaar de hoogste levensverwachting van alle vrouwen in Europa. Bij de mannen scoren **IJslanders** het hoogst: 76,7 jaar. Dit blijkt uit een onderzoek over 1992 van het Franse Nationale Instituut voor Statistiek en Economische Studies.

Na de Françaises hebben Zwitserse vrouwen de hoogste levensverwachting: 81,3 jaar. De *Nederlandse vrouwen*, die gemiddeld 80,3 jaar leven, moeten verder alleen hun Zweedse en IJslandse seksegenotes voor laten gaan. Een Deense vrouw heeft de laagste levensverwachting: 78,0 jaar.

Bij de mannen staan de Zweden met een gemiddelde levensverwachting van 75,4 jaar op de tweede plaats. De Nederlandse man leeft gemiddeld 74,3 jaar en staat daarmee vijfde. De Portugees heeft de laagste levensverwachting: 70,7 jaar.

Het Instituut becijferde ook hoeveel kinderen gemiddeld sterven voor ze hun eerste levensjaar hebben bereikt. Nederland staat daarin in de *middenmoot*: 6,3 op elke duizend geboortes.



Vlinders verbrand

Honderden vlinders in een **vlinderparadijs** in Marin, in de buurt van de Zwitserse stad Neuchâtel, zijn onlangs omgekomen bij een brand in de reusachtige kas waarin ze verbleven.

In het *Papiliorama* (vlinder-Eldorado), dat in 1988 was geopend, bevonden zich talrijke soorten vlinders. Jaarlijks brachten 200.000 mensen een bezoek aan de Zwitserse variant van de vlindertuin in het Noorderdierenpark in Emmen.

Geheime rituelen

Deense **vrijmetselaars** hebben de rechter verzocht om een Noors boek over de vrijmetselarij in Denemarken uit de verkoop te nemen omdat er geheime rituelen in onthuld worden. Een woordvoerder van de ongeveer 10.000 Deense vrijmetselaars, Erik Quist, zei in een interview dat geheimhouding *cruciaal* is voor de beweging. De vrijmetselaars beroepen zich op hun recht op privacy.

Van Vliet woedend op politicus

De Nederlandse cabaretier **Paul van Vliet** overweegt juridische stappen tegen Philip de Winter, de leider van de ultrarechtse politieke groepering Vlaams Blok. De Belg heeft op een schriftelijke nieuwjaarswens de tekst van Van Vliets liedje *'Ik drink op de mensen'* afgedrukt.

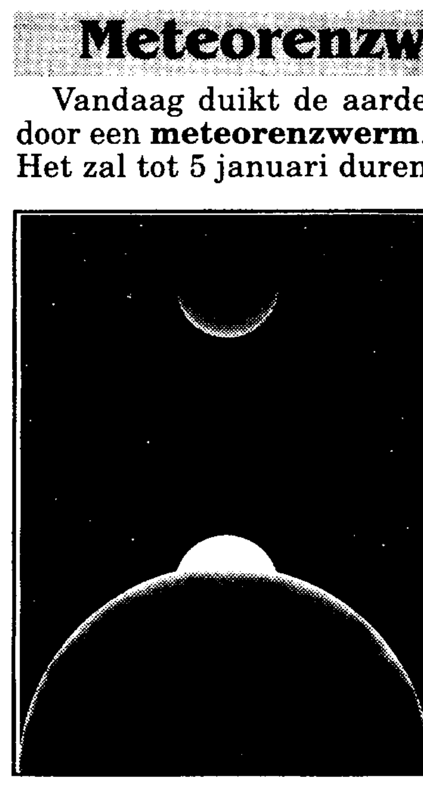
Van Vliet heeft zijn advocaat ingeschakeld, omdat het auteursrechtelijk verboden is een tekst van hem op deze manier te gebruiken. Hij wil ook niet dat zijn teksten door politici worden misbruikt. Tenslotte wil de cabaretier op geen enkele wijze in verband met het Vlaams Blok worden gebracht. Hij zei dat maandagavond in Den Haag na afloop van een voorstelling van *'My Fair Lady'*, waarin hij de hoofdrol speelt.

De Winter heeft enkele duizenden van zijn nieuwjaarswensen rondgestuurd aan politici, pers en andere relaties. Aan de ene kant van de kaart staat de volledige tekst van het liedje, aan de andere kant staat: Philip de Winter wenst u een voorspoedig 1995.

'Ik drink op de mensen die bergen verzetten' dateert uit 1978 uit Van Vliets show 'Vandaag of morgen' en is op plaat en in boekvorm uitgekomen, zodat een ieder over de tekst kan beschikken.

Meteorenzwerm passeert

Vandaag duikt de aarde door een **meteorenzwerm**. Het zal tot 5 januari duren



voordat deze zwerm, de *boötiden*, is voorbijgetrokken. In de tussentijd zullen zij overal aan de hemel zichtbaar zijn.

Een meteorenzwerm bestaat uit stenen, waarvan sommige te dicht de aarde naderen en in de aardse dampkring terechtkomen. Doordat zij daar verbranden, laten zij een lichtend spoor achter. Dit fenomeen is met het blote oog waar te nemen en wordt in de volksmond een *vallende ster* genoemd.

In de nacht van 3 op 4 januari zullen de meeste meteoren te zien zijn, vooral in de tweede helft van de nacht.

Water op Mars

Op Mars bevindt zich nog **water** in de vorm van dunne filmpjes op mineraalkorrels. Dit ofschoon de planeet al lange tijd geleden haar hele atmosfeer en waarschijnlijk ook het grootste deel van haar watervoorraad is kwijtgeraakt als gevolg van een botsing met een komeet of een kleine planeet.

Dit blijkt uit bestudering van *meteoriet 84001* die door zo'n botsing naar de aarde is geslingerd en in 1984 in het Zuidpoolijs is ontdekt, zo meldt het Britse wetenschapsblad Nature van december.

In de meteoriet zaten op de aanwezigheid van water wijzende gasbelletjes. Die hebben dezelfde chemische samenstelling als de restatmosfeer die de Amerikaanse Marslander *Viking* in 1975/1976 op de planeet onderzocht.

Zeldzame ezel

Tien dagen geleden is in een reservaat voor **Afrikaanse dieren** in het Zuidfranse Sigean een Somalische ezel geboren. De baby-ezel, een vrouwtje dat de naam *Gaia* heeft gekregen, behoort tot een vrijwel uitgestorven diersoort.

De *'Equus Africanus Somalicus'*, die stamt uit het zuiden van Somalië en het oosten van Ethiopië, komt in het wild nog voor in de Hoorn van Afrika. Daar zijn onlangs nog ongeveer honderd dieren van deze verre verwant van het paard geteld.

Er zijn uit 1993 over de hele wereld maar acht geboorten van Somalische ezels bekend. Voor de Somalische ezel bestaat een Europees fok- en dekprogramma om de soort voor uitsterven te behoeden.

Nederland stuk kleiner

De **storm** en de **hoge waterstanden** van het weekeinde hebben de zeewering langs de Noordhollandse kust tot 25 meter achteruit gedrongen. Dat blijkt uit waarnemingen van Rijkswaterstaat en het Hoogheemraadschap van Uitwaterende Sluizen in Hollands Noorderkwartier.

Volgens beide instanties bedraagt de afslag tussen Egmond en Den Helder gemiddeld een tot twee meter. Bij Bergen aan Zee is de duinvoet plaatselijk vier tot vijf meter achteruit gedrongen. De grootste afslag werd echter gemeten langs de noordkust van Texel, waar van een zandstrook *vijf* tot *25 meter* in zee verdween. Ook andere Noordhollandse strandgedeelten zijn zichtbaar lager geworden omdat grote delen van zandopspuitingen in zee verdwenen.

Volgens het Hoogheemraadschap en Rijkswaterstaat is de *veiligheid* van de Noordhollandse kust nergens in gevaar. Wel baren de omstandigheden bij onder meer Bergen aan Zee en Callantsoog 'op termijn zorgen'.

Tom Poes en de Tijwisselaar



4687 - Heer Bommel en Tom Poes begaven zich haastig naar de brug waar de gezagvoerder doende was zijn mening over het stranden uiteen te zetten.

"Koploze draadnagel!", bulderde hij. "Deze zandbank staat levensgroot op de kaart, maar als ik me een ogenblikje omdraai, bolder jij er met volle kracht bovenop. Ben jij een stuurman?"

"Ja, k-kapitein", stamelde de aangesprokene, "maar bij vloed is hier voldoende diepgang! Heus!"

"Juist", hernam de gezagvoerder op zoete toon. "Maar na de vloed treedt meestal de eb in, stuurman! En eb betekent, dat het water dan lager komt. Lager, stuurman! Je weet wel, minder hoog. Het zakt als het ware, m'n jongen. Je hebt toch wel eens van eb gehoord?"

Hij haalde diep adem en vervolgde met een stem die de lamp deed schommelen: "Lamgeslagen driekwart! Overgehaalde zeekadet!"

"Is het zo erg, heer Rus?", vroeg heer Ollie verbleekend. "Is er l-levensgevaar, als u begrijpt wat ik bedoel?"

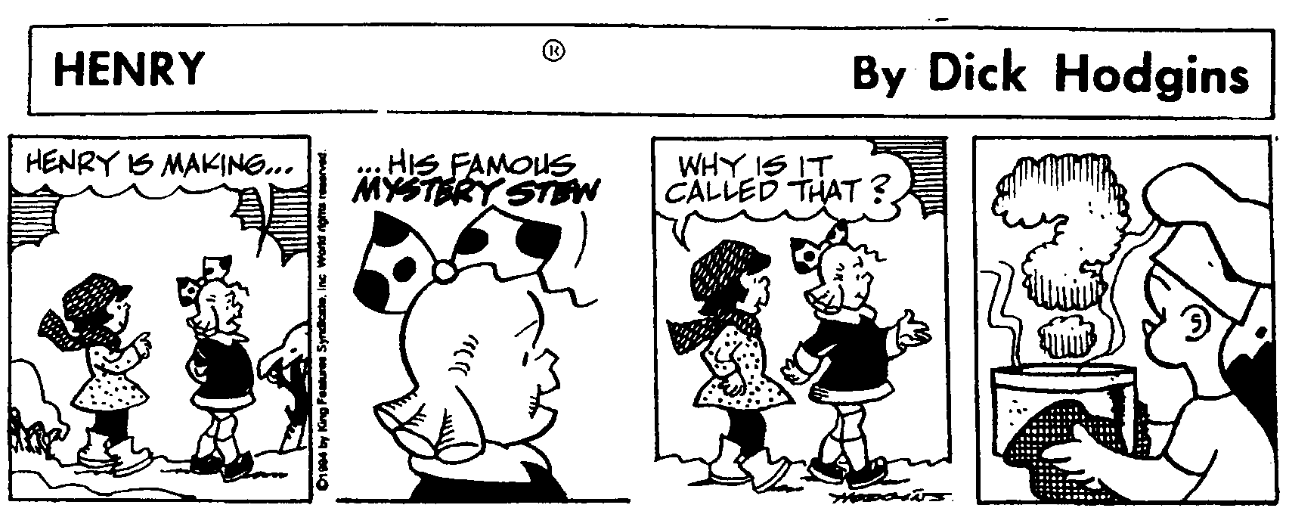
Nu wendde de kapitein zich tot zijn passagier en zuchtte.

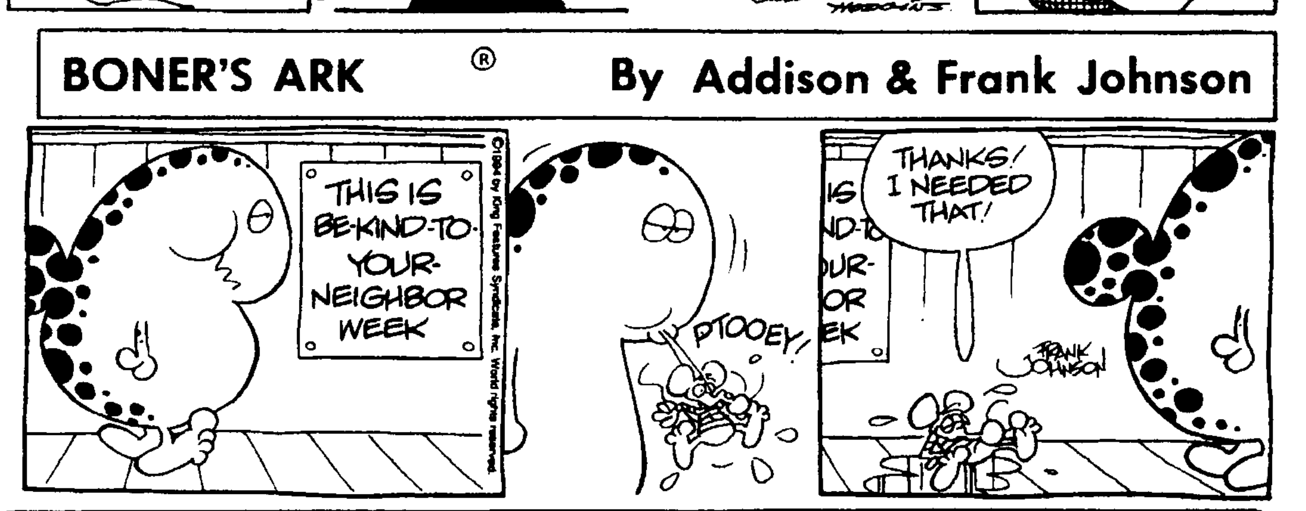
"We zijn op een zandbank gelopen", verklaarde hij vol zelfbeheersing.

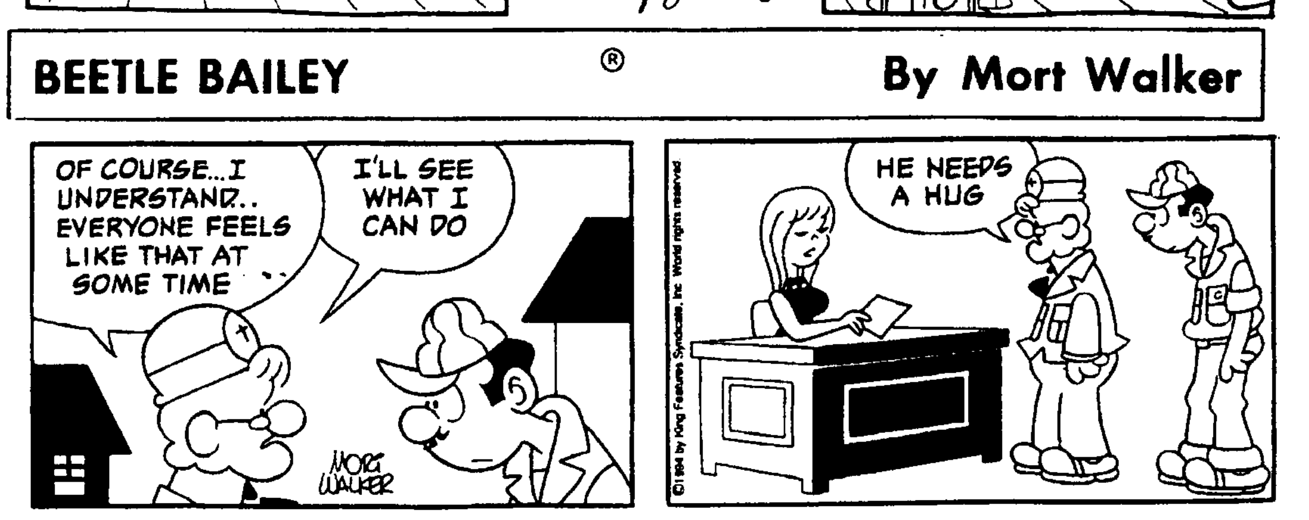
"Dat betekent, dat we tot vannacht zullen vastzitten, meneer. Maar het is nieuwe maan - en omdat de vloed dan dus hoog komt, is er kans, dat we weer vlot zullen raken."

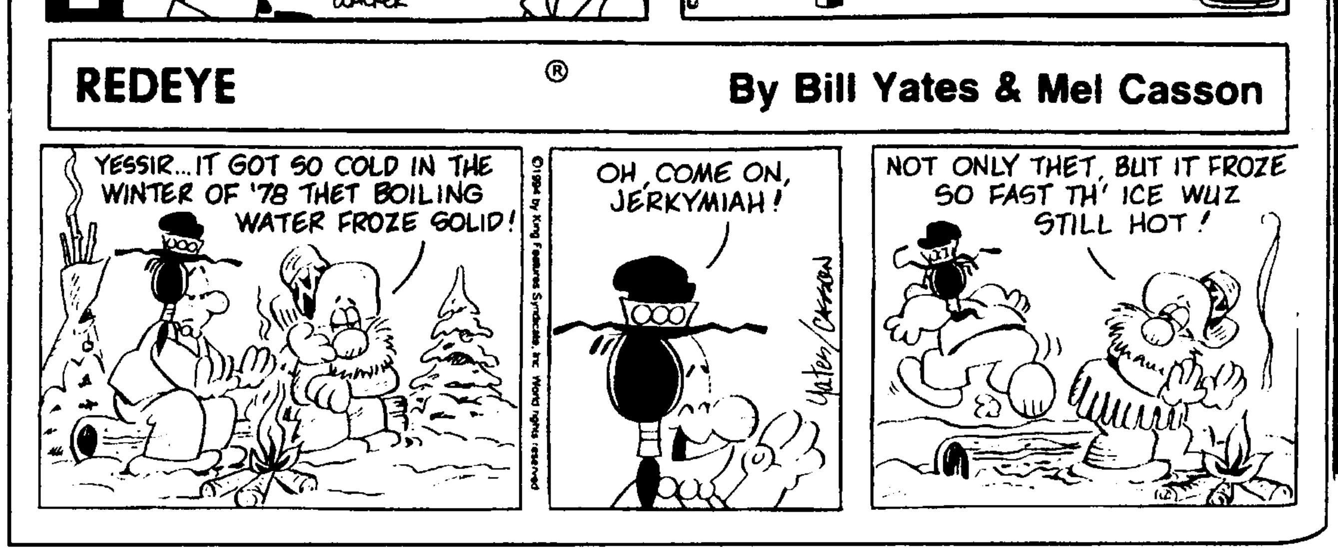
"O", zei heer Bommel. "O, juist, ja. Dat van die zandbanken had ik al begrepen, hoor. Maar wat heeft de maan er mee te maken?"

"De maan", sprak de oude zeerob vermoeid, "de zon en de maan beheersen de bewegingen van eb en vloed. En als die twee elkaar versterken, zoals met nieuwe maan..... Ach wat, knobbel het zelf maar uit in die overgehaalde boeken van je, Knobbels. Ik heb er tabak van....."









CURAÇAO

AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Santa Maria 17. tel. 682344/682947, 682412/682574. Kantooruren: 07.00-16.30 uur.
Wachtzuster na 17.00 uur tel. 603661.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van 08.00-08.30/14.30-15.00 uur
Huize Halman Otrobanda: tel. 628288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. Sokudi: tel. 367824.
Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
Inloopspreekuur voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Centrum Goslaweg 15. Tel. 692231/692232 open van 07.00-17.00 uur.
Centrum Bandabou: Silberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel. 649422.
Wachtdienst vanaf 30 december 1994 [illegible] uur t/m 6 januari 1995 07.00 uur tel. [illegible]3291 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

[illegible] 35, tel. 648077/648387; open [illegible] ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. Wachtzuster tel. 649258 of 601780.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. [illegible] 692510. Fax: 691683; voor [illegible] prenatale zorg en zorg [illegible] de bevalling. [illegible] zuigelingen: elke do. van [illegible] uur. [illegible] peuters: elke di. van [illegible] uur.

Botica Otrabanda
Winkelcentrum Colon
OPEN NON STOP
8.00 a.m. - 7.00 p.m.

APOTHEKEN NACHTDIENST

[illegible] Sta. Maria, Winston Churchillweg [illegible] tel. 690609.
[illegible] Caracasbaaiweg 191. [illegible]

[illegible] BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

[illegible]	112
[illegible]	114
[illegible]	114
[illegible]	624900
[illegible]	128
[illegible]	135
[illegible] Bandabou:	641658
[illegible] (psych. hulp):	127
[illegible] op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Med. Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505/695547

AMIGOE Colofon

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP

(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

****

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

WOENSDAG: 17.00 Atardi Hubenil: cartoons, jeugdjournaal en obra di man; 18.00 Tempo pa Dios: gereformeerde kerk; 18.03 Wonderstruck; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Valentina 19.05 Nos Salú, Nos Prekupashon; 19.40 Our Environment; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.03 Caribscope: Yearend 1994; 22.00 Curaçao Spreekt (presentator Rolf de Meijer); 23.00 NOVA; 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Ki Tin Ki Tin ku Yoyo Tin (presentator Aldrico Felida); 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevsec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA (kanaal 13)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.23 Square One; 17.51 The WHy's and Whrefores; 18.00 Sesame Street; 19.00 Patridge Family; 19.50 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Who's the Boss? 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbiz Today; 22.00 Hotel; 22.49 Hill Street Blues; 23.37 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

WOENSDAG: 15.45 The One and Only; 17.30 Valdez is Coming; 19.10 Visiting Hours; 21.00 Fires Within; 22.30 Backtrack; 24.15 Adios, Sabata; 02.10 Visiting Hours; 04.00 Torn Curtain.

TBS (kanaal 89)

WOENSDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.05 Movie: Gambler Returns: Luck of the Draw; 01.05 Movie: Hellfighters; 03.35 The Sea Chase.

ABC (kanaal 77)

WOENSDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Sister, Sister; 20.30 All-American; 22.00 Roseanne; 22.30 Ellen; 23.00 Turning Point; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

CBS (kanaal 75)

WOENSDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Price is Right; 21.00 Boys Are Back; 21.30 To Be Announced; 22.00 Touched by an Angel; 23.00 48 Hours; 24.00 News; 24.35 Late Show With David Letterman; 01.37 Extra: The Entertainment Tonight; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 CBS News Up to the Minute.

NBC (kanaal 85)

WOENSDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 17.30 Inside Edition; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Price is Right; 21:00 Cosby Mysteries; 22.00 Dateline; 23.00 Law & Order; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 NBC News Nightside.

AE (kanaal 73)

WOENSDAG: 15.00 McMillan and Wife; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 American Justice; 23.00 Twentieth Century; 24.00 Law & Order; 01.00 Biography; 02.00 American Justice; 03.00 Twentieth Century; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: Impact.

LIFE (kanaal 91)

WOENSDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: Stealing Home; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Spenser: A Savage Place; 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; 02.30 Paid Program; 05.30 Paid Program.

WEGA DI NUMBER

8362
3184
5875

België: Record XTC-vangst

BRUSSEL — De politie in België heeft zes Britten aangehouden die in het bezit waren van een recordaantal van tweehonderdduizend XTC-pillen.

"Het is de grootste vangst van XTC-pillen in België", aldus een woordvoerder van de politie dinsdag. De politie hield maandagavond op de noordelijke rondweg van Antwerpen vier Britten aan die in een kleine bestelwagen een ton marihuana en hasj bleken te vervoeren.

De twee andere Britten, onder wie de vermoedelijke leider van de bende, werden in Brugge gearresteerd. De pillen werden bij een huiszoeking in deze stad gevonden. De totale waarde van de drugs wordt op meer dan 250 miljoen frank (bijna 14 miljoen gulden) geschat.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

FRED MEENHORST

In leven lid en voorzitter van onze voetbalvereniging

Gerrie, Marcel en Marlon en overige familieleden wensen wij alle sterkte toe.

Moge Fred in vrede rusten.

Bestuur, leden en donateurs van S.V. MERCURIUS

Op 1 januari 1995 is in Nederland op 80-jarige leeftijd van ons heen gegaan onze vriend

Nicolaas Doornberg

Oud-Hoofd van Dienst van Openbare Werken

Onze innige deelneming gaat uit naar zijn vrouw Corrie en zijn zoon en schoondochter Niek en Carla.

Een goede man is gaan rusten.

Jackie en Maytje Voges.

DANKBETUIGING

De ouders, broer, oma en overige familieleden van wijlen

Anatevka Sharleen Peiliker

betuigen hiermee hun oprechte dank aan allen die op één of andere wijze hun medeleven hebben getoond bij het tragische overlijden en de begrafenis van hun innig geliefde Tev.

Op 31 december 1994 is onze lieve

Fred Meenhorst

gaan rusten.
Naar zijn wens hebben wij hem in alle stilte naar zijn rustplaats begeleid.

Wij willen U allen die met ons meeleven en steunen van harte bedanken.

Echtgenote:
Geertje Meenhorst - Kok

Kinderen:
Marcel en Aurita Meenhorst - Arends
Marlon en Ricky Croes - Meenhorst

Kleinkinderen:
Dwayne, Andrew, Cedric en Mendric

Condoleance adres Palm Beach 290

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons trouwe lid en medewerker,

FRED MEENHORST

Aan zijn nabestaanden en vrienden betuigen wij onze innige deelneming.

Moge Fred in vrede rusten.

Bestuur en leden van de SIMAR, vakbond van leerkrachten Aruba.

Aruba, 3 januari 1995.

Russen teruggeslagen in Grozny



GROZNY - Vrijwilligers van het Tsjetsjeense leger staan bij het presidentiële paleis dat eerder dinsdag in handen leek te vallen van het Russische leger. Dit trok zich later 'elastisch' terug om zich te hergroeperen zoals het officieel heette. (AFP-satellietfoto)

Door duizend veteranen met Golfoorlogsyndroom:

Klacht ingediend tegen chemische industrieën

HAMBURG - Tweeduizend Amerikaanse veteranen van de Golfoorlog die last hebben van het zogenoemde 'Golfoorlogsyndroom', hebben een schadeclaim van een miljard dollar ingediend tegen een twintigtal bedrijven die chemicaliën en apparatuur aan Irak hebben geleverd. Dat meldt het Duitse weekblad Stern in zijn editie van donderdag.

Meer dan zeventienduizend Amerikanen hebben al vier jaar lang last van chronische vermoeidheid, pijn in hoofd en ledematen, storingen van het evenwicht, huiduitslag en diarree. Zij wijten dat aan het gebruik van gifgas door Saddam Hussein tegen de Amerikaanse interventiemacht. Onder het gebruik van het gifgas lijden ook de families van de soldaten. Tijdens een hoorzitting bij de Amerikaanse senaat vorig jaar vertelde een veteraan dat zijn jongste zoon met maar één oog en één oor was geboren. Francis Spagnoletti, de advocaat die de veteranen in de arm hebben genomen, acht de chemische industrie medeverantwoordelijk voor de gezondheidsklachten van zijn cliënten: "Mag een wapenhandelaar een pistool verkopen aan iemand van wie hij weet dat het een moordenaar is?"

De klacht tegen de bedrijven is niet kansloos. Volgens het Amerikaanse burgerlijk recht is het niet nodig hun schuld sluitend te bewijzen. Het is voldoende als er meer is dat op schuld van de beklaagden wijst dan op hun onschuld. Spagnoletti hoopt een jury van zes Amerikaanse burgers daarvan te kunnen overtuigen, aldus Stern.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, af en toe zwaar bewolkt met vooral in de komende nacht en morgen overdag kans op enkele plaatselijke buien.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen acht en 26 knopen).

WEEROVERZICHT:
Ook in de komende 24 uur zal de aanvoer van vrij vochtige en onstabiele lucht in de onderste luchtlagen aanhouden. Als gevolg hiervan zal vooral morgen van tijd tot tijd wederom vrij veel bewolking overtrekken waaruit enkele verspreide buien zullen vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	neerslag op afst	29	23	3.6
Bonaire	licht bewolkt	31	26	0.0
Curaçao	neerslag op afst	30	25	0.0
Sint Eustatius	licht bewolkt	29	23	1.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	24	0.3
Amsterdam	onbewolkt	03	-2	0.0
Atlanta	licht bewolkt	09	-1	0.0
Bogota	laaghangende mist	22	100	
Caracas	licht bewolkt	27	17	0.0
Kingston	licht bewolkt	32	22	0.0
Miami	nevel	27	19	0.0
New York	geheel bewolkt	01	-1	0.0
Paramaribo	half bewolkt	30	23	3.0

"De Heer is mijn Herder mij ontbreekt niets"

Diep geschokt en intens bedroefd maken wij het overlijden bekend van onze innig geliefde broer in de leeftijd van 49 jaar

ROGELIO FRANCISCO COVA

**"Bij ons was hij goed
Bij God is hij veilig"**

Zijn broers en zusters:

Familie Eduardo	Cova-Fraai
Familie Alcides	Cova-Cijntje
Familie Gilberto	Cova-Martina (Nederland)
Familie Errol	Cova-Landburg
Familie Elvia	Petronilia-Cova
Familie Vilma	Jacobs-Cova
Familie Reina	Gomes-Cova
Familie Orlando	Cova-Jimenez
Familie Aida	Harmsen-Cova
Familie Gladys	Partida-Cova

De teraardebestelling zal plaatsvinden in Nederland.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Gelegenheid tot persoonlijke condoleance zal nader bekend worden gemaakt.

Condoleance/correspondentie adres Nederland
1ste Jerichostraat 58A
3061 G.H. Rotterdam 16
Nederland

Condoleance/correspondentie adres Curaçao
Rheastraat 2

DHAKA — Een rechtbank in Bangladesh heeft dinsdag et proces tegen de feministische schrijfster Taslima Nasrin tot 15 januari opgeschort.

Rechter Kamaluddin besloot daartoe om de verdediging de kans te geven om bij het hooggerechtshof te pleiten voor intrekking van de aanklacht tegen de schrijfster. Het proces tegen Nasrin begon 26 december maar werd onmiddellijk tot 3 januari verdaagd om haar advocaten de kans te geven bij het hooggerechtshof voor intrekking van de aanklacht te pleiten.

De schrijfster, die vorig jaar naar Zweden emigreerde, wordt ervan beschuldigd dat zij de islam heeft beledigd en de gevoelens van de moslims heeft gekwetst'.

BEKENDMAKING

Het Centraal Bureau voor Registratuur en Archiefzaken organiseert al jaren de kursus "Archiefverzorging, dokumentatie en administratieve organisatie".

Deze kursus bestaat uit vier modules.
In februari a.s. beginnen weer de modules A en C van de kursus.

Toelatingseisen tot de kursus zijn:
1. bezit van het diploma MAVO IV, met tenminste één jaar praktijkervaring bij de archiefverzorging van een overheidsinstelling.
2. indien niet in het bezit van het diploma MAVO IV, dient belanghebbende een door het betrokken diensthoofd afgegeven schriftelijke verklaring te overleggen waaruit blijkt dat zij/hij tenminste vier jaren praktisch werkzaam is geweest bij de archiefverzorging van een overheidsinstelling.

Voor verdere informatie omtrent deze kursus kunnen gegadigden zich wenden tot de kursusleider mw. Margriet Jansen, Roodeweg no. 7-A, telefoon 624467-623394.
Aanmeldingen dienen uiterlijk 25 januari a.s. te zijn ingediend.

EILANDGEBIED CURAÇAO

VAALBLIJKENDE BOUWPLANNEN

... gedurende vijftien dagen ... Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting aan de Plasa Horacio Hoyer 19. Belanghebbenden kunnen binnen genoemde termijn van vijftien dagen tegen de bouwplannen schriftelijk bezwaren indienen bij voornoemde dienst. Bezwaarschriften dienen duidelijk aan te geven de naam, voornaam en het adres van de belanghebbende alsmede het belang op grond waarvan men bezwaar maakt.

Bouwplannen:
uitbreiden woonhuis te Scharloo Kaya A-13; bouwen appartement te Stadrust Pa 306 kavel 50; bouwen 3 appartementen te Koraal Specht meetbr. 186/85; bouwen gebouw bestaande uit 3 appartementen te Mgr. Kieckensweg 5; bouwen woonhuis te Saliña Abao kavel R-21; bouwen showroom/magazijn te Buena Vista Y-108/112; uitbreiden woonhuis te Socratesstraat 9; bouwen woonhuis te Grote Berg kavel Ee-9; bouwen woonhuis te Cathoentuin kavel D-6; bouwen woonhuis te Hanie meetbr. 408/'94; uitbreiden woonhuis m/e snack te Weg naar Fuik 154a; uitbreiden verkoopruimte te Fr. Radulphusweg z/n; bouwen 18 appartementen aan de Van Lennepstraat/Hoogstraat.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, voor het Hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting,

drs. R.J. Kasdorp.